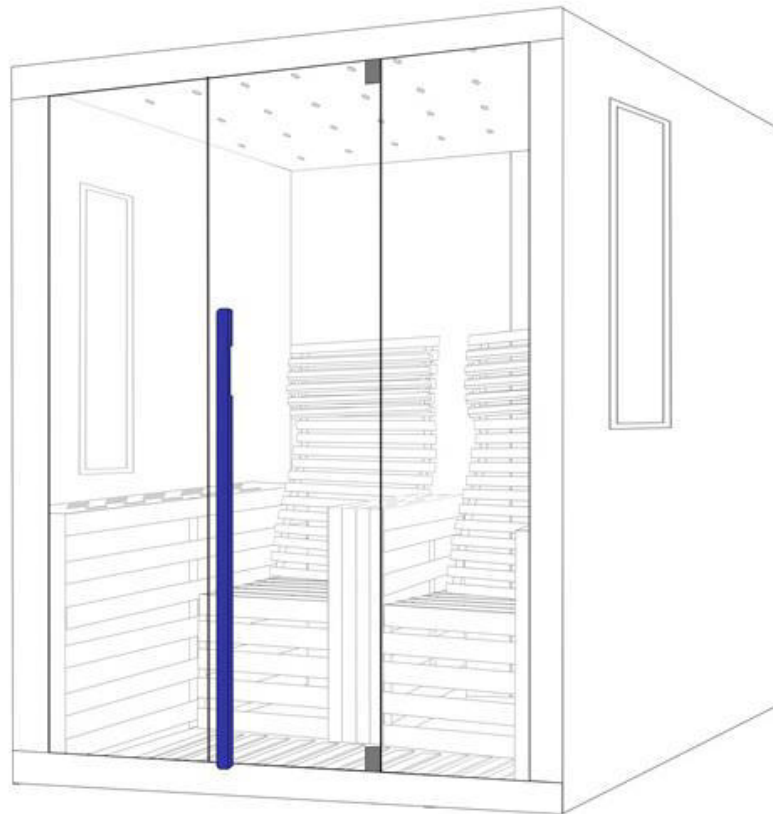


# Montage und Betriebsanleitung

Infrarot-Kabine: **J10180**



# VORWORT

Sehr geehrter Kunde,

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank, dass Sie sich für unsere Infrarotkabine entschieden haben. Wir sind sicher, dass Sie in den nächsten Jahren viele Vorteile der Infrarotkabine genießen werden.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Infrarotkabine zum ersten Mal benutzen. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung aufzubewahren, damit Sie sie in regelmäßigen Abständen überprüfen und in Zukunft nachschlagen können,

Die technischen Daten, Abbildungen und Maße in dieser Anleitung sind nicht verbindlich. Von ihnen können keine Ansprüche abgeleitet werden. Wir behalten uns das Recht vor, Verbesserungen vorzunehmen, ohne diese Anleitung zu ändern.

Seit Jahrtausenden wird Wärme zur Steigerung des Wohlbefindens und zur Linderung von Beschwerden des Bewegungsapparates eingesetzt.

des Stütz- und Bewegungsapparates. Entdecken Sie die entspannende und regenerierende Wirkung der angenehmen Wärme auf Körper, Geist und Seele. Die angenehme Wärme der Infrarotstrahlen reguliert die Durchblutung und beschleunigt den Stoffwechsel.

Muskelverspannungen werden gelockert und schließlich wird das gesamte Immunsystem gestärkt.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg!

## ●●●INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeine technische Eigenschaften-----	(3)
Informationen zur Verpackung und zu den einzelnen Platten-----	(3)
Warn- und Sicherheitshinweise-----	(5)
Stückliste -----	(6)
Montageanleitung -----	(7)
Betriebsanleitung des Bedienfeldes-----	(13)
Häufig gestellte Fragen-----	(15)
Wartung-----	(16)

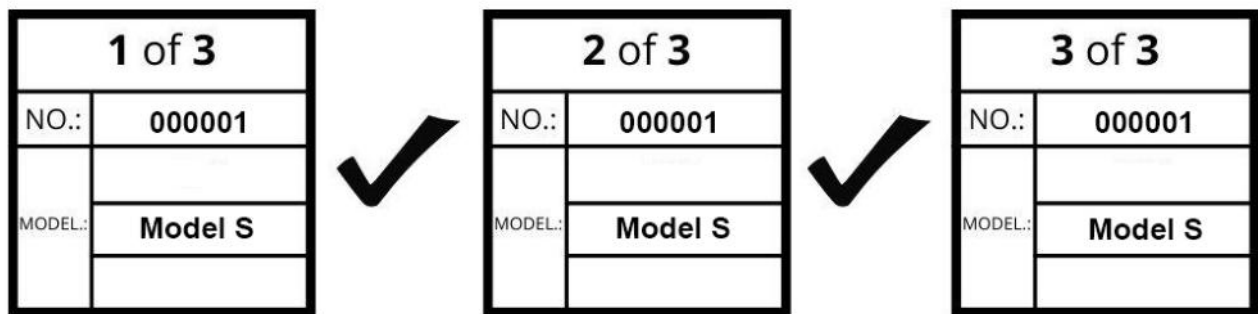
## ●●●ALLGEMEINE TECHNISCHE MERKMALE

1. Von Mikroprozessoren verarbeitete Funktionen
2. Temperatur einstellbar von 30°C bis 65°C
3. Einstellbare Verweilzeit von 1 bis 99 Minuten
4. Digitaler Temperatursensor
5. Soft-Touch-Taste
6. Langlebige Infrarotheizung

## ●●●Verpackung und Informationen zu den einzelnen Platten

**BITTE ERMITTELN SIE DIE GLEICHE NUMMER DES KARTONS.**

**ZUM BEISPIEL: „NO.001 1 OF 3“ PASST „NO.001 2 OF 3“ PASST „NO.001 3 OF 3“ auf der Kartonverpackung. DANN KÖNNEN SIE UNSER SET SEHR LEICHT ZUSAMMENSTELLEN.**



***HINWEIS: PLS NICHT MISCHEN PAKET (BEDEUTET TEILE AUS VERSCHIEDENEN BOXEN KÖNNEN NICHT ZUSAMMEN INSTALLIERT ODER AUSGETAUSCHT WERDEN).***

Nachfolgend finden Sie Bilder der einzelnen Elemente für das 2-Personen-Modell. Andere Modelle variieren.

Unten sehen Sie Bilder der einzelnen Paneele für das 2-Personen-Modell, andere Modelle variieren.

Frontplatte



Bodenplatte



Dachpaneel



Rückwand



Seitwand

Links



Rechts



Bank



Sitzbankank-Heizpaneel



# 1. SICHERHEITSHINWEIS

## 1.1 WARNUNG

- (1) Die Sauna muss in einem trockenen Raum aufgestellt werden,
- (2) Saunaöfen dürfen nicht mit Wasser besprüht werden,
- (3) In der Sauna darf nicht geduscht oder Wasser gespritzt werden,
- (4) Decken Sie die Heizgeräte nicht mit Handtüchern oder Kleidern ab, um Überhitzung und Feuer zu vermeiden,
- (5) Berühren Sie die Heizgeräte während und kurz nach der Benutzung nicht, es besteht Verbrennungsgefahr durch heiße Teile,
- (6) Die Installation und Reparatur sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- (7) Die Sauna sollte ausgeschaltet werden und braucht spätestens 30 Minuten nach 2 Stunden Betrieb eine Pause.

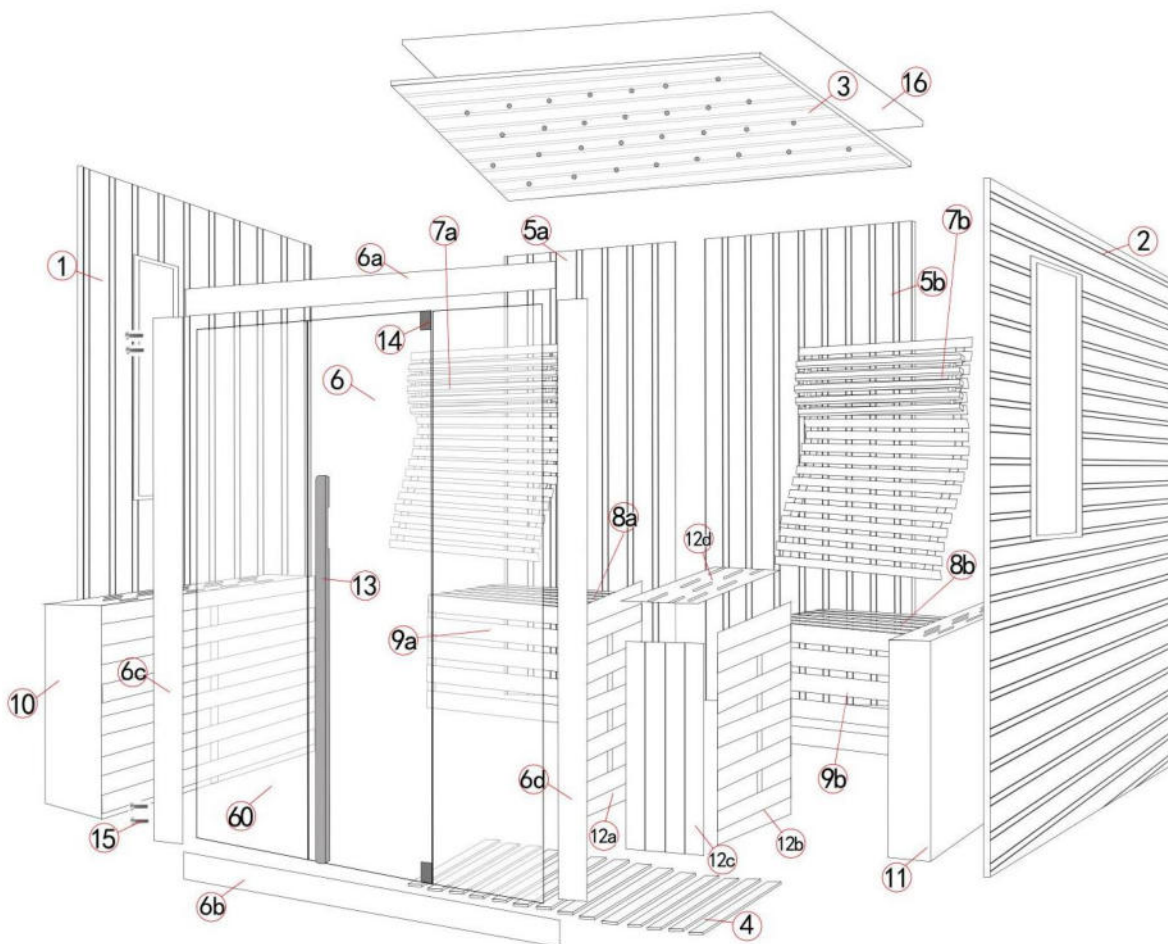
## 1.2 VORSICHT

- (1) Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie die Infrarotkabine benutzen, wenn Sie an einer Krankheit oder anderen gesundheitlichen Problemen leiden, insbesondere an einer Herz- oder Kreislauferkrankung, oder Medikamente einnehmen.
- (2) Schwangere Frauen und Kleinkinder sind verboten,
- (3) Kinder über 6 Jahre dürfen die Sauna nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen,
- (4) Wenn Sie sich bei der Benutzung der Infrarotkabine unwohl fühlen, brechen Sie die Behandlung sofort ab und wenden Sie sich an Ihren Arzt.



# 2. TECHNISCHE DATEN

Modell	J10180	
Werkstoff Holz	Schierling	
Länge	1800 mm	
Breite	1500 mm	
Höhe	1950 mm	
Spannung	230V, 50HZ	
Heizgerät	Gesamtleistung	3100W
	Kohleheizung	2 x 80 W 2 x 125 W 2 x 175 W 6 x 280 W 2 x 330 W

### 3. PARTLISTE:



NEIN.	NAME	MENGE
1	Linke Tafel	1
2	Rechte Tafel	1
3	Deckenplatte	1
4	Bodenkohleheizung	1
5	Rückwand	2
6	Glastür	1
60	Glasfenster	2
6a	Obere Rahmenlatte der Frontplatte	1
6b	Untere Rahmenlatte der Frontplatte	1
6c	Linke Rahmenlatte der Frontplatte	1
6d	Rechte Rahmenlatte der Frontplatte	1
7a	Linke Rückenlehne + Kopfstütze	1
7b	Rechte Rückenlehne + Kopfstütze	1
8a	Linke Bank	1
8b	Rechte Bank	1
9a	Linke Bankauflage	1
9b	Trägerplatte der rechten Bank	1

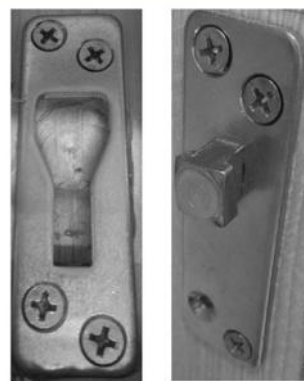
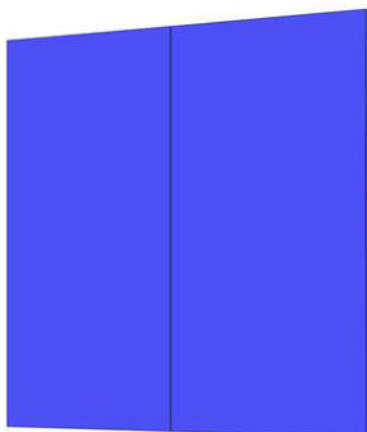
10	Linke Armlehne	1
11	Rechte Armlehne	1
12a	Linke Platte der mittleren Armlehne	1
12b	Rechte Platte der mittleren Armlehne	1
12c	Frontplatte der mittleren Armlehne	1
12d	Obere Platte der mittleren Armlehne	1
13	Türgriff	2
14	Scharnier	4
15	Schraube M6*100 	8
16	Dachabdeckung	25
17	Schraube M3,5*40 	1

## 4. MONTAGEANLEITUNG

### 4.1 AUFSTELLUNGsort

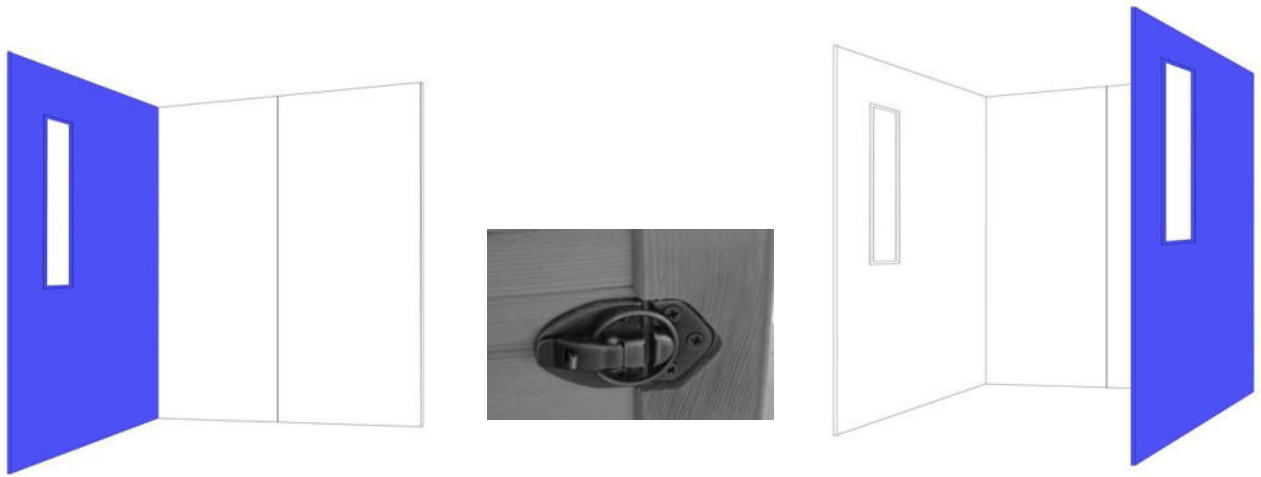
- (1) Der flache und feste Boden im Innenbereich,
- (2) trocken und feuchtigkeitsbeständig,
- (3) 230V-Stromversorgung mit Erdungskabel.

### 4.2 MONTAGESCHRITTE



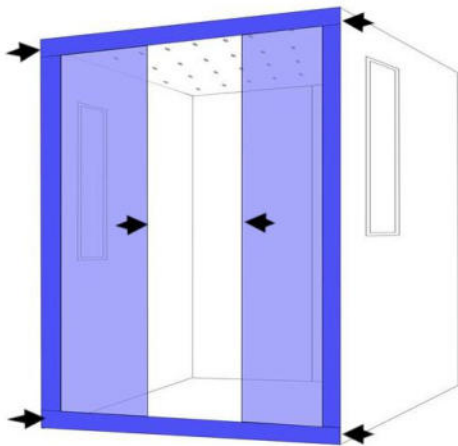
**Inside Buckle**

- (1) Montieren Sie die beiden Teile der Rückwand mit den inneren Schnallen zu einem Teil, und legen Sie die Rückwand auf den Boden.

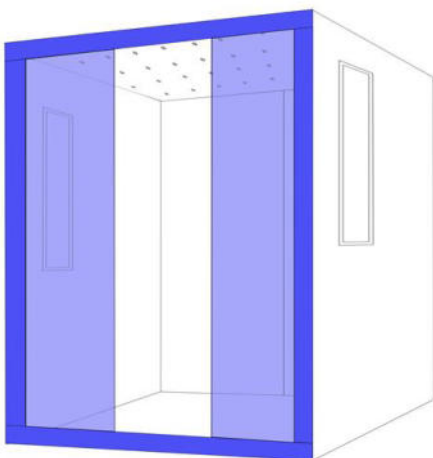


(2) Legen Sie die linke Platte neben die Rückwand und verbinden Sie sie mit den äußeren Schnallen

(3) Legen Sie die rechte Platte neben die Rückwand, und verbinden Sie das rechte Paneel und das hintere Paneel Richtig mit voreingestellten Außenschnallen



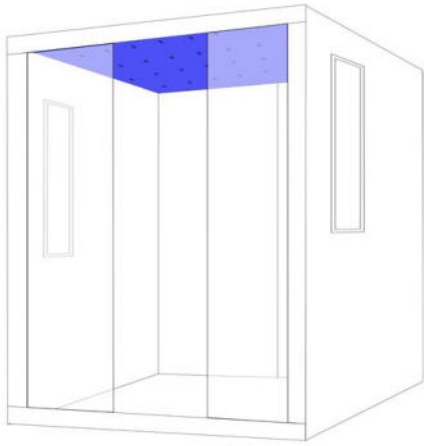
(4) Setzen Sie die Glasscheiben in die vorbereiteten Löcher des Rahmens der Frontplatte ein, Montieren Sie dann den Rahmen der Frontplatte mit den Schrauben M6\*100.  
Hinweis: Das Fenster sollte sich in der Mitte der Frontplatte befinden.



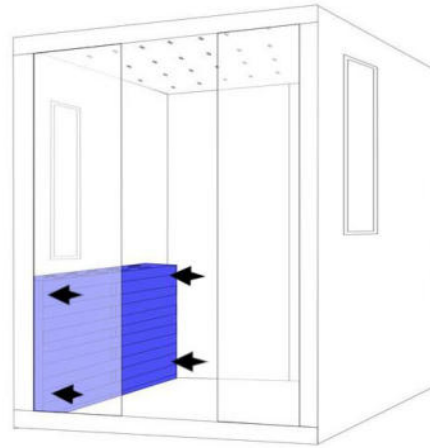
**Inside Buckle**

(5) Verbinden Sie die Frontplatte mit der linken und die rechte Platte mit den voreingestellten Innenschnallen.





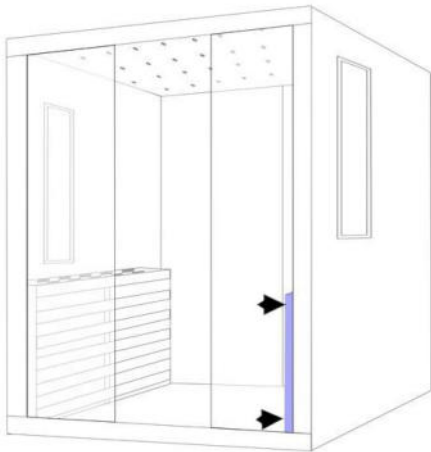
(6) Setzen Sie die Deckenplatte auf die installierten Platten.



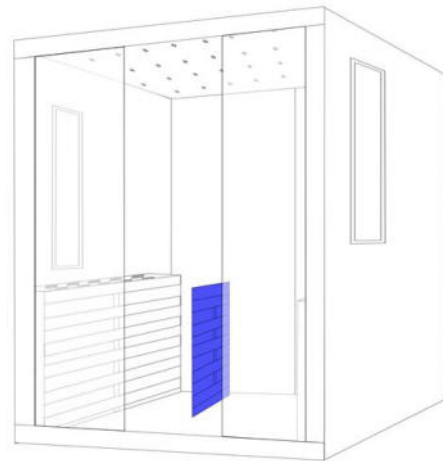
(7) Stecken Sie den Stecker der Heizung in die linke Armlehne und schrauben Sie den linken Armlehne an die linke Platte



**Hinweis: Kleben Sie die Kabel nicht zwischen die Platten!**

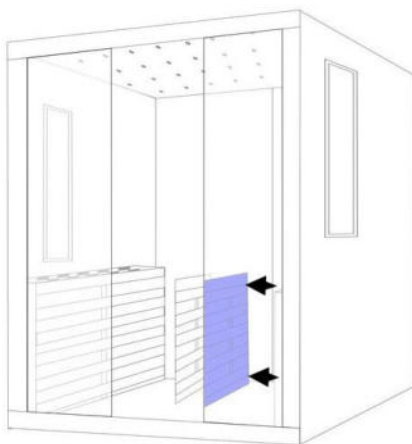


(8) Stecken Sie den Stecker der Heizung an den linken Armlehnen ein; schrauben Sie dann die linke Armlehne an die linke Platte

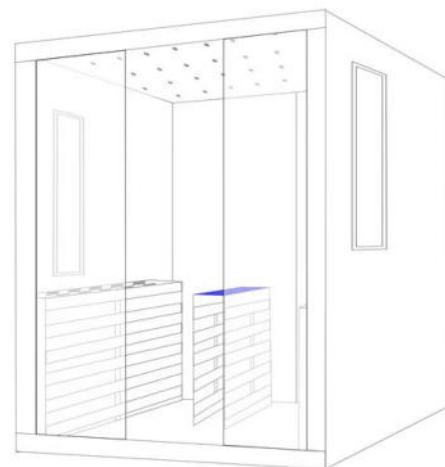


(9) Schrauben Sie die linke Platte der mittleren Armlehne neben der Leiste an die Rückwand und stecken Sie die Anschlüsse der Karbonheizung

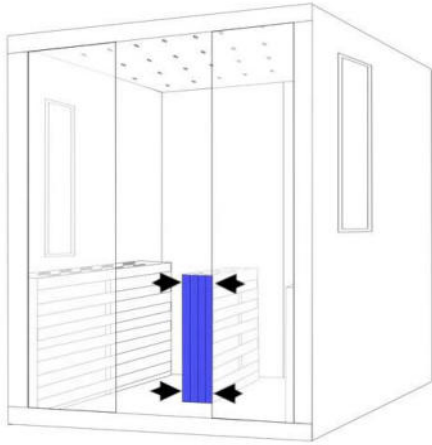
**Hinweis: Die Kabel dürfen nicht zwischen den Platten geklemmt werden!**



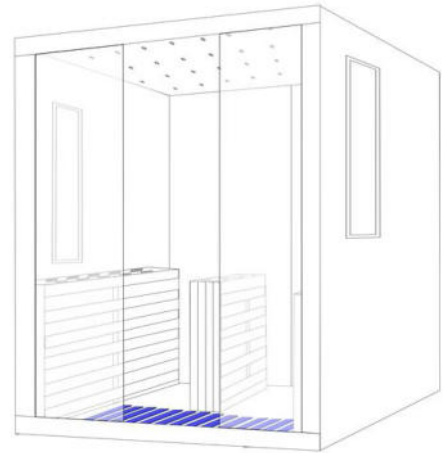
(10) Schrauben Sie die rechte Platte der mittleren Armlehne neben der Leiste an die Rückwand und stecken Sie den Anschluss des Karbonheizers ein.



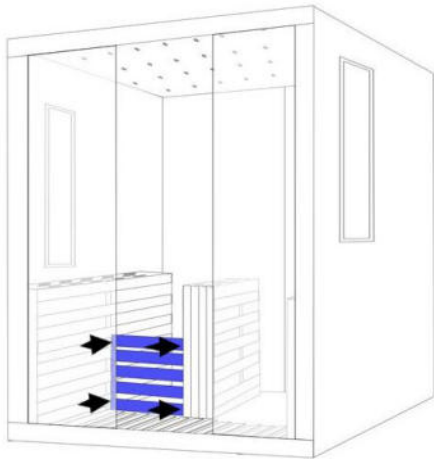
(11) Setzen Sie die obere Platte der mittleren Armlehne auf die installierten Teile der Mittelarmlehne ein



(12) Die Vorderseite der mittleren Armlehne auf die eingebauten Armlehnentafeln, und verbinden Sie sie Gut, dann schrauben Sie die linke/rechte Armlehnenplatte Heizung. Vorderen Platte der mittleren Armlehne mit der Vorderen Platte der mittleren Armlehne mit der Schraube M3,5\*40 fest.

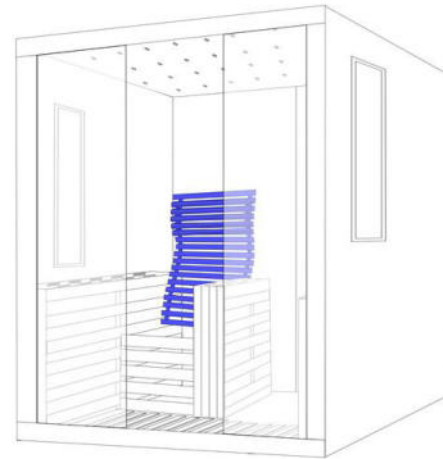


(13) Stellen Sie die Bodenheizung neben die Frontplatte und stecken Sie den Stecker der Heizung ein.

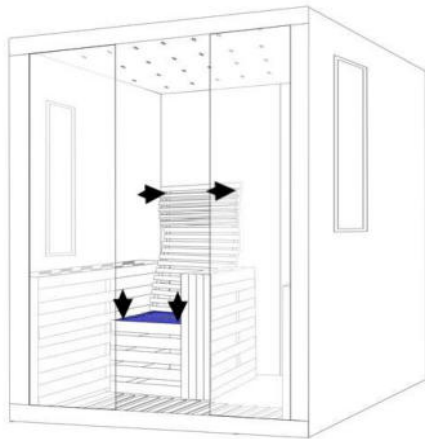


(14) Platzieren Sie die linke Sitzbank-Trägerplatte neben die Bodenheizung, und stecken Sie den Stecker der Heizung und den Stecker der Rückenlehnenheizung ein dann schrauben Sie sie an die Latte der Armlehnen

**Hinweis: Kleben Sie die Kabel nicht zwischen die Platten!**

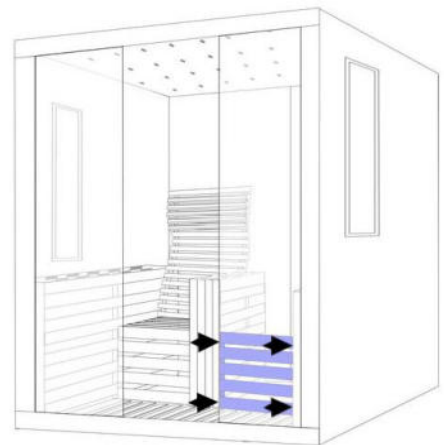


(15) Legen Sie die linke Rückenlehne auf die Latte der Armlehne und stecken Sie den Stecker der Rückenlehnenheizung ein, dann legen Sie die linke Kopfstütze auf die Rückenlehne

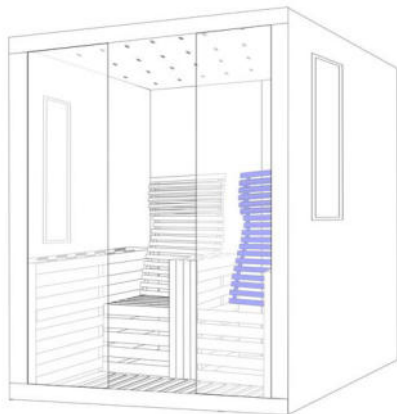


(16) Platzieren Sie die linke Bank auf die linke Bankauflageplatte und stecken Sie die Kabeln der Sitzheizung ein. Befestigen Sie den Sitz und die Rückenlehne mit den Schrauben M3,5\*40.

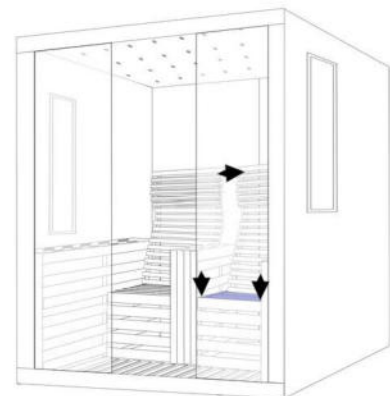
**Hinweis: Klemmen Sie die Kabel nicht zwischen den Platten!**



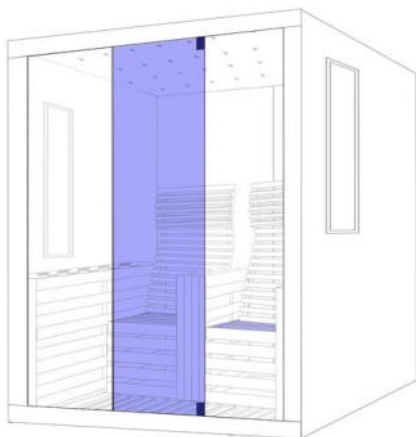
(17) Legen Sie die rechte Stützplatte neben die Bodenkarbonheizung, stecken Sie den Stecker der Heizung ein und Schrauben Sie ihn an die Armlehne.



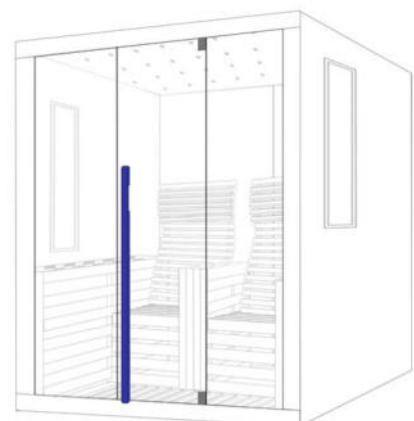
(18) Legen Sie die rechte Rückenlehne auf die Latte der Armlehnen und stecken Sie den Stecker der Rückenlehnenheizung ein. Befestigen Sie dann die rechte Kopfstütze auf die Rückenlehne.



(19) Legen Sie die rechte Bank auf die rechte Bankhalterung und stecken Sie den Stecker der Sitzheizung ein. Verbinden Sie die Bank und die Rückenlehne mit den Schrauben M3,5\*40



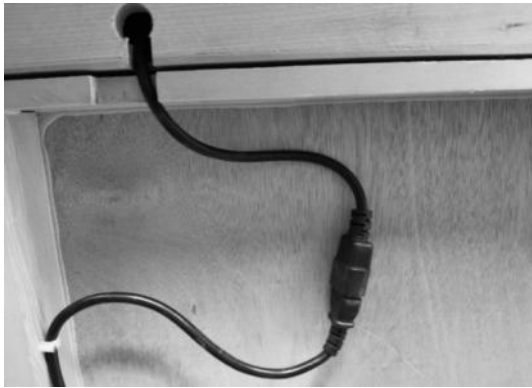
(20) Schrauben Sie die Scharniere an den vorbereiteten Schraublöchern an die Frontplatte, dann die Glastür an den installierten Scharnieren anbringen.



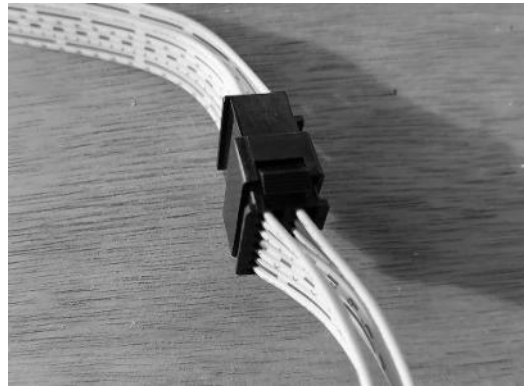
(21) Montieren Sie die Türgriffe.

### 4.3 KABELANSCHLUSS

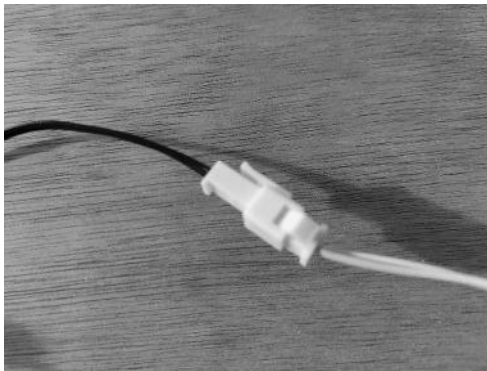
Alle Kabel befinden sich an der Deckenplatte:



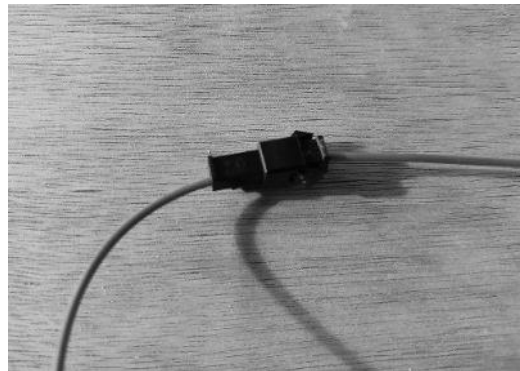
(1) Den Stecker des Heizkabels einstecken. Stellen Sie sicher, dass die Kabeln zwischen Deckenplatten und andere Platten nicht eingeklemmt sind



(2) Den Stecker des Steuerkabels einstecken.

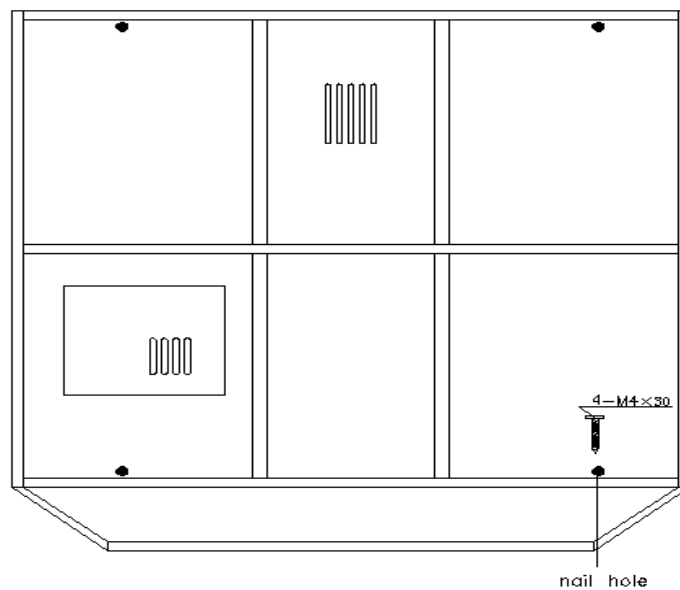


(3) Stecken Sie den Stecker des Temperatursensors ein.



(4) Stecken Sie den Stecker des Antennenkabels ein.

### 4.4 STAUBSCHUTZABDECKUNG ANBRINGEN



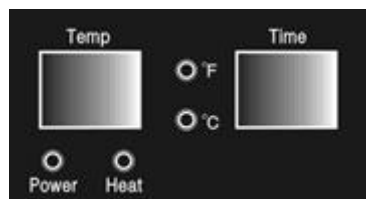
Montieren Sie die Staubschutzhaube mit Schrauben auf dem Dach

## 5. BETRIEBSANLEITUNG



### 5.1 ZWEI BILDSCHIRME:

- (1) Linker Bildschirm: Echtzeit-Temperatur
- (2) Rechter Bildschirm: Verbleibende Zeit



### 5.2 VIER LEITINDIKATOREN:

- (1) Betriebsanzeige: Strom ein
- (2) Wärmearzeige: Saunaheizung
- (3) F-Anzeige: Grad Fahrenheit
- (4) C-Indikator: Grad Celsius

### 5.3 ZEHN TASTENFELDER:

- (1) **KRAFT**  :sauna ein/aus,

- (2) **LICHT**  : Innen-/Außenbeleuchtung:

- Drücken Sie die Taste, um das Innenlicht einzuschalten,
- Dann drücken, um das Innenlicht aus- und das Außenlicht einzuschalten,
- Dann drücken, um das Innen-/Außenlicht einzuschalten.
- Dann drücken Sie sie, um das Innen-/Außenlicht auszuschalten.

(3) **FARBLICHT**  : Farbtherapie-Licht:



Drücken Sie die Taste, um das Farblicht ein-/auszuschalten,

-Wenn das Farblicht eingeschaltet ist, halten Sie die Taste „Farblicht“ 2 Sekunden lang gedrückt,

Die Temperaturanzeige zeigt „LX“ (X für 1-9) an,

-Dann drücken Sie erneut auf die Tastatur, um die Farbe und den Status zu ändern.



(4) **TEMPERATUR**  und  ::

Drücken Sie das Tastenfeld  Oder  , um die Temperatur um jeweils 1 Grad zu erhöhen oder zu senken,

Drücken und halten Sie für eine schnelle Einstellung.

Drücken Sie die Tasten  und  Gleichzeitig, um die Temperatur zwischen Fahrenheit und Celsius.

(5) **ZEIT**  und  ::

Drücken Sie die Tasten  Oder  , um die Zeit um jeweils 1 Minute zu erhöhen oder zu verringern,  
Zum schnellen Einstellen drücken und halten.

- Im Zustand MODE, drücken Sie die Tasten  und  , um die Lautstärke einzustellen.

(6) **MODUS**  :

Drücken Sie diese Taste, um den Radio-, Bluetooth- und USB-Modus auszuwählen,

Die Bluetooth-Gerätenummer lautet BT301

(7) **WIEDERGABE/PAUSE**  ::

- Im Radiomodus: 3 Sekunden lang drücken, um automatisch nach Radiokanälen zu suchen und diese zu speichern,

Wenn der Suchlauf beendet ist, drücken Sie die Taste, um zum nächsten Kanal zu gelangen,

- Im Bluetooth/USB-Modus: Drücken Sie die Taste, um zur nächsten Musik zu gelangen.

(8) **STUMM**  :

- Im FM:-Modus zum Stummschalten drücken,

- Im Modus Bluetooth und USB: Drücken Sie die Taste für Pause.

## 6. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

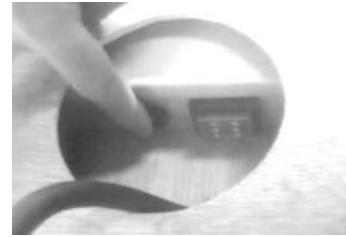
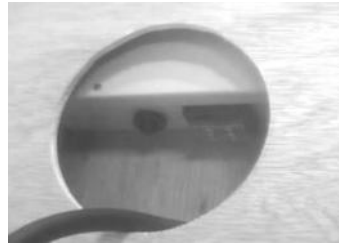
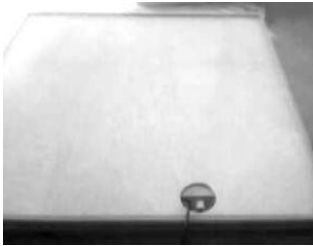
**PS: STELLEN SIE SICHER, DASS SIE DEN STROM ABSCHALTEN, BEVOR SIE ES TUN.**  
Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnliche qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

### 1. Die Bedienfelder funktionieren nicht

Schließen Sie die Kabel der Schalttafeln wieder an

### 2. Die Betriebsanzeige leuchtet nicht

Drücken Sie den Überstromschutz erneut wie unten beschrieben:

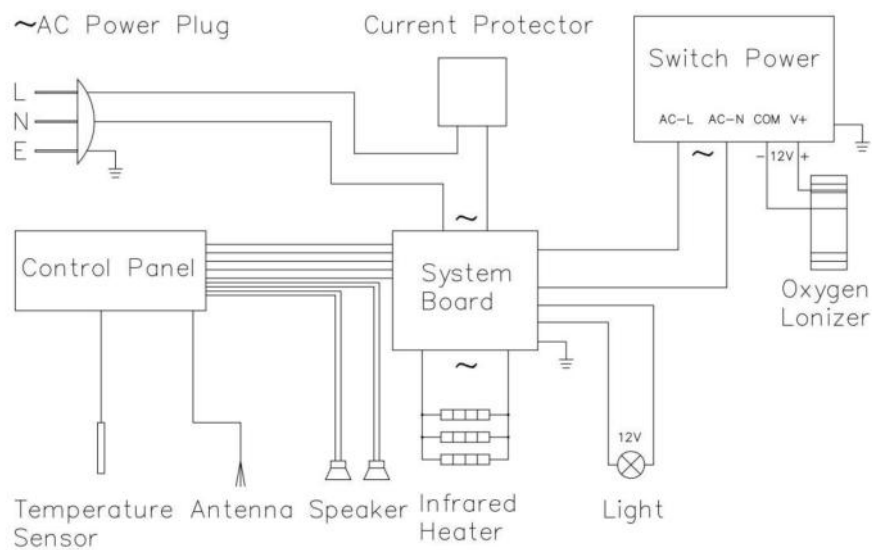


### 3. Das Leselicht funktioniert nicht

-Prüfen Sie das Kabel der Leuchte und schließen Sie es wieder an,

-Wechseln Sie ein neues Licht,

Drücken Sie die Leuchte vom Dachblech herunter und ziehen Sie den Stecker des Beleuchtungskabels ab, Wechseln Sie eine neue Lampe aus und schließen Sie den Kabelstecker an.



Circuit Diagram

#### 4. Das Heizgerät heizt nicht

	<b>Problem</b>	<b>Erläuterung</b>	<b>Lösung</b>
<b>1</b>	Ein Teil der Heizung erwärmt sich	Das Heizgerät ist defekt	Ersetzen Sie sie durch eine neue Heizung
		Der Stecker des Heizgeräts ist nicht richtig angeschlossen oder durchgebrannt.	Verbinden Sie sie fest
<b>2</b>	Der gesamte Raum heizt sich nicht auf	Der Kabelstecker des Bedienfelds ist lose	Verbinden Sie die Steckverbinder der Schalttafel wieder mit dem Gehäuse.
		Das Bedienfeld ist beschädigt	Ersetzen Sie ein neues Bedienfeld
		Der Schaltkasten ist beschädigt	Ersetzen Sie einen neuen Schaltkasten
<b>3</b>	Sitzbankheizung heizt nicht	Das Kabel der Sitzbankheizung ist nicht fest mit der Steckdose an der Rückseite des Geräts verbunden.	Fest zustecken

## 7. WARTUNG

### 1. Reinigung

- (1) Reinigen Sie die Kabine mit einem feuchten Baumwolltuch und trocknen Sie sie mit einem sauberen und trockenen Handtuch.
- (2) Reinigen Sie das Glas mit einem Fenster-/Glasreiniger und einem weichen Tuch,
- (3) Spritzen Sie kein Wasser in das Bedienfeld und reinigen Sie es nicht mit einem feuchten Tuch.
- (4) Benutzen Sie zur Reinigung der Kabine keine chemischen Reinigungsmittel,
- (5) Bitte ziehen Sie die Schrauben der Bank alle drei Monate nach, damit sie sich nicht lockern oder herunterfallen.

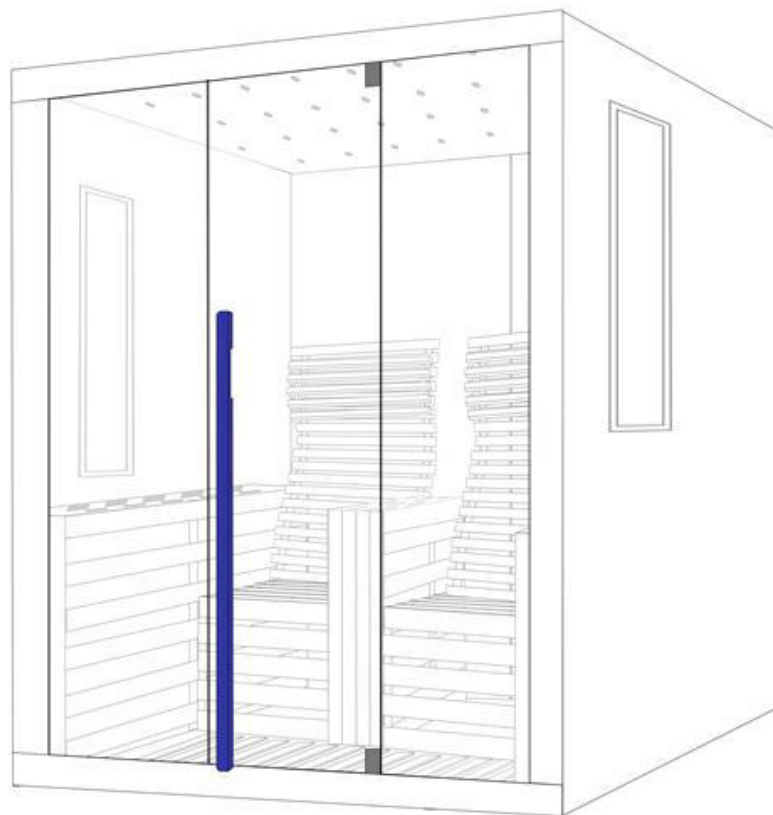
### 2. Transport und Lagerung

1. Setzen Sie das Gerät während des Transports nicht Regen, Schnee oder starken Stößen aus.
2. Lagern Sie den Karton nicht in feuchter Umgebung.



# Assembly and Operating Instructions

Infrared cabin: **J10180**



# FOREWORD

Dear customer,

Congratulations and thank you for purchasing our infrared cabin. We are sure that you will enjoy many benefits of the infrared cabin in the years to come.

Please read these instructions carefully before using the infrared cabin for the first time. We recommend that you keep this manual so that you can check it at regular intervals and refer to it in the future,

The technical specifications, illustrations and dimensions in this manual are not binding. Any claims can be derived from them. We reserve the right to make improvements without changing these instructions.

For thousands of years, heat has been used to increase well-being and to relieve musculoskeletal complaints.

of the musculoskeletal system. Discover the relaxing and regenerating effect of pleasant warmth on body, mind and soul. The pleasant warmth of the infrared rays stimulates the blood circulation and accelerates the metabolism,

Muscle tension is relieved and finally the whole immune system is strengthened.

We wish you much success!

## ●●●TABLE OF CONTENTS

General Technical Properties-----	(3)
Packaging and Individual Panel Information-----	(3)
Warning and Safety Instruction-----	(5)
Part list -----	(6)
Assemble Instruction -----	(7)
Operating Instructions of Control Panel-----	(13)
Frequently Asked Questions-----	(15)
Maintenance-----	(16)

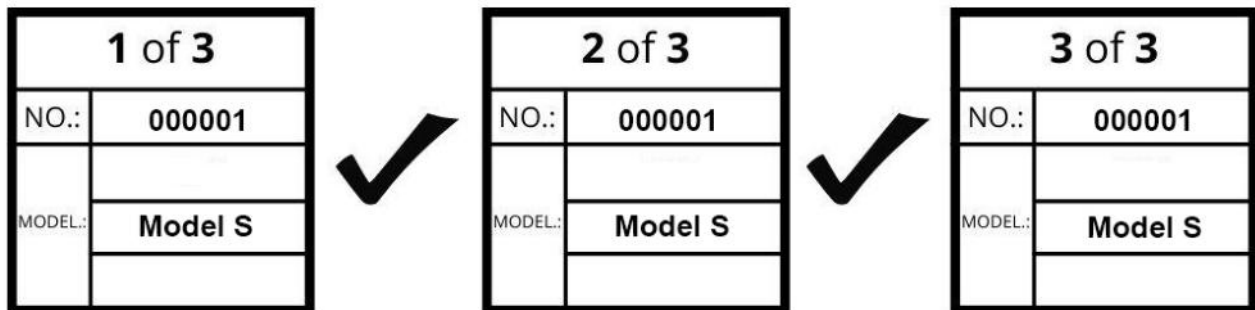
## ●GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS

1. Functions processed by microprocessors
2. Temperature adjustable from 30°C to 65°C
3. Adjustable dwell time from 1 to 99 minutes
4. Digital temperature sensor
5. Soft touch key
6. Long-life infrared heater

## ●●●Packaging and Individual Panel Information

PLEASE FIND OUT THE SAME NUMBER OF THE CARTON BOX.

FOR EXAMPLE: "NO.001 1 OF 3" FIT "NO.001 2 OF 3" FIT "NO.001 3 OF 3" on carton package. THEN YOU CAN ASSEMBLE OUR SET VERY EASILY.



**NOTE: PLS DO NOT MIX PACKAGE (MEANS PARTS FROM DIFFERENT BOXES CAN NOT BE INSTALLED TOGETHER, OR EXCHANGED).**

Below are pictures of individual panels for the 2-person model, Other models vary.

Front Panel



Bottom Panel



Top Panel



Back Panel



Side Panels

Left



Right



Bench Panel



Bench Heater Panel



# 1. SAFTY INSTRUCTION

## 1.1 WARNING

- (1) The sauna must be placed indoors and in a dry condition,
- (2) Sauna heaters must not be sprayed with water,
- (3) Do not take a shower or spray water inside the sauna,
- (4) Do not cover the heaters with towels or clothes to prevent overheating and fire,
- (5) Do not touch the heaters during and shortly after use, there is a risk of burns due to hot parts,
- (6) Installation and repair should be carried out by a qualified electrician.
- (7) The sauna should be switched off and needs a break at the latest 30 minutes after 2 hours' working.

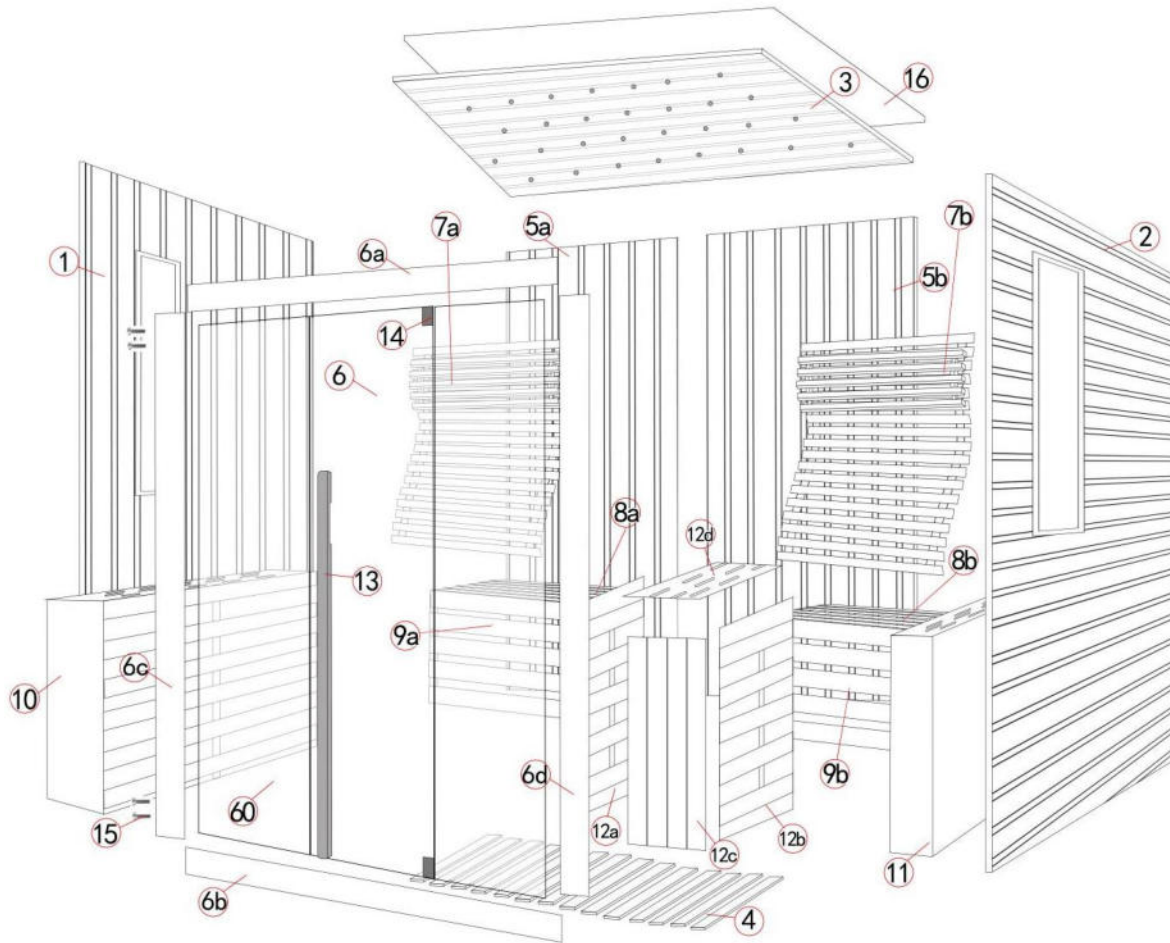
## 1.2 CAUTION

- (1) Consult a doctor before using the infrared cabin, when you are suffering from an illness or other health problems, especially heart disease or circulatory disorders, or taking medicine.
- (2) Pregnant women and infants prohibited,
- (3) Children over 6 years old can only use the sauna under the supervision of adults,
- (4) If you feel uncomfortable when using the infrared cabin, stop immediately and contact your doctor.



# 2. TECHNICAL DATA

Model	J10180	
Wood material	Hemlock	
Length	1800 mm	
Width	1500 mm	
Height	1950 mm	
Voltage	230V, 50HZ	
Heater	Total output	3100W
	Carbon heater	2 x 80W 2 x 125W 2 x 175W 6 x 280W 2 x 330W

### 3. PARTLIST:



NO.	NAME	QTY
1	Left panel	1
2	Right panel	1
3	Ceiling panel	1
4	Floor carbon heater	1
5	Rear panel	2
6	Glass door	1
60	Glass windows	2
6a	Top frame batten of front panel	1
6b	Bottom frame batten of front panel	1
6c	Left frame batten of front panel	1
6d	Right frame batten of front panel	1
7a	Left backrest + Headrest	1
7b	Right backrest + Headrest	1
8a	Left bench	1
8b	Right bench	1
9a	Left bench support panel	1
9b	Right bench support panel	1
10	Left armrest	1
11	Right armrest	1

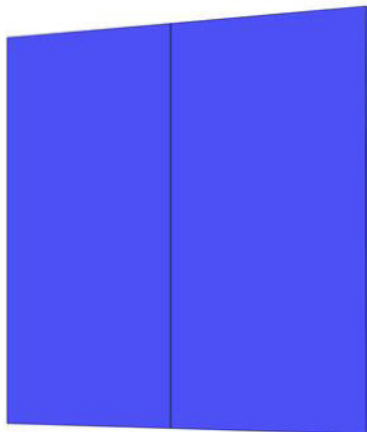
12a	Left panel of middle armrest	1
12b	Right panel of middle armrest	1
12c	Front panel of middle armrest	1
12d	Top panel of middle armrest	1
13	Door handle	2
14	Hinge	4
15	Screw M6*100	8
		
16	Roof cover	25
17	Screw M3.5*40	1
		

## 4. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### 4.1 INSTALLATION SITE

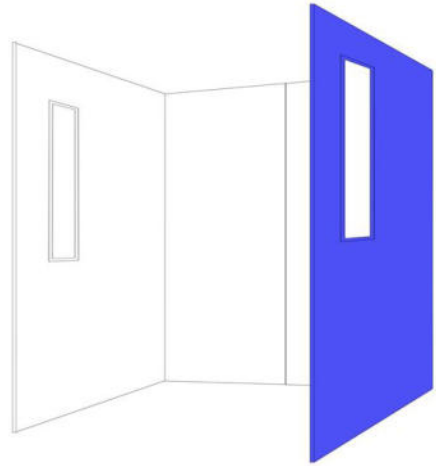
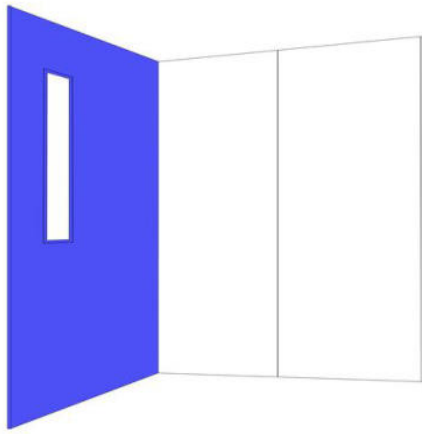
- (1) The flat and solid ground indoor,
- (2) dry and moisture-resistant,
- (3) 230V power supply with ground wire.

### 4.2 ASSEMBLY STEPS



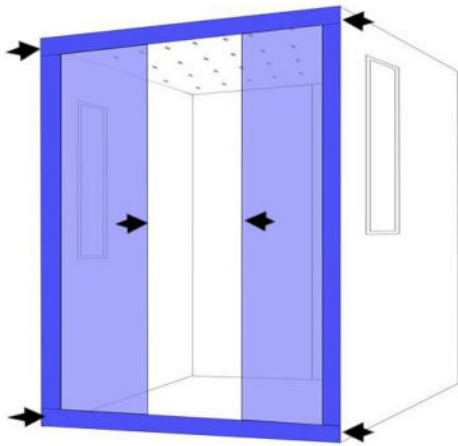
**Inside Buckle**

- (1) Install two part of Rear panels into one part with inside buckles, and place Rear panel on the ground.

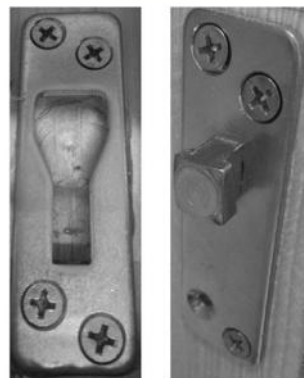
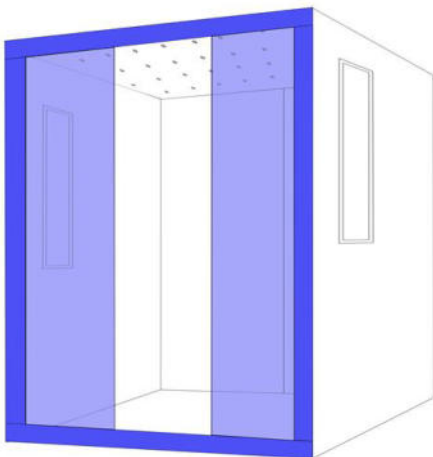


(2) Place Left panel next to Rear panel and connect them by outside buckles

(3) Place Right panel next to Rear panel, and connect Right panel and Rear panel properly with preset outside buckles



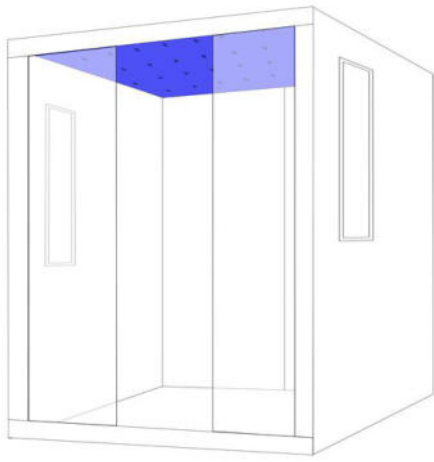
(4) Insert the glass windows at the preset holes of the frames of front panel, then assemble the frame of Front panel with Screws M6\*100.  
Note: make the windows close to the middle of the front panel.



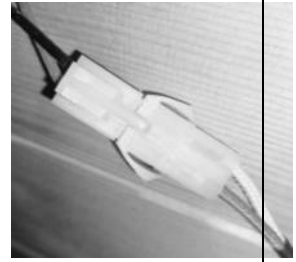
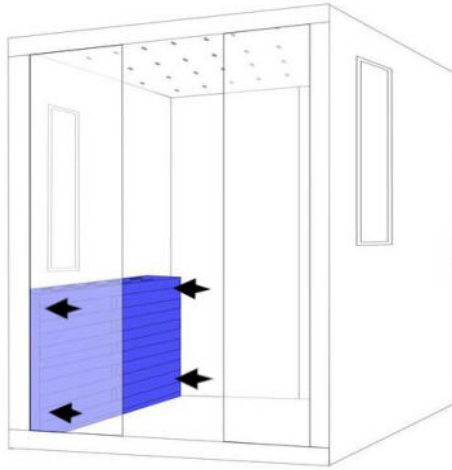
**Inside Buckle**

(5) Connect the Front panel to Left panel and Right panel properly with preset Inside buckles.

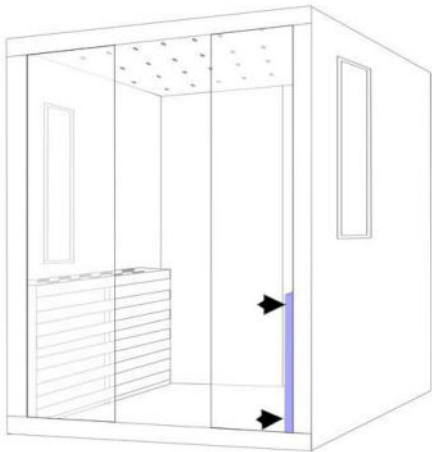




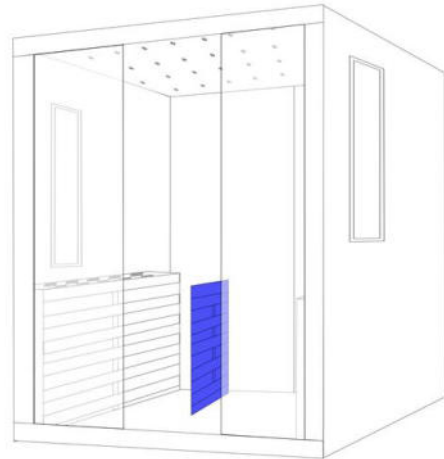
(6) Place Ceiling panel on the installed panels.



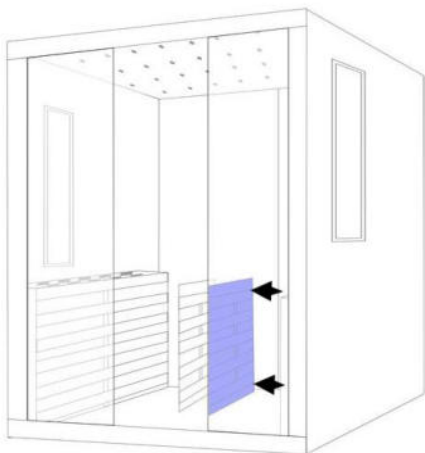
(7) Plug the connector of the heater on Left armrest, then screw Left armrest to Left panel.  
**Note: Do not stick the cables between panels!**



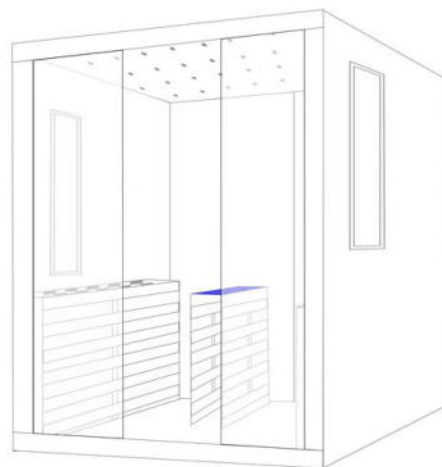
(8) Plug the connector of the heater on Left armrest, then screw Left armrest to Left panel,  
**Note: Do not stick the cables between panels!**



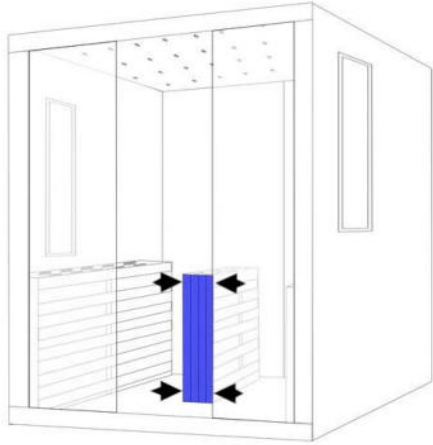
(9) Screw Left panel of middle armrest next to the batten on Rear panel, and plug in the connectors of the carbon heater



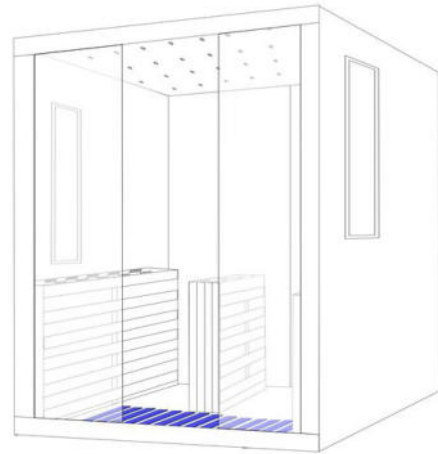
(10) Screw Right panel of middle armrest next to the batten on Rear panel, and plug in the connector of the carbon heater.



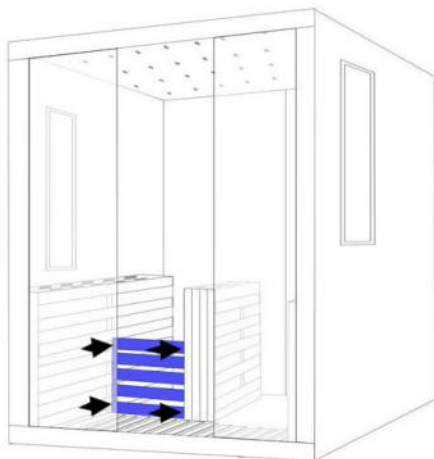
(11) Put Top panel of middle armrest on the Installed panels of middle armrest.



(12) Place Front panel of middle armrest to the Installed armrest panels, and connect them well, then screw Left / Right armrest panel to Front panel of middle armrest with Screw M3.5\*40.

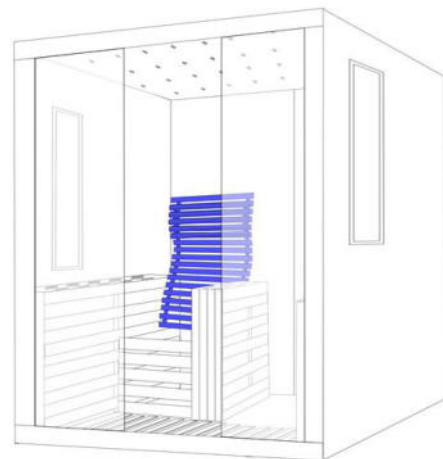


(13) Place Floor carbon heater next to Front panel and plug in connector of the heater.

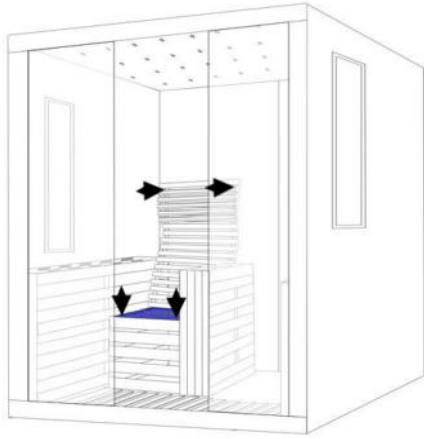


(14) Place Left bench support panel next to Floor carbon heater, and plug connector of the heater. then screw it to the batten of armrests.

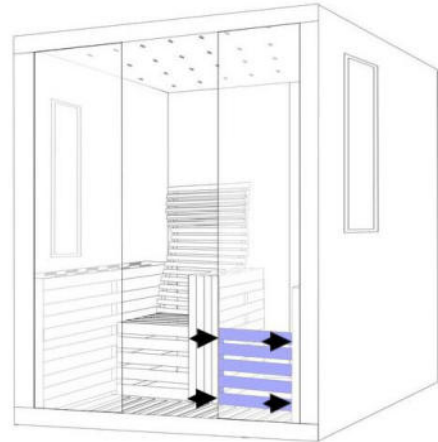
**Note: Do not stuck the cables between panels!**



(15) Place Left backrest on batten of Armrests, and plug connector of the backrest heater, then place Left headrest on the backrest.

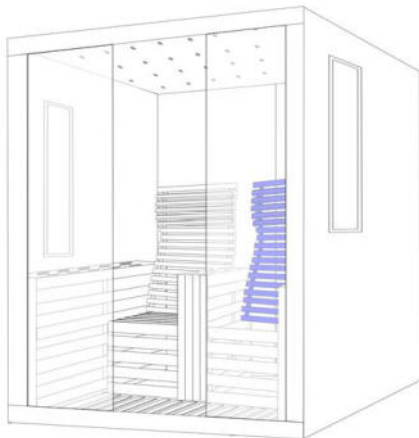


(16) Place Left bench on Left bench support panel, and plug connector of the bench heater. Connect Bench and Backrest well, then fix them with Screws M3.5\*40

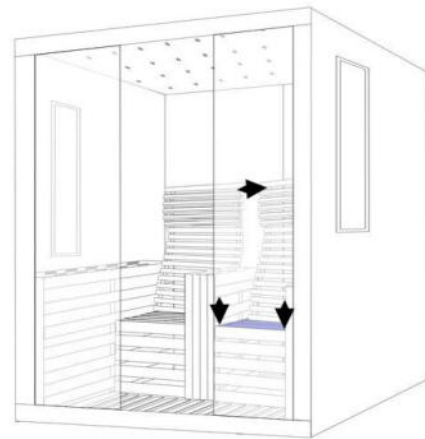


(17) Place Right bench support panel next to Floor carton heater, and plug connector of the heater. then screw it to the batten of

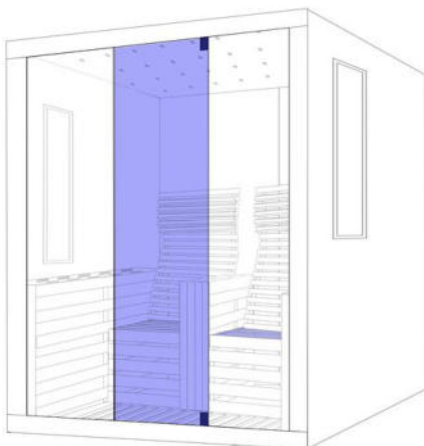
**Note: Do not stuck the cables between**



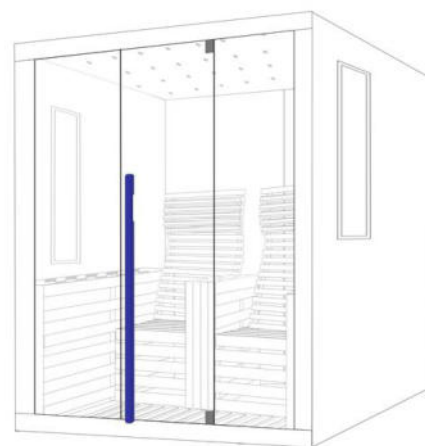
(18) Place Right backrest on batten of Armrests, and plug connector of the backrest heater, then place Right headrest on the backrest.



(19) Place Right bench on Right bench support panel, and plug connector of the bench heater. Connect Bench and Backrest well, then fix them with Screws M3.5\*40



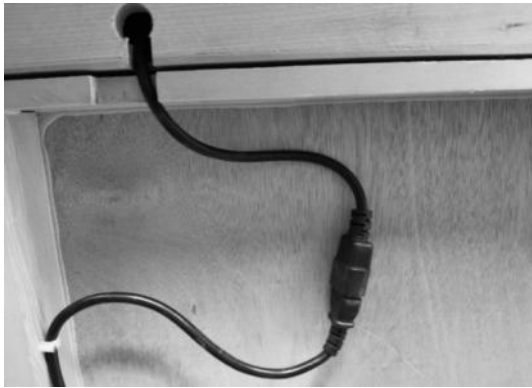
(20) Screw the hinges at the preset screw holes on the front panel, then Install the glass door on installed hinges.



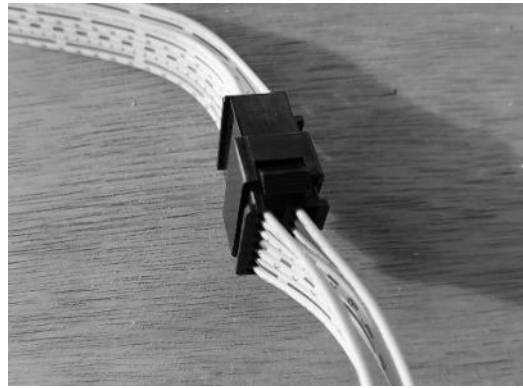
(21) Install the door handles.

### 4.3 CABLE CONNECTION

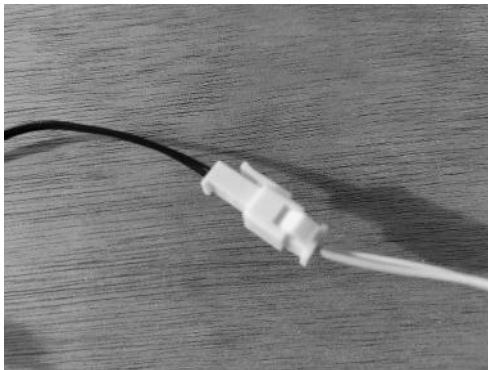
All cables are on the ceiling panel:



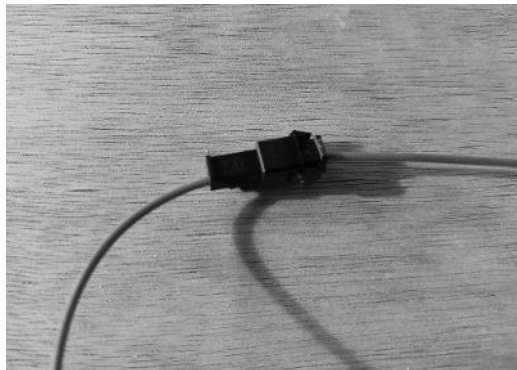
(1) Plug in the connectors of heater cables, make sure the cables not pinched between ceiling panel and other panels.



(2) Plug in the connector of control cables.

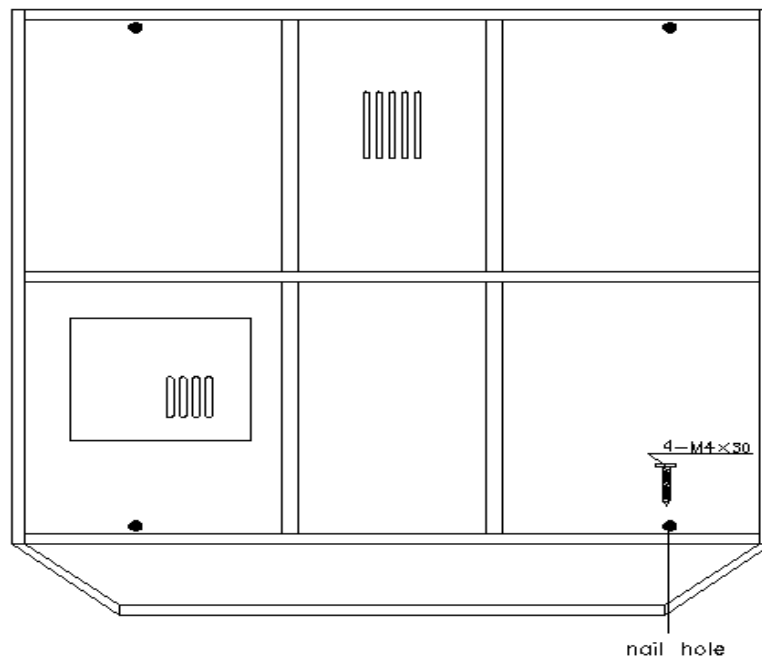


(3) Plug in the connector of temperature sensor.



(4) Plug in the connector of antenna cable.

### 4.4 INSTALL DUST COVER



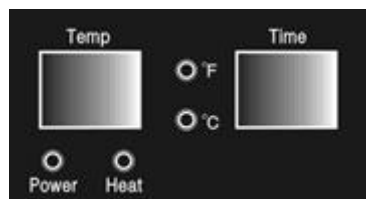
Install the dust cover with screws on roof

## 5. OPERATING INSTRUCTIONS



### 5.1 TWO DISPLAY SCREENS:

- (1) Left screen: Real-time temperature
- (2) Right screen: Time remaining



### 5.2 FOUR LED INDICATORS:

- (1) Power indicator: Power on
- (2) Heat indicator: Sauna heating
- (3) F indicator: Fahrenheit degree
- (4) C indicator: Centigrade degree

### 5.3 TEN KEYPADS:

(1) **POWER**  : sauna on/off,





(2) **LIGHT**  : inside/outside lights:

- Press it to turn the inside light on,
- then press it to turn the inside light off, and turn the outside on,
- then press it to turn the inside/outside light on,
- then press it to turn the inside/outside light off.





(3) **COLOR LIGHT**  : color therapy light:

- Press it to turn the color light on/off,
- when the color light is on, press and hold "color light" keypad for 2 seconds, the temperature display screen shows "LX" (X for 1-9),
- then press the keypad again to change the color light and status.

(4) **TEMPERATURE**  and  :

- Press the keypad  or  to increase or decrease the temperature by 1 degree at a time, press and hold it for quick-adjusting.
- Press the keypad  and  at the same time to convert temperatures between Fahrenheit and Celsius.

(5) **TIME**  and  :

- press they keypad  or  to increase or decrease the time by 1 minute at a time, press and hold it for quick-adjusting.
- in state of MODE, press Keypad  and  to adjust volume.

(6) **MODE**  :

Press it to select the mode of radio, Bluetooth and USB,  
Bluetooth device number is BT301

(7) **PLAY/PAUSE**  :

- in mode of Radio: press it for 3 seconds to search for and stock radio channels automatically, when the searching is over, press it to next channel,
- in mode of Bluetooth/USB: press it to next music.

(8) **MUTE**  :

- in mode of FM: press it for mute,
- in mode of Bluetooth and USB: press it for pause.

## 6. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

**PS: MAKING SURE SHUT OFF ELECTRICITY BEFORE YOU DOING IT.**

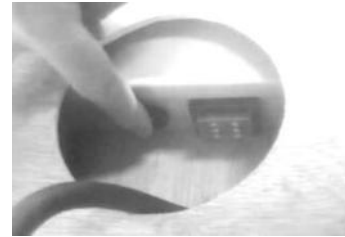
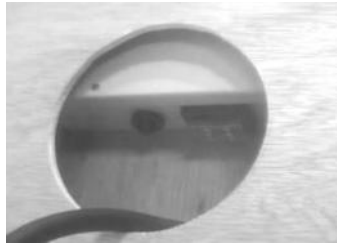
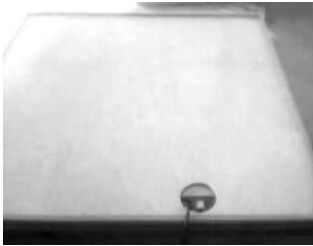
**If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**

### 1. The control panels do not work

reconnect the cables of control panels

### 2. The power indicator is not on

Re-press the Over-current protector as below:



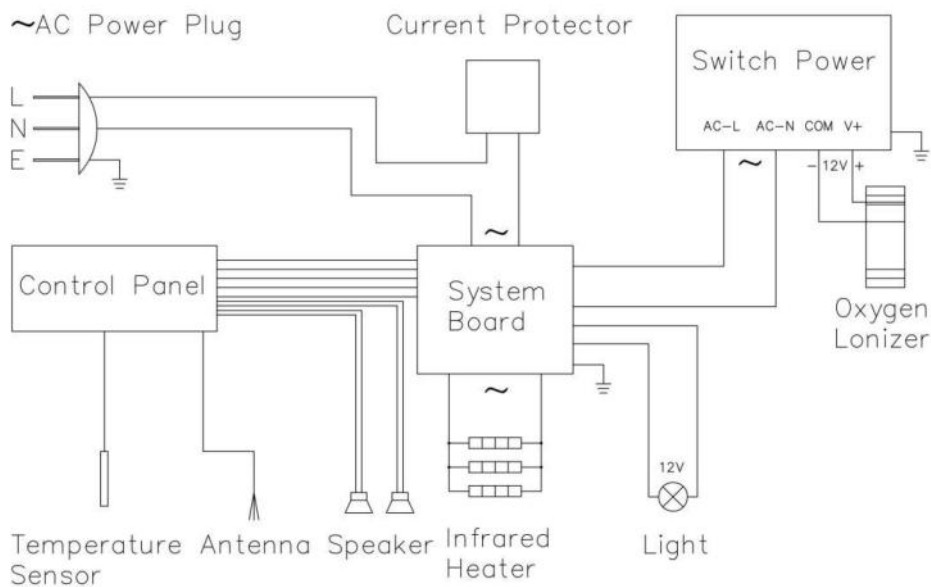
### 3. Reading light does not work

-check and reconnect the cable of the light,

-change a new light,

Push down the light from roof panel, and then unplug the connector of light cable,

Change a new light and plug the cable connector.



Circuit Diagram

#### 4. The heater does not heat

	<b>Problem</b>	<b>Explanation</b>	<b>Solution</b>
<b>1</b>	Part of the heater does warm up	The heater is defective	Replace it with a new heater
		The connector of the heater is not connected well or is burned out.	Connect them tightly
<b>2</b>	The entire room does not heat up	The cable connector of control panel is loose	Re-connect the connectors of control panel well
		The control panel is damaged	Replace a new control panel
		The control box is damaged	Replace a new control box
<b>3</b>	Bench heater does not heat	The bench heater cable is not plugged tightly in to the outlet from back panel	Plug it tightly

## 7. MAINTENANCE

### 1. Cleaning

- (1) Clean the cabin with a damp cotton cloth and dry with a clean and dry towel,
- (2) Clean the glass with a window/glass cleaner and a soft cloth,
- (3) Do not pour water into the control panel or clean it with a damp cloth,
- (4) Do not use chemical cleaning agents to clean the cabin,
- (5) Please tighten the screws of the bench every three months, avoid loosening or falling.

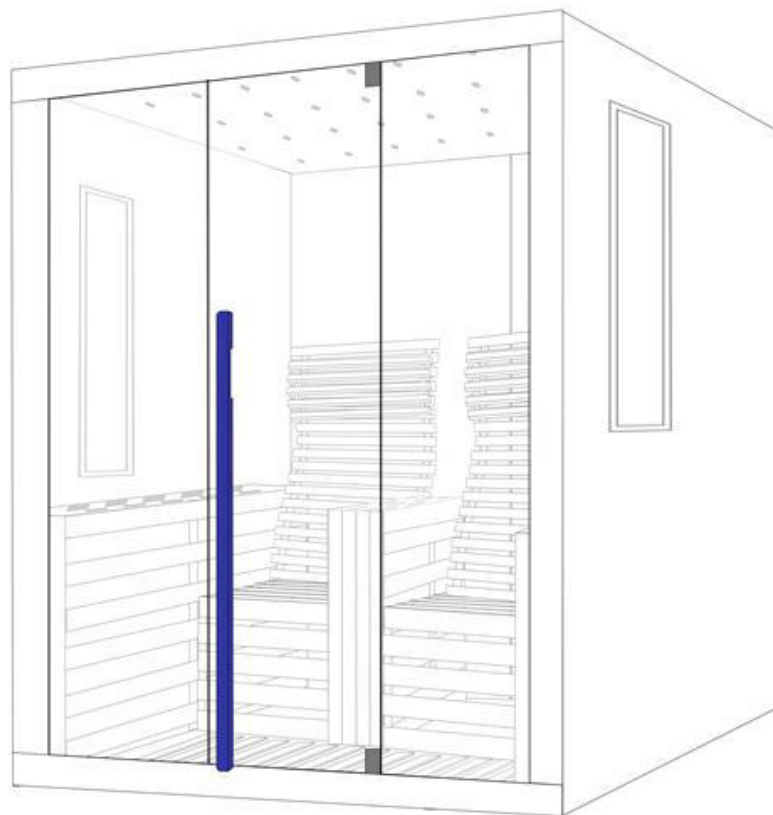
### 2. Transportation and storage

1. Avoid exposure to rain, snow or strong collisions during transport.
2. Do not store the cartons in damp environment.



# Инструкции за МОНТАЖ

Инфрачервена кабина: **J10180**



## ПРЕДГОВОР

Уважаеми клиенти,

Поздравления и ви благодарим, че закупихте нашата инфрачервена кабина. Сигурни сме, че ще се насладите на много предимства на инфрачервената кабина през следващите години.

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате инфрачервената кабина за първи път. Препоръчваме ви да запазите това ръководство, за да можете да го проверявате на редовни интервали и да го правите в бъдеще.

Техническите спецификации, илюстрациите и размерите в това ръководство не са обвързващи. Ние си запазваме правото да правим подобрения, без да променяме тези инструкции.

В продължение на хиляди години топлината е била използвана за подобряване на благосъстоянието и за облекчаване на мускулно-скелетни оплаквания на опорно-двигателния апарат. Открийте релаксация и регенериращ ефект на приятната топлина върху тялото, ума и душата. Приятната топлина на инфрачервените лъчи стимулира кръвообращението и ускорява метаболизма.

Мускулното напрежение се облекчава и накрая се укрепва цялата имунна система.

Желаем ви приятно ползване !

### ●●●Съдържание

Технически характеристики-----	(3)
Информация за опаковката и частите-----	(3)
Инструкции за безопасност-----	(5)
Части -----	(6)
Асемблиране -----	(7)
Работа с контролния панел-----	(13)
Често задавани въпроси-----	(15)
Поддръжка-----	(16)

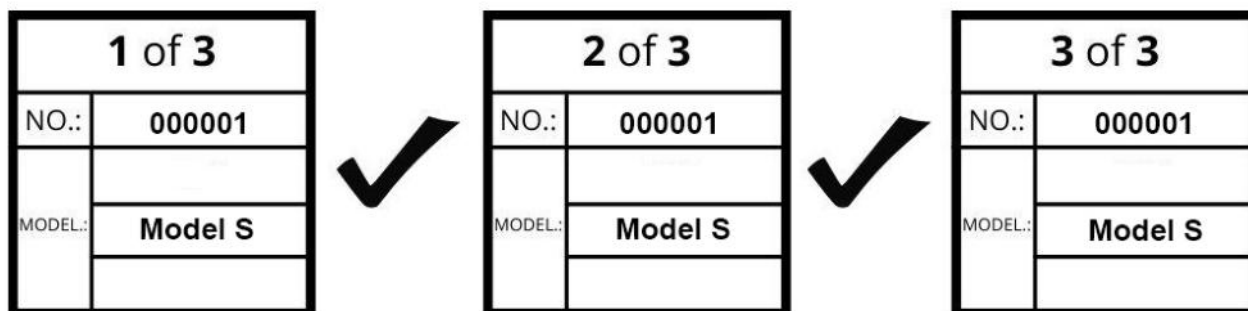
## ●●●Технически характеристики

1. Функции, обработвани от микропроцесори
2. Регулируема температура от 30 °C до 60 °C
3. Регулируемо време на престой от 1 до 99 минути
4. Цифров температурен датчик
5. Сензорен бутон
6. Дълготраен инфрачервен нагревател

## ●●●Информация за опаковката

Моля проверете номерата на кашоните, когато ги получите.

Пример: "Кашон номер 1 от 3, кашон номер 2 от 3, кашон номер 3 от 3. След това може да преминете към разопаковане и монтаж !



**Важно:** Моля, не смесвайте кашоните на продукта с кашони от друг продукт !

Преден панел



Дъно



Таванен панел



Заден панел



Странични панели

Ляв



Десен



Пейка



Нагревател на пейката



# 1. Инструкции за безопасност

## 1.1 Внимание

- (1) Сауната трябва да се постави на закрито и в сухо място
- (2) Нагревателите не трябва да се пръскат с вода,
- (3) Не взимайте душ и не пръскайте вода вътре в сауната,
- (4) Не покривайте нагревателите с кърпи или дрехи, за да предотвратите прегряване и пожар,
- (5) Не докосвайте нагревателите по време и малко след употреба, има риск от изгаряне поради горещи части,
- (6) Монтажът и ремонтът трябва да се извършват от квалифициран електротехник.
- (7) Сауната трябва да е изключена и има нужда от почивка най-късно 30 минути след 2 часа работа..

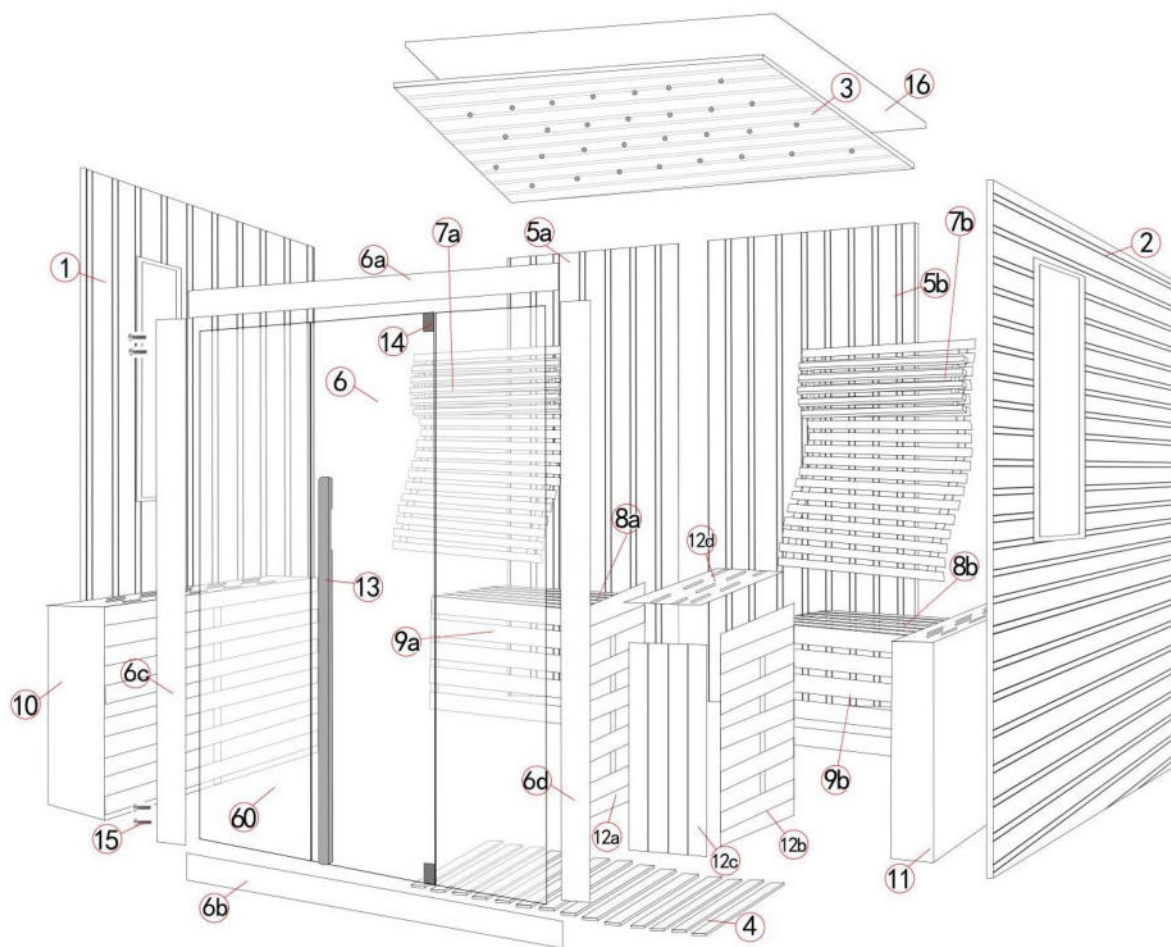
## 1.2 Внимание

- (1) Консултирайте се с лекар преди да използвате инфрачервената кабина, когато страдате от заболяване или други здравословни проблеми, особено сърдечни заболявания или нарушения на кръвообращението, или приемате лекарства.
- (2) Не се препоръчва използването от бременни жени и кърмачета.
- (3) Деца над 6 години могат да ползват сауната само под наблюдение на възрастни,
- (4) Ако се чувствате неудобно, когато използвате инфрачервената кабина, спрете незабавно и се свържете с Вашия лекар.

## 2. Техически данни

Модел	J10180	
Материал	Канадска ела	
Дължина	1800 mm	
Широчина	1500 mm	
Височина	1950 mm	
Напрежение	230V, 50HZ	
Нагреватели	Мощност	3100W
	Карбонови нагревателни плочи	2 x 80W
		2 x 125W
		2 x 175W
		6 x 280W
2 x 330W		

### 3. Части:



NO.	Наименование	Бр.
1	Ляв панел	1
2	Десен панел	1
3	Таванен панел	1
4	Подов карбонов нагревател	1
5	Заден панел	2
6	Стъклена врата	1
60	Стационарни стъкла	2
6a	Предна горна летва	1
6b	Предна долна летва	1
6c	Лява рамка на предния панел	1
6d	Дясна рамка на предния панел	1
7a	Лява облегалка+Облегалка за глава	1
7b	Дясна облегалка+Облегалка за глава	1
8a	Лява пейка	1
8b	Дясна пейка	1
9a	Ляв опорен панел за пейка	1
9b	Подпорен панел за дясна пейка	1
10	Ляв подлакътник	1
11	Десен подлакътник	1

12a	Ляв панел на среден подлакътник	1
12b	Десен панел на среден подлакътник	1
12c	Преден панел на среден подлакътник	1
12d	Горен панел на среден подлакътник	1
13	Дръжка	2
14	Панта	4
15	Ваинт М6*100	8
16	Противопрахов капак	25
17	Винт М3.5*40	1

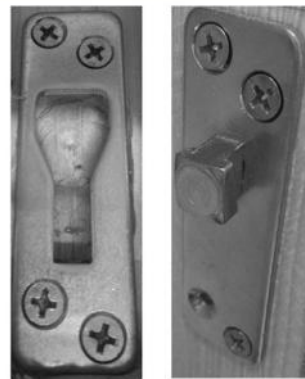
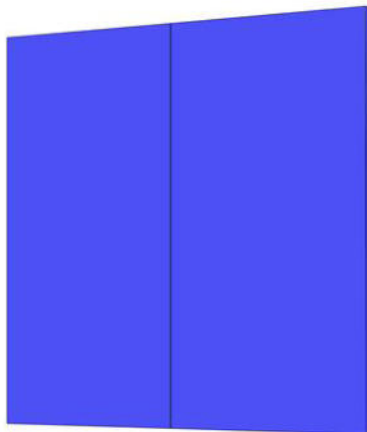


## 4. Инструкции за асемблиране

### 4.1 Място на монтаж

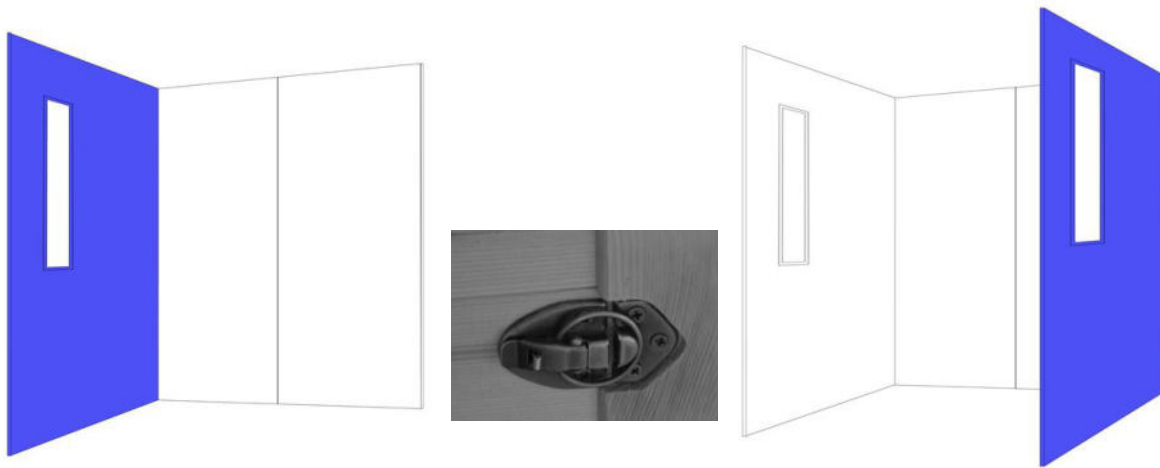
- (1) Равна и здрава повърхост на закрито,
- (2) суха и влагоустойчива,
- (3) 230V захранване със заземяващ проводник.

### 4.2 Стъпки на монтаж



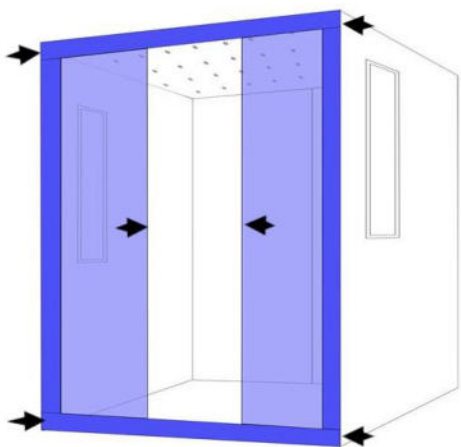
**Inside Buckle**

- (1) Свържете двете части от задните панели като една част с вътрешни катарами и поставете задния панел на земята.

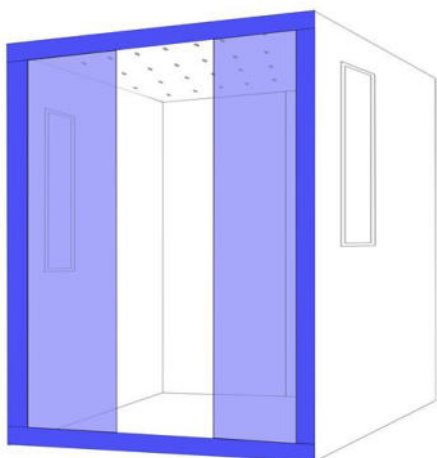


(2) Поставете левия панел до задния панел и ги свържете с външни катарами

(3) Поставете десния панел до задния панел и свържете правилно десния панел и задния панел с предварително зададени външни катарами



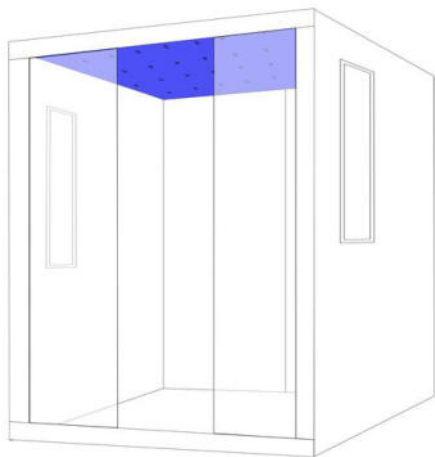
(4) Поставете стъклените части в предварително зададените отвори на рамките на предния панел, след което сглобете рамката на предния панел с винтове M6\*100. Забележка: поставете прозорците близо до средата на предния панел.



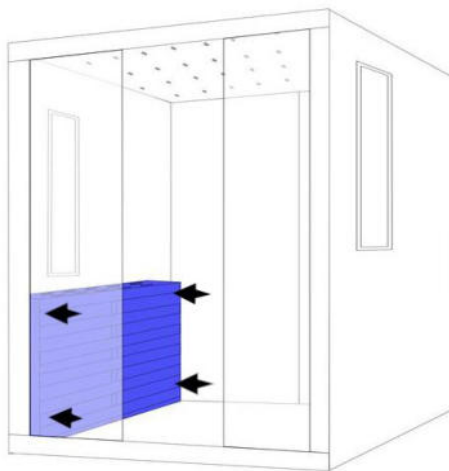
**Inside Buckle**

(5) Свържете правилно предния панел към левия панел и десния панел с предварително зададени вътрешни катарами.



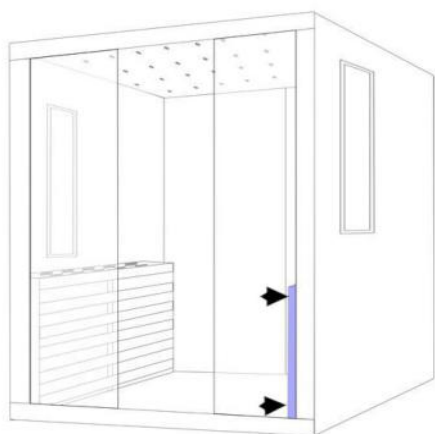
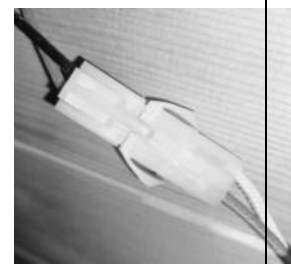


(6) Поставете таванния панел върху инсталираните панели.



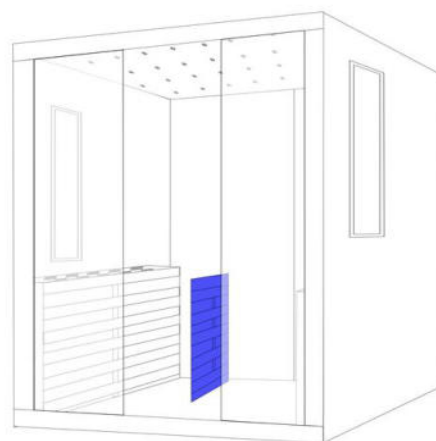
(7) Включете конектора на нагревателя на левия подлакътник, след това завийте левия подлакътник към левия панел.

**Забележка: Не поставяйте кабелите между панелите!**

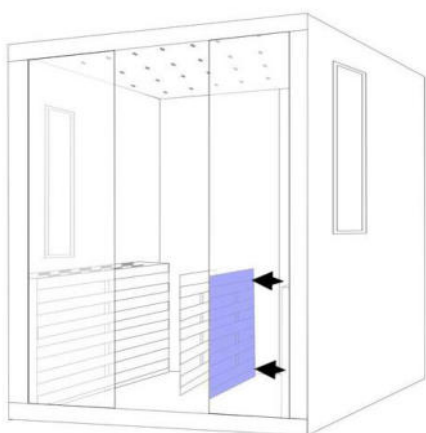


(8) Включете конектора на нагревателя на левия подлакътник, след това завийте левия подлакътник към левия панел,

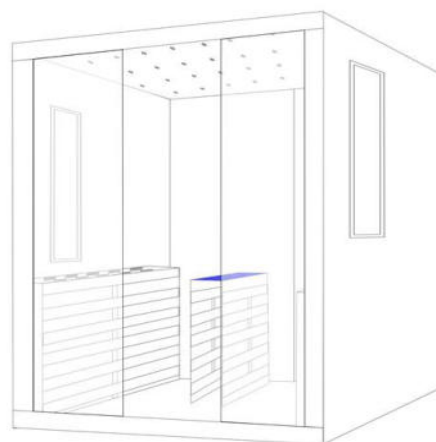
**Забележка: Не поставяйте кабелите между панелите!**



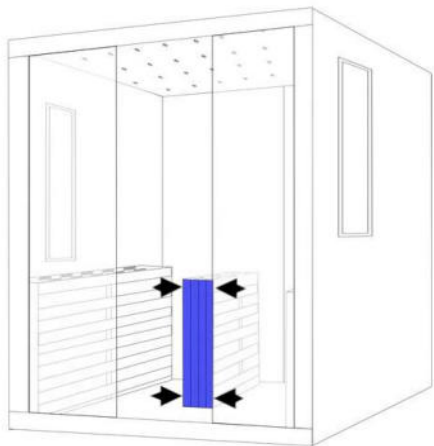
(9) Завийте левия панел на средния подлакътник до летвата на задния панел и включете конекторите на карбоновия нагревател



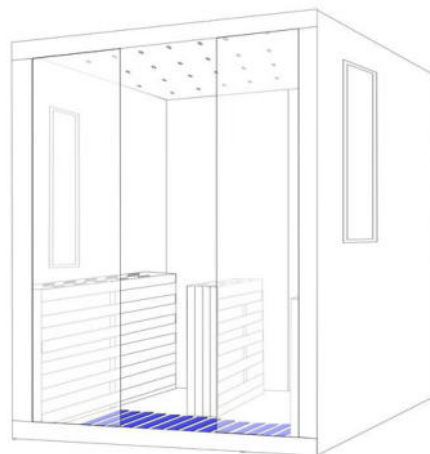
(10) Завийте десния панел на средния подлакътник до летвата на задния панел и включете конектора на карбоновия нагревател.



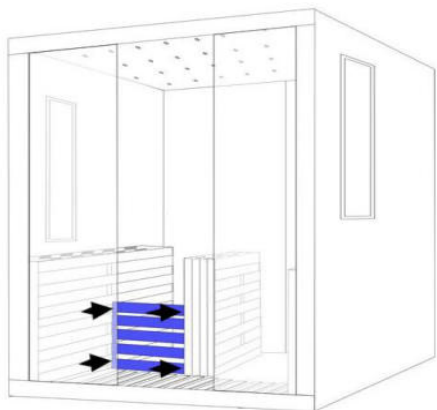
(11) Поставете горния панел на средния подлакътник върху монтираните панели на средния подлакътник.



(12) Поставете предния панел на средния подлакътник на монтираните панели на подлакътника и ги свържете добре, след което завийте левия/десния панел на подлакътника към предния панел на средния подлакътник с винт М3.5\*40.

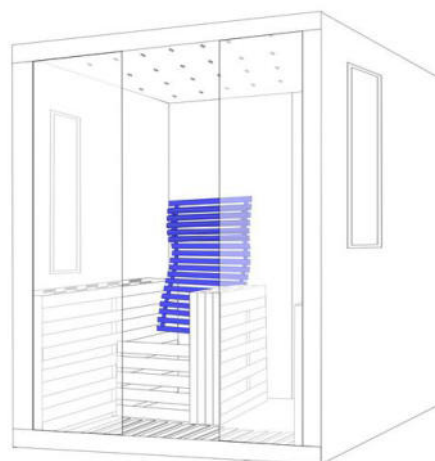


(13) Place Floor carbon heater next to Front panel and plug in connector of the heater.

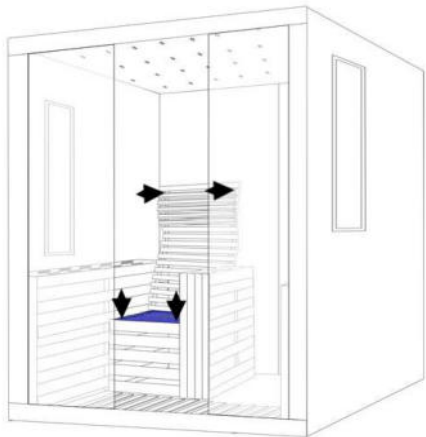


(14) Поставете левия опорен панел за пейка до подовия карбонов нагревател и щепселния конектор на нагревателя. След това го завийте към летвата на подлакътниците.

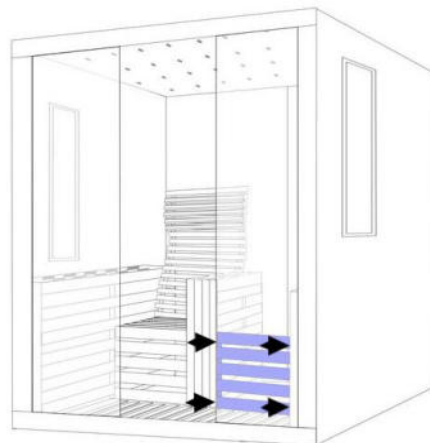
**Забележка: Не поставяйте кабелите между панелите!**



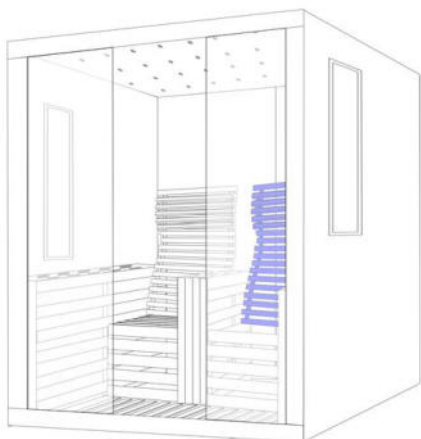
(15) Поставете лявата облегалка върху летвата на подлакътниците и включете конектора на нагревателя на облегалката, след което поставете лявата облегалка за глава върху облегалката.



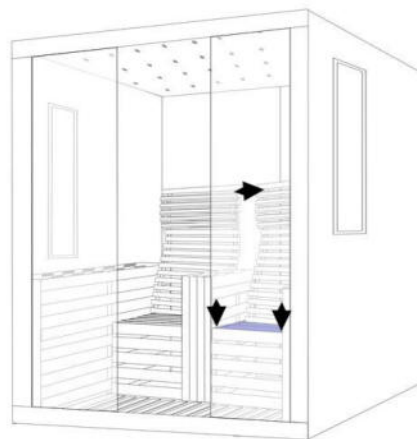
(16) Поставете лявата пейка върху опорния панел на лявата пейка и щепселния конектор на нагревателя на масата. Свържете пейката и облегалката добре, след което ги фиксирайте с винтове М3.5\*40



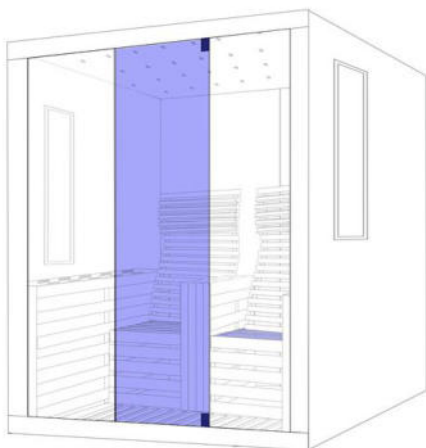
(17) Поставете десния опорен панел на пейката до подовия картонен нагревател и щепселния конектор на нагревателя. след това го завийте.



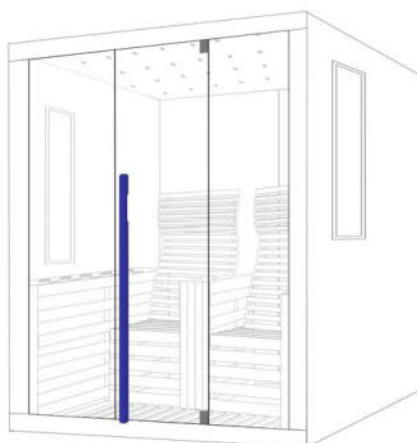
(18) Поставете дясната облегалка върху летвата на подлакътниците и включете конектора на нагревателя на облегалката, след което поставете дясната облегалка за глава върху облегалката.



(19) Поставете дясната пейка върху опорния панел на десната пейка и щепселния конектор на нагревателя на пейката. Свържете пейката и облегалката добре, след което ги фиксирайте с винтове М3.5\*40



(20) Завийте пантите в предварително зададените отвори за винтове на предния панел, след което монтирайте стъклената врата върху монтираните панти.



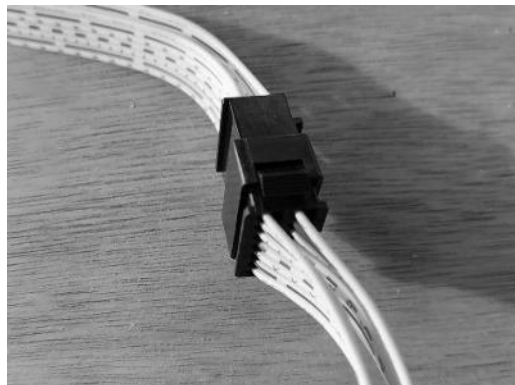
(21) Поставете дръжките на вратите

### 4.3 Свързване на кабелите

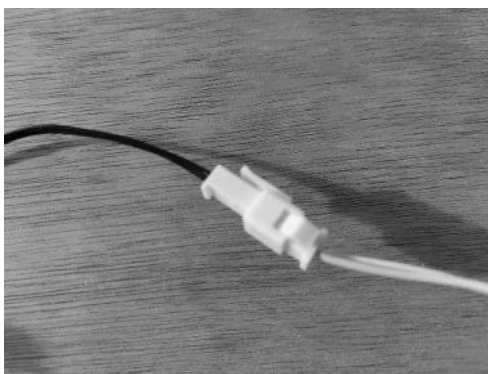
Всички кабели са на таванния панел:



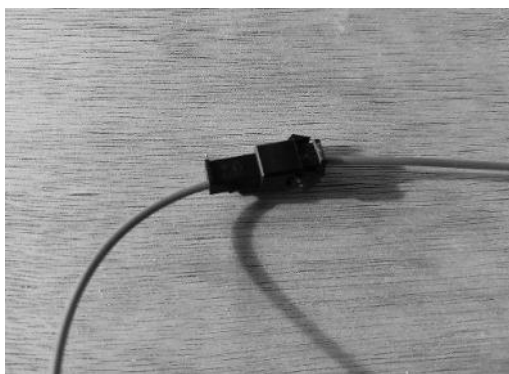
(1) Включете конекторите на нагревателните кабели, уверете се, че кабелите не са притиснати между панела на тавана и други панели.



(2) Включете конектора към контролните кабели.

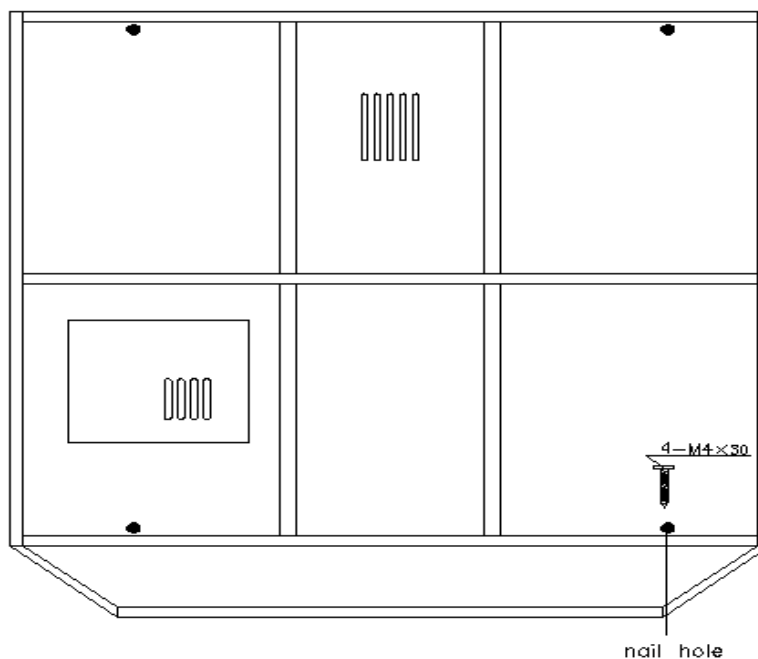


(3) Включете конектора на температурния сензор.



(4) Включете конектора на антената.

### 4.4 Инсталиране на противопраховия капак

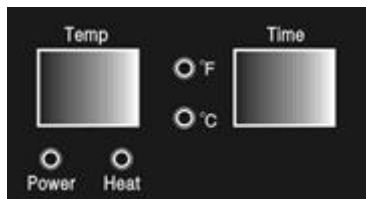


Инсталирайте противопраховия капак с винтове за тавана

## 5. Инструкции за употреба

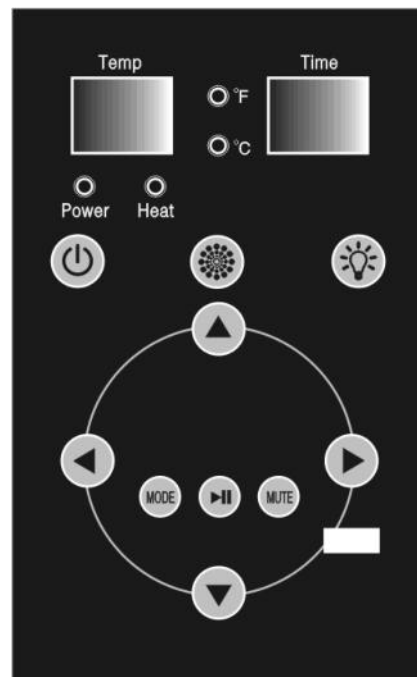
### 5.1 Два дисплея:

- (1) Ляв екран: Температура в реално време
- (2) Десен екран: Оставащо време





### 5.2 4 LED индикатора:

- (1) Индикатор на захранването: Включено
- (2) Индикатор за топлина: отопление на сауна
- (3) Индикатор F: градус по Фаренхайт
- (4) Индикатор C: градуса по Целзий



### 5.3 10 бутона:

- (1) Бутон  : включено/изключено



- (2) Бутон  : външно/вътрешно осветление:



- Натиснете го, за да включите вътрешната светлина,
- след това го натиснете, за да изключите вътрешната светлина и включете външната,
- след това го натиснете, за да включите вътрешната/външната светлина,
- след това го натиснете, за да изключите вътрешната/външната светлина.

- (3) Бутон  : светлинна терапия:



- Натиснете го, за да включите/изключите цветната светлина,
- когато цветната светлина е включена, натиснете и задръжте клавиатурата „цветна светлина“ за 2 секунди, екранът за показване на температурата показва „LX“ (X за 1-9),
- след това натиснете отново клавиатурата, за да промените цвета на светлината и състоянието.

- (4) Бутони  и  :

- Натиснете  или  за увеличаване или намаляване на температурата с 1 градус наведнъж, натиснете и задръжте за бързо регулиране.

- Натиснете  и  в същото време за преобразуване на температурите между Фаренхайт и Целзий.

- (5) Бутони  и  :

- Натиснете  или  за увеличаване или намаляване на времето с 1 минута наведнъж, натиснете и задръжте за бързо регулиране.

- в състояние MODE, натиснете клавиатурата  и  за регулиране на звука.

(6) Бутон  :

Натиснете, за да изберете между радио, Bluetooth или USB.  
Номерът на Bluetooth устройството е BT301.

(7) Бутон  :

- в режим на радио: натиснете бутона за 3 секунди, за да търсите и съхранявате радио канали автоматично, когато търсенето приключи, натиснете за следващия канал,  
- в режим на Bluetooth/USB: натиснете за следващата песен.

(8) Бутон  :

- в режим на FM: натиснете за заглушаване,  
- в режим на Bluetooth и USB: натиснете за пауза.

## 6. Често задавани въпроси

**PS: НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ИЗКЛЮЧИТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСТВОТО ПРЕДИ ДА ПРЕДПРИЕТЕ ДЕЙСТВИЯ ПО ПРОДУКТА !**

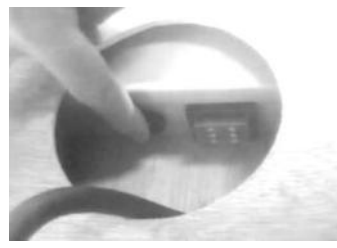
Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

### 1. Контролният панел не работи

Изключете и включете захранването

### 2. Индикаторът за захранване не свети

Натиснете отново предпазителя от свръхток, както е показано по-долу:

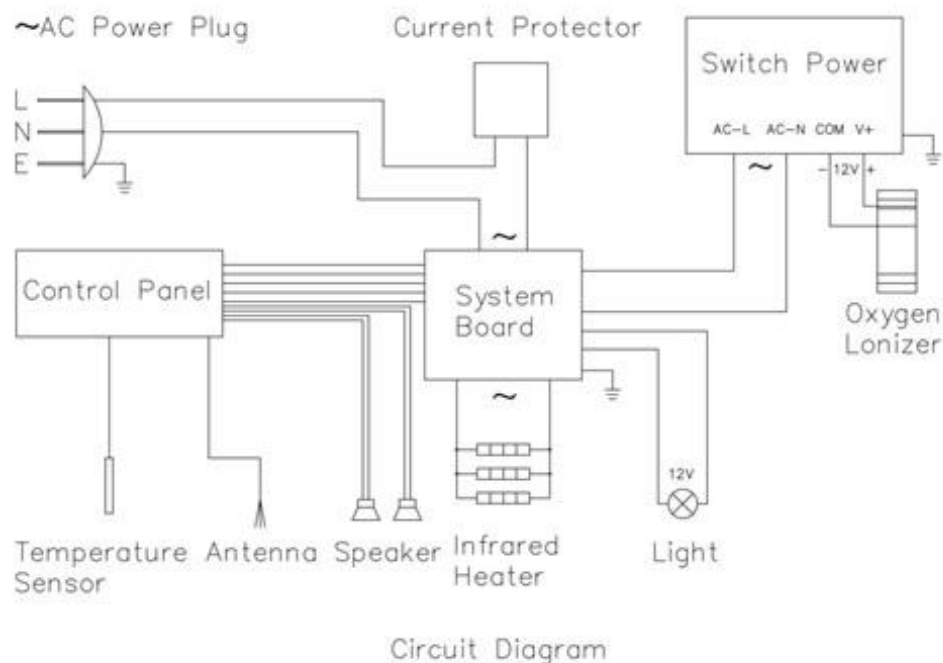


### 2. Осветлението не работи

- проверете и свържете отново кабела за осветлението,

- сменете с нова крушка. Дръпнете надолу крушката от панела и след това изключете конектора. Сменете с нова крушка и включете конектора.





### 3. Нагревателят не нагрива

	Проблем	Обяснение	Решение
1	Част от нагревателя загрива	Дефектен нагревател	Заменете с нов
		Конекторът на нагревателя не е свързан добре или е изгорял.	Свържете ги плътно
2	Цялата кабина не се нагрива	Кабелният конектор на контролния панел е разхлабен	Свържете отново добре конекторите на контролния панел
		Контролният панел е повреден	Сменете с нов контролен панел
		Контролната кутия е повредена	Сменете с нова контролна кутия
3	Нагревателят на пейката не нагрива	Кабелът на нагревателя на пейката не е включен плътно в контакта на задния панел	Свържете ги плътно

### 4. Подмяна на нагревател

1. свалете дървения капак на нагревателя.
2. сменете новия нагревател,
  - нагревателят се фиксира с щипка,
  - нагревателният кабел е свързан с щепсели.



## **7. Поддръжка**

### **1. Почистване**

- (1) Почистете кабината с влажна памучна кърпа и подсушете с чиста и суха кърпа,
- (2) Почистете стъклото с препарат за почистване на прозорци/стъкла и мека кърпа,
- (3) Не наливайте вода в контролния панел и не го почиствайте с влажна кърпа,
- (4) Не използвайте химически почистващи препарати за почистване на кабината,
- (5) Моля, притягайте винтовете на пейката на всеки три месеца.

### **2. Транспортиране и съхранение**

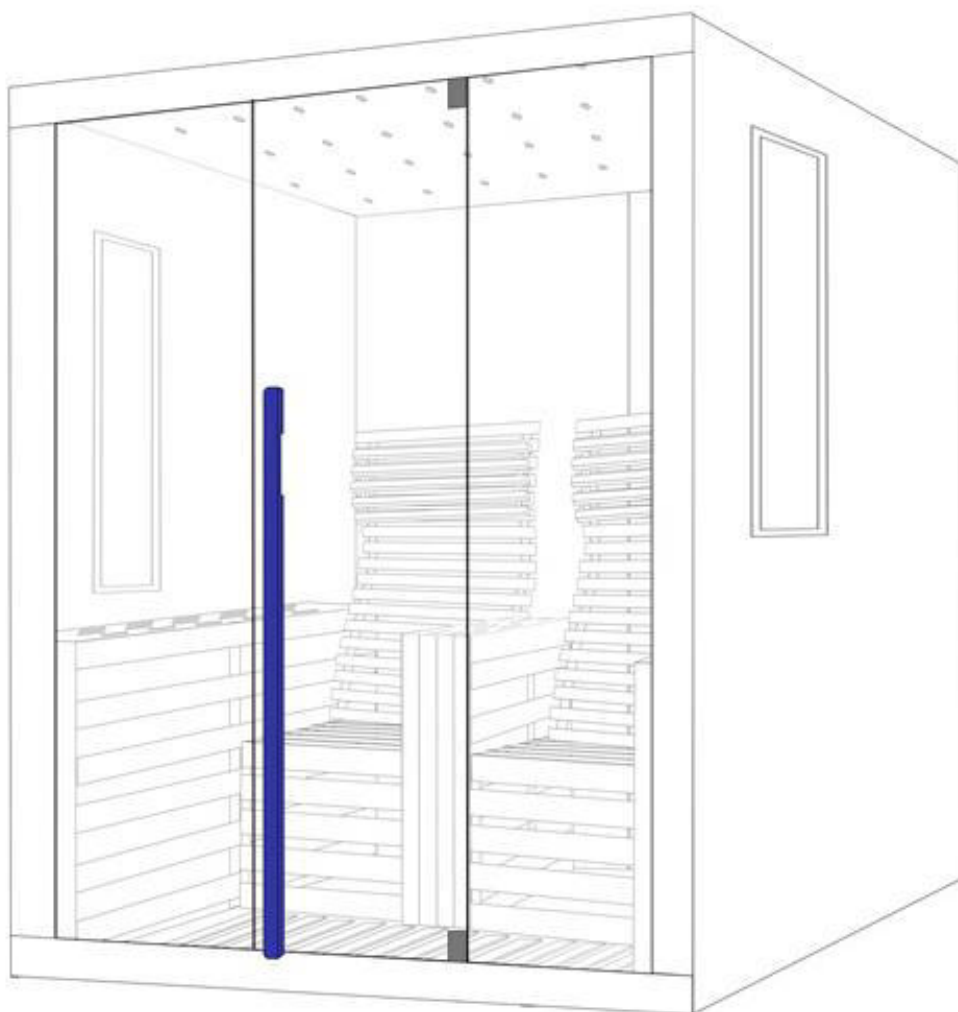
1. Избягвайте излагане на дъжд, сняг или силни сблъсъци по време на транспортиране.
2. Не съхранявайте картонените опаковки във влажна среда.



Infrasauna

**J10180**

# Szerelési és kezelési útmutató



## ELŐSZÓ

Köszönjük, hogy a SANOTECHNIK termékét választotta. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és őrizze is meg. Kérjük, jegyezze fel a vezérlő doboz sorozatszámát, mivel erre egy esetleges javítás vagy cserealkatrészek rendelése során szüksége lesz.

## FIGYELEM!

Az elektromos bekötést és javítást csak szakképzett villanyszerelő végezheti! A beüzemelés előtt ellenőrizze a hálózati feszültséget és győződjön meg arról, hogy a földelt aljzatot megfelelően kötötte be. Csak eredeti alkatrészeket használjon! A szaunához használt konnektorba ne dugjon más berendezéseket.

A szaunát beltérben kell elhelyezni, sík, vízszintes és száraz felületre.

## Műszaki adatok

Modell		J10180
Anyaga		Hemlock fenyő
Hosszúság		1500 mm
Szélesség		1800 mm
Magasság		1950 mm
Feszültség		230V, 50Hz
Sugárzók	Típus	szén-szálalapsugárzó
	Összteljesítmény	3100W
		280W x 6
		330W x 2
		175W x 2
		125W x 2
		80W x 2

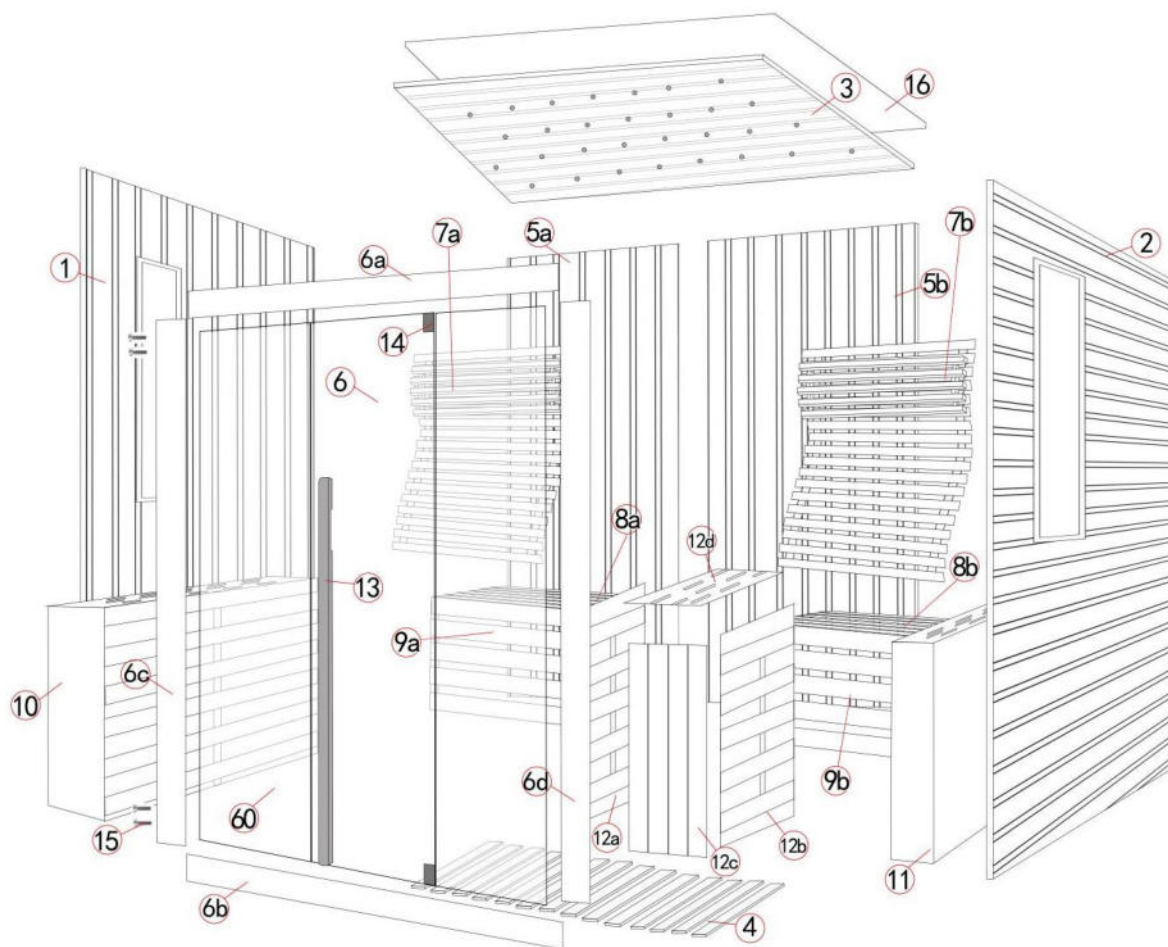
## A CSOMAG TARTALMA

1 of 4		✓	2 of 4		✓	3 of 4		✓	4 of 4	
NO.:	000001		NO.:	000001		NO.:	000001		NO.:	000001
MODEL:	Model S		MODEL:	Model S		MODEL:	Model S		MODEL:	Model S

A termék csomagolása 4 kartonból áll.

Kérjük, hogy minden dobozon ellenőrizze a sorozatszámot (pl. NO. 00001), hogy megegyeznek-e. Ha nem, kérjük, értesítse azt az üzletet/weboldalt, ahol az infrasaunát vásárolta.

## AZ INFRASZAUNA RÉSZEI



	A kabin részei	Db
1	Oldalfal, bal	1
2	Oldalfal, jobb	1
3	Tető	1
4	Padlólap	1
5a	Hátfal, bal	1
5b	Hátfal, jobb	1
6	Üvegajtó	2
60	Frontoldali üvegfal	2
6a	Frontoldali keretléc, felső	1
6b	Frontoldali keretléc, alsó	1
6c	Frontoldali keretléc, bal	1
6d	Frontoldali keretléc, jobb	1
7a	Hát- és fejtámla, bal	1
7b	Hát- és fejtámla, jobb	1
8a	Ülőke, bal	1
8	Ülőke, jobb	1
9a	Bal oldali ülőke tartóeleme	1
9b	Jobb oldali ülőke tartóeleme	1
10	Kartámasz, bal	1
11	Kartámasz, jobb	1

	A kabin részei	Db
12a	Középső kartámasz bal oldali fűtőpanele	1
12b	Középső kartámasz jobb oldali fűtőpanele	1
12c	Középső kartámasz előlapja	1
12d	Középső kartámasz fedőlapja	1
13	Fogantyú	2
14	Zsanér	4
16	MDF külső tetőelem	1
	<b>Alkatrészek, tartozékok</b>	
15	Csavar (M6*100)	8
	Csavar (M3.5*40)	25

## SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

### Szerelési tippek

Kérjük, hogy a kabin kicsomagolása után, de még az összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy minden rész és alkatrész hiánytalanul és sértetlenül rendelkezésre áll.

A kabin összeszereléséhez legalább 2 személyre van szükség.

Kérjük, ellenőrizze a furatok átmérőjét, hogy elkerülje a fa sérülését.

Az összeszereléshez szükséges minimális belmagasság: 2020 mm.

### Eszközök



Csavarhúzó



Mérőszalag



Fúrógép



Fúrósár



Kalapács



Imbuszkulcs



Tapétavágó



Létra



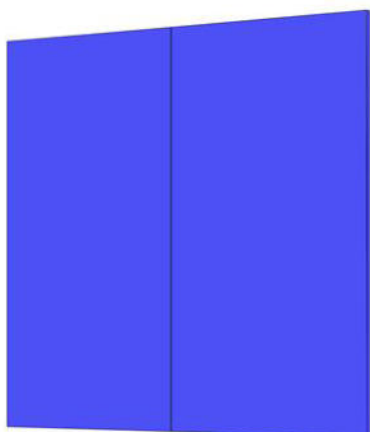
Vízmérték



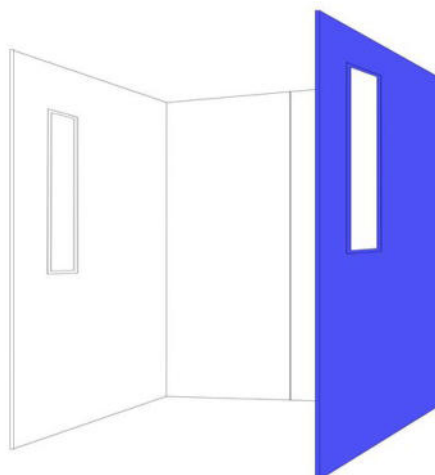
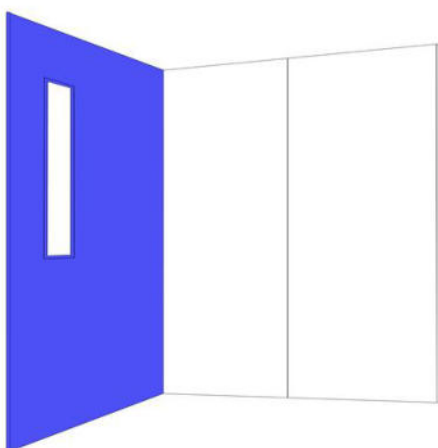
Ceruza

## SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

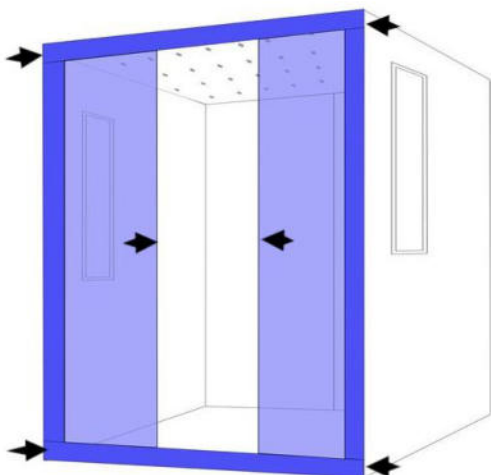
### Az összeszerelés lépései



(1) Az előszerelt csatok segítségével kapcsolja össze a hátfalakat, majd állítsa fel azokat.

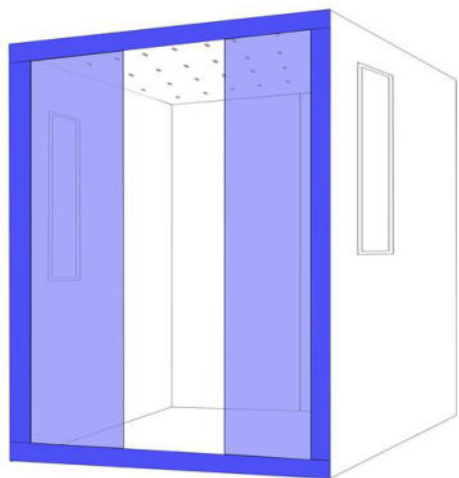


(2) Állítsa fel a bal, majd a jobb oldalfalat és az előszerelt csatok segítségével kapcsolja össze őket a hátfallal.

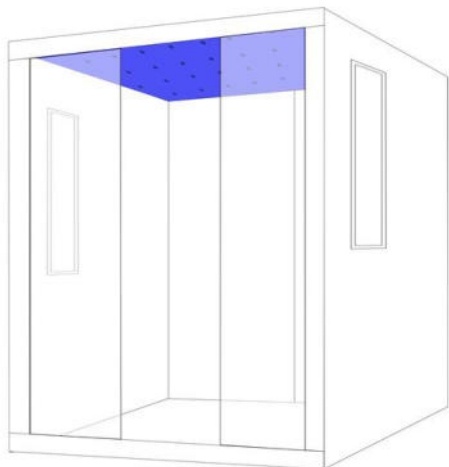


(3) Állítsa össze a frontolali üvegfalakat és a keretet, majd az M6x100 csavarok segítségével rögzítse a keretet. Ügyeljen rá, hogy az üvegfalak a keretlécek középre kerüljenek.

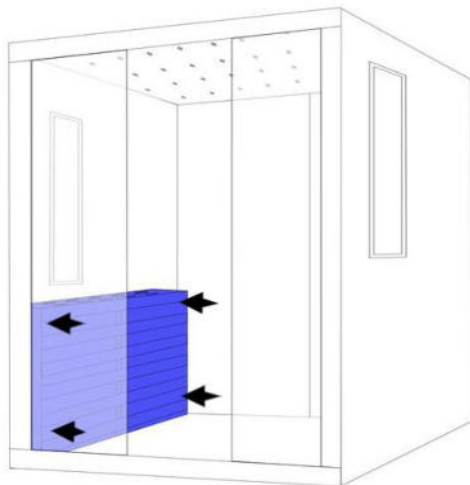
## SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



(4) Az összeállított frontoldalt az előszerelt belső csatok segítségével kapcsolja össze az oldalelemekkel.

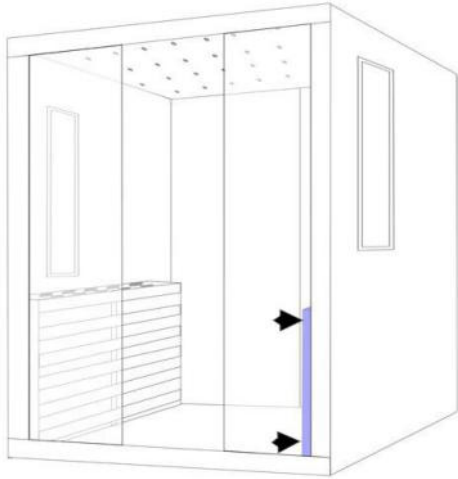


(5) Emelje a helyére a tetőt.

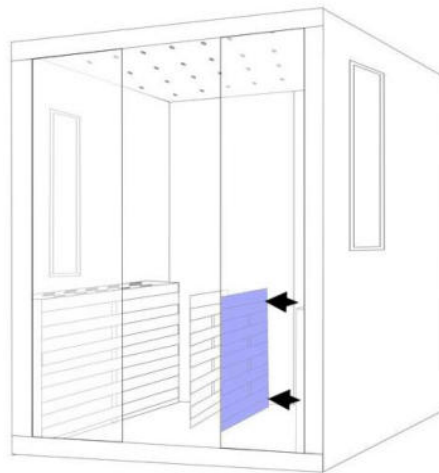
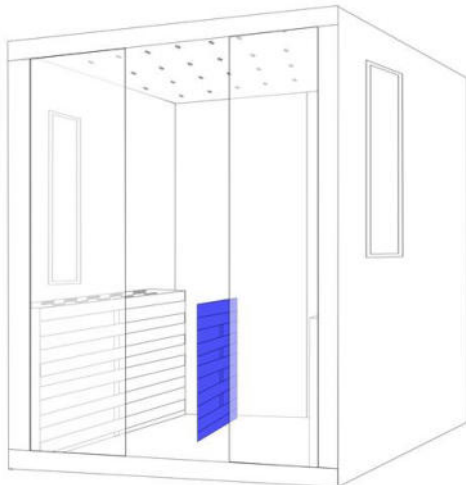


(6) Csatlakoztassa a bal oldali kartámasz fűtőpanelét, majd az M3.5\*40 csavarok segítségével rögzítse a bal oldali kartámaszt az oldalfalhoz.  
 Ügyeljen rá, hogy a kábel ne szoruljon be az elemek közé!

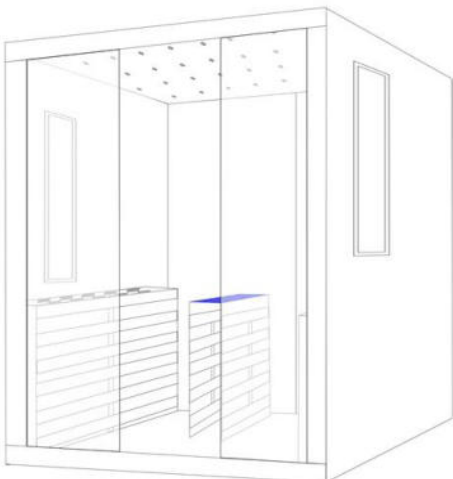
## SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



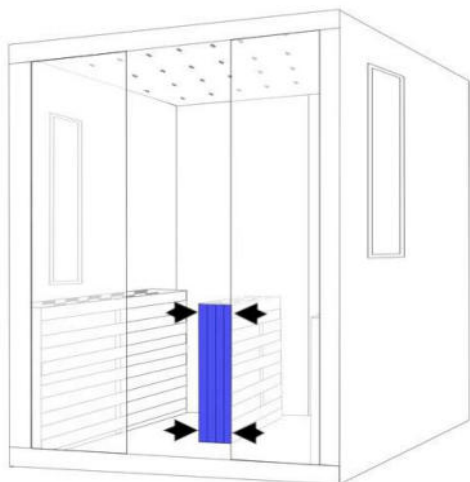
(7) Csatlakoztassa a jobb oldali kartámasz fűtőpanelét, majd az M3.5\*40 csavarok segítségével rögzítse a jobb oldali kartámaszt az oldalfalhoz. Ügyeljen rá, hogy a kábel ne szoruljon be az elemek közé!



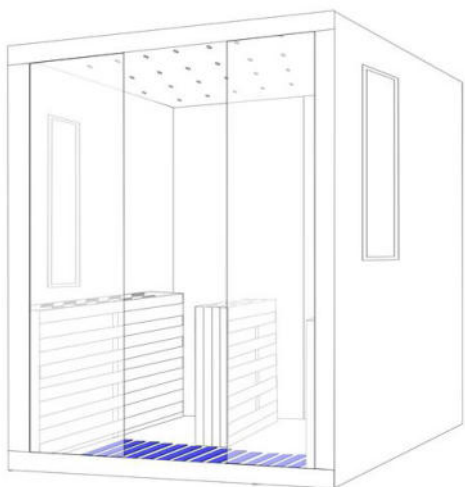
(8) Az M3.5\*40 csavarok segítségével rögzítse a középső kartámasz bal és jobb oldali elemét a hátfalon található tartólécsekhez, majd csatlakoztassa a fűtőpaneleket. Ügyeljen rá, hogy a kábel ne szoruljon be az elemek közé!



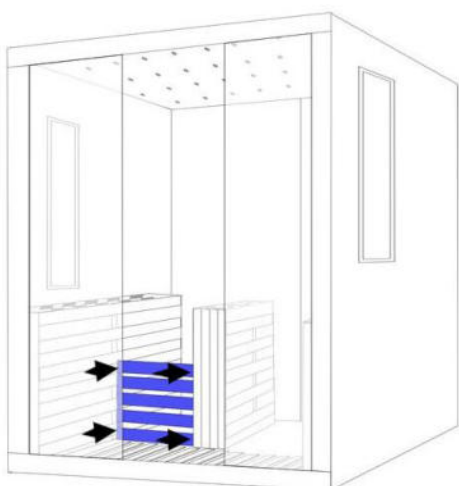
(9) Tegye helyére a középső kartámasz fedőlapját.

**SZERELÉSI ÚTMUTATÓ**

(10) Az M3.5\*40 csavarok segítségével rögzítse a középső kartámasz előlapját.



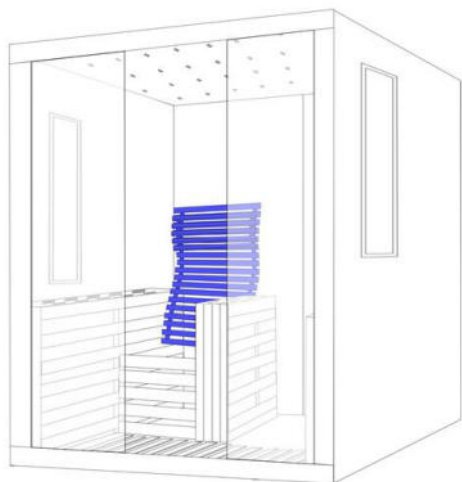
(11) Fektesse le a padlólapot szorosan a frontoldalhoz és csatlakoztassa a padlósugárzó kábelét.



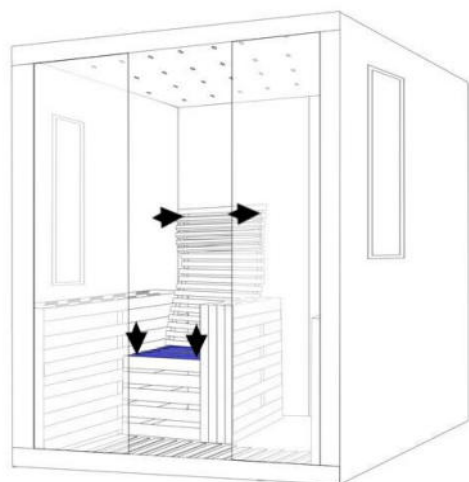
(12) Állítsa fel a bal oldali ülőke tartóelemét, csatlakoztassa a fűtőpanelt, majd csavarozza az elemet a bal oldali kartámaszon található tartólécekhez.



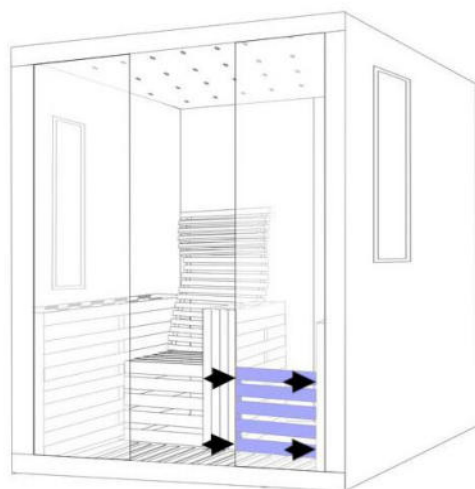
## SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



(13) Állítsa fel a bal oldali háttámlát, csatlakoztassa a sugárzó kábelét, majd tegye helyére a fejtámlát.

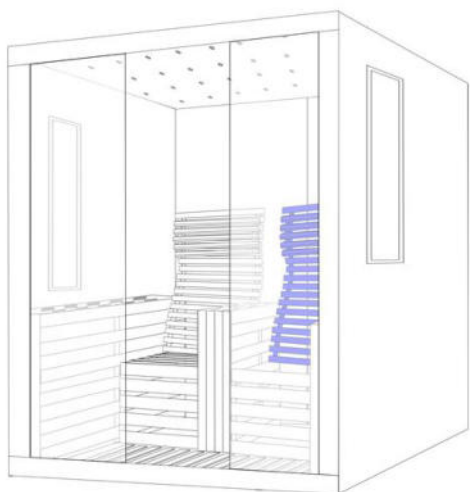


(14) Fektesse a bal oldali ülőkét annak tartóelemére, majd csatlakoztassa az ülőke alatti sugárzó kábelét. Győződjön meg róla, hogy az ülőke minden eleme jól illeszkedik és rögzítse azt az M3.5\*40 csavarok segítségével.

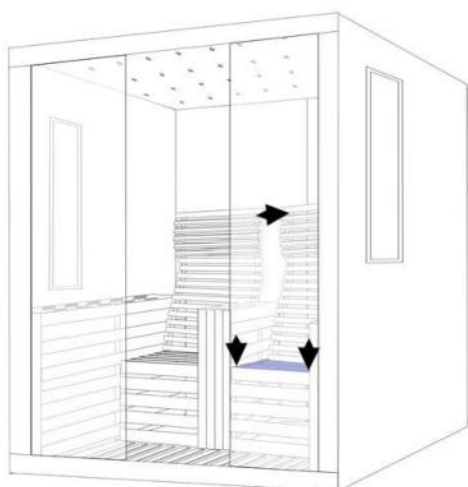


(15) Állítsa fel a jobb oldali ülőke tartóelemét, csatlakoztassa a fűtőpanelt, majd csavarozza az elemet a jobb oldali kartámaszon található tartólécekhez.

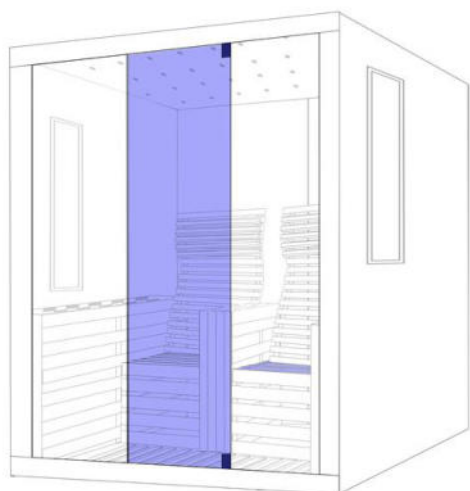
## SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



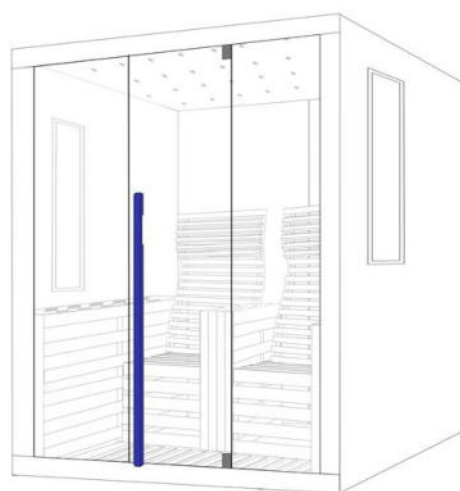
(16) Állítsa fel a jobb oldali háttámlát, csatlakoztassa a sugárzó kábelét, majd tegye helyére a fejtámlát.



(17) Fektesse a jobb oldali ülőkének tartóelemére, majd csatlakoztassa az ülőke alatti sugárzó kábelét. Győződjön meg róla, hogy az ülőke minden eleme jól illeszkedik és rögzítse azt az M3.5\*40 csavarok segítségével.



(18) A zsanérok segítségével szerelje fel az ajtót.



(19) Szerelje fel a fogantyút.

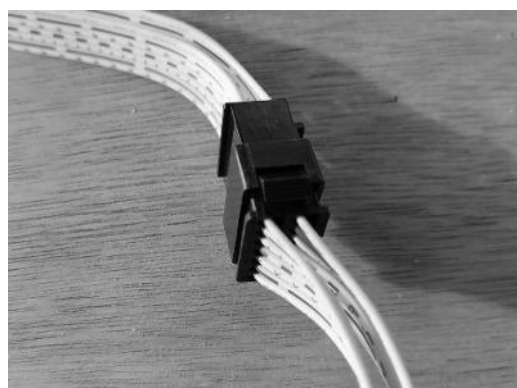
## A KÁBELEK CSATLAKOZTATÁSA

A kábelek a tetőelemen található.

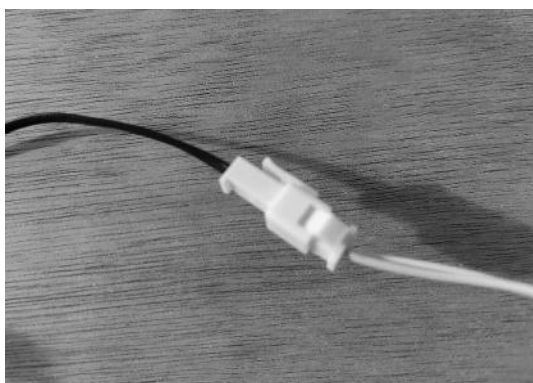
Minden esetben ügyeljen rá, hogy a kábel nem szorult-e a tetőelem és az oldalelemek közé!



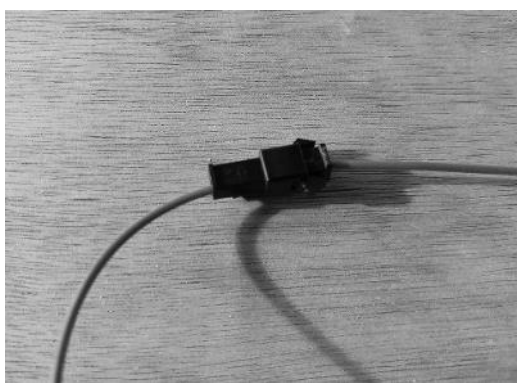
(1) Csatlakoztassa a fűtőelemek kábelét.



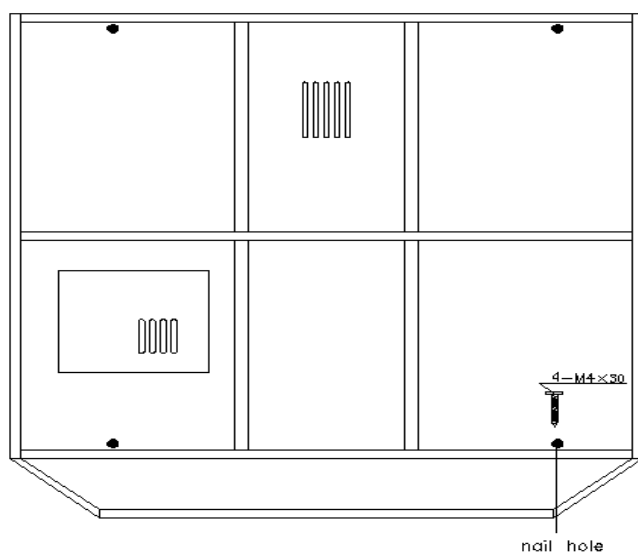
(2) Csatlakoztassa a vezérlés kábelét.



(3) Csatlakoztassa a hőérzékelő kábelét.

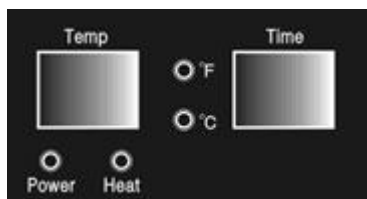
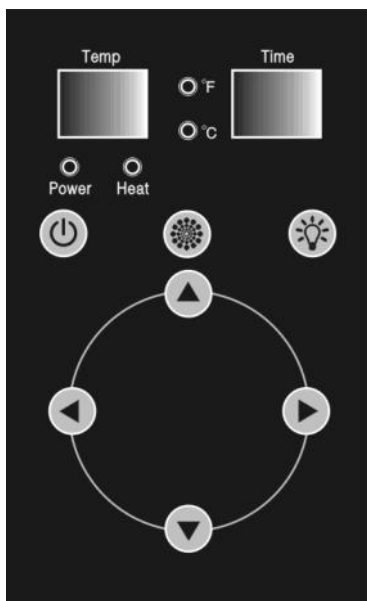


(4) Csatlakoztassa az antennakábelét.



5) Csavarozza fel a külső, porvédő tetőelemet.

## KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



### Kijelző

Temp	az aktuális hőmérséklet
°F	a megjelenített hőmérséklet Fahrenheit fokban értendő
°C	a megjelenített hőmérséklet Celsius fokban értendő
Time	a beállított fűtési időtartamból hátralévő percek száma
Power	ha a kijelző világít, a készülék áram alatt van
Heat	ha a kijelző világít, a fűtőpanelek működnek

### Funkciók



A készülék be- és kikapcsolása



A világítás be- és kikapcsolása



A fényterápia be- és kikapcsolása

Színválasztáshoz bekapcsolt állapotban tartsa nyomva a gombot 2 másodpercig, ekkor a **Temp** kijelzőn megjelenik az Lx szimbólum (x = 1-9). A gomb segítségével válthat a színek között.



A kívánt hőmérséklet beállítása

A gombok segítségével +/- 1 °C-kal csökkentheti, illetve növelheti a hőmérsékletet.

Tartomány: 30-65 °C

A megjelenített hőmérséklet mértékegységét (°C vagy °F) a két gomb egyidejű megnyomásával változhatja.



A fűtési időtartam beállítása

A gombok segítségével +/- 1 perccel csökkentheti, illetve növelheti a fűtés időtartamát.

Tartomány: 0-99 perc

Zenelejátszás esetén a gombok a hangerő beállítására szolgálnak.



Zeneljárás

A gomb segítségével választhat az alábbi funkciók közül:

- FM-rádió
- Bluetooth mód (eszköz azonosítója: BT301)
- USB-lejátszó



Rádió módban a csatornakereséshez tartsa nyomva a gombot 3 másodpercig. A készülék a talált csatornákat automatikusan elmenti. A csatornák között a gomb megnyomásával válthat.

Bluetooth és USB módban a gomb megnyomásával ugrálhat a zeneszámok között.



Rádió módban a gomb megnyomásával elnémíthatja a készüléket.

Bluetooth és USB módban a gomb megnyomásával szüneteltetheti a lejátszást.

## Tisztítás, karbantartás

Tisztítsa meg a kabint nedves pamutkendővel, majd tiszta, száraz ruhával törölje szárazra.

Az üvegeket ablakiszűrővel és puha ruhával tisztítsa meg.

A kezelőpanelt nem érheti víz! A tisztításhoz használjon olyan tisztítókendőt, amelyet csak enyhén nedvesített meg enyhe szappanos oldószerrel (mosogatószerrel). Ne használjon kémiai tisztítószereket a kabin tisztításához.

Kérjük, háromhavonta húzza meg a pad csavarjait, hogy elkerülje a meglazulást vagy a leesést.

## Használati és biztonsági útmutató

Kérjük, hogy használat előtt olvassa át az alábbi útmutatót.

Ha kétségei merülnek fel, hogy használhatja-e a kabint, kérje ki kezelőorvosa véleményét.

Ha a kabin használata közben szédülést vagy hőhullámokat tapasztal, azonnal hagyja el a kabint!!

1. Mindig az Önnek kellemes hőmérsékletet állítsa be, ez általában 40-45°C.
2. A veritékezés – egyéni adottságoktól függően – általában 10-15 perc után indul meg. 45 percnél hosszabb szaunázás nem javasolt. Optimális időtartam: 20-30 perc  
Ha a szaunát 60 percig használta, kapcsolja ki és tartson legalább fél óra szünetet!
3. A beállított hőfoktól függően használat közben a sugárzók automatikusan ki- illetve bekapcsolnak.
4. Használat közben kinyithatja az ajtót, ezáltal átmenetileg csökkentheti a hőmérsékletet és friss levegőt engedhet a kabinba. Az infravörös fény minden előnye élvezhető nyitott ajtó mellett is.
5. A kabin használata során (a veritékezés által) az emberi szervezet sok vizet veszít, ezért ajánlott a szaunázás megkezdése előtt, a használat során és után is elegendő folyadék bevitel.
6. Ha a kabin használata előtt meleg vagy forró zuhanyt vesz, még intenzívebbé teheti a veritékezést. Próbálja ki! Zuhanyozás után törölje magát teljesen szárazra, mielőbb a kabinba megy, mert a víz károsítja a kabin faanyagát.
7. A szaunázáshoz minimum 3 törölközőt használjon. Egyet terítsen a padlóra, a lába alá, egyet a padra, amire ráül, a harmadikkal pedig rendszeresen itassa fel testéről az izzadságot.
8. Szaunázás közben masszírozza fáradt vagy megviselt izmait, ezzel gyorsítja regenerálódásukat.
9. A szaunázás megkezdése előtt egy órával már ne egyen semmit. Legjobb, ha éhgyomorral meg a kabinba. A teli gyomor rosszul érezhetővé vezethet.
10. A kabin az alvászavarok ellen is hatásos. Ha szaunázás után fekszik le, nyugodtabban alszik, pihenten ébred.
11. Ha megfázás, nátha vagy influenza kezdeti tünetei jelentkeznek Önnél, használja a kabint. Az infravörös fény erősíti az immunrendszert és segít a vírusok legyőzésében.  
Ha a betegség már előrehaladott stádiumban van, beszélje meg orvosával, javasolja-e a kabin használatát.
12. Ha végtagjait és izmait szeretné erősíteni, mozgassa azokat minél közelebb a sugárzókhoz.
13. Ne menjen közvetlenül a szaunázás után zuhanyozni. Használat után rövid ideig nyitott ajtó mellett üljön a kabinban, amíg megszűnik a veritékezés. Csak ezután tussoljon le. Kezdje a tusolást meleg vízzel, s fokozatosan csökkentse a víz hőmérsékletét, amíg lehűl a teste.
14. Megerőltető fizikai igénybevétel (sport, munka) után ne használja a kabint. Várjon legalább 30 percet, amíg szervezete pihen és lehűl.
15. Ha tűz ütne ki a kabinban, megfékezésére soha ne használja ruháit vagy törölközőit.
16. Tűzesetek és elektromos zárlatok elkerülése érdekében a sugárzók közelében ne használjon fém tárgyakat. Ne nyúljon a forró villanykörtéhez! Ha izzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg az izzó kihűl.
17. A sugárzókat nem érheti víz! Ügyeljen rá, hogy a sugárzókra ne fröcsögjön víz vagy veríték, mert ez rövidzárlatot okozhat.
18. A sugárzókat soha ne takarja le, mert ez túlmelegedést okoz, ezért tűzveszélyes. Mindig tartsa távol a sugárzóktól a gyúlékony anyagokat (pl. törölközőket).  
A sugárzó használat közben felmelegszik. Ne érintse meg a sugárzókat a használat során és röviddel utána, mivel a forró részek miatt fennáll az égési sérülések veszélye.  
Ha sugárzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg a sugárzó kihűl.
19. Háziállatokat ne engedjen a kabinba!
20. Amennyiben nem használja a készüléket, figyeljen rá, hogy mindig kapcsolja ki.

### Mikor ne használja az infrakabint?

1. Ha testén sebek vannak.
2. Ha szembetegségben szenved.
3. Ha bőre leégett a napon.
4. Idős, legyengült személyeknek, krónikus betegségben szenvedőknek, várandós anyáknak és kisgyerekeknek nem javasolt a kabin használata.  
Gyermekek 6 éves kor alatt csak felnőtt felügyelete alatt tartózkodhatnak a kabinban.
5. Feltétlenül konzultáljon orvosával a kabin használata előtt, ha Ön túlsúlyos, szívbeteg, magas a vérnyomása, keringési problémákkal küzd, cukorbeteg vagy rosszul tűri a meleget.
6. Soha ne használja a kabint, ha gyógyszert vett be, alkoholt vagy kábítószerrel fogyasztott, mert ezek használata a szaunában eszméletvesztéshez vezethet.

### Hibaelhárítás

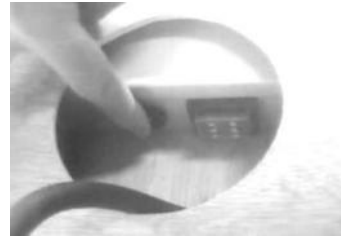
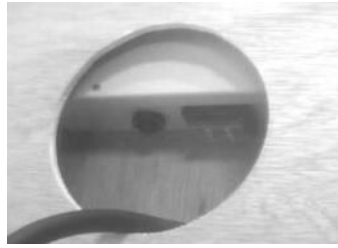
A munka megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket, húzza ki a vezetékét a csatlakozóaljzatból! Ha a tápkábel sérült meg, a közvetlen életveszély elkerülése érdekében szakképzett villanyszerelővel javíttassa meg.

#### 1. A vezérlőpanel nem működik

--> csatlakoztassa újra a vezérlőpanel kábelét (ehhez el kell távolítania a külső porvédő tetőelemet)

#### 2. A kijelzőn nem világít a Power állapotkijelző

--> nyomja meg a túláramvédelem gombot a tetőelemen



#### 3. Nem működik a világítás

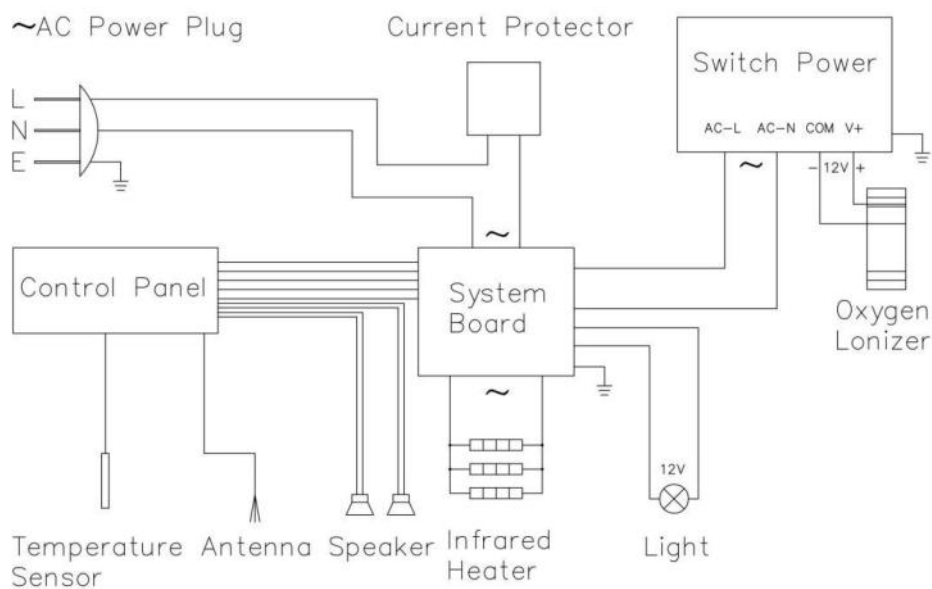
--> ellenőrizze és szükség esetén csatlakoztassa újra a lámpa kábelét

--> cserélje ki az izzót



## 4. Nem működik a fűtés

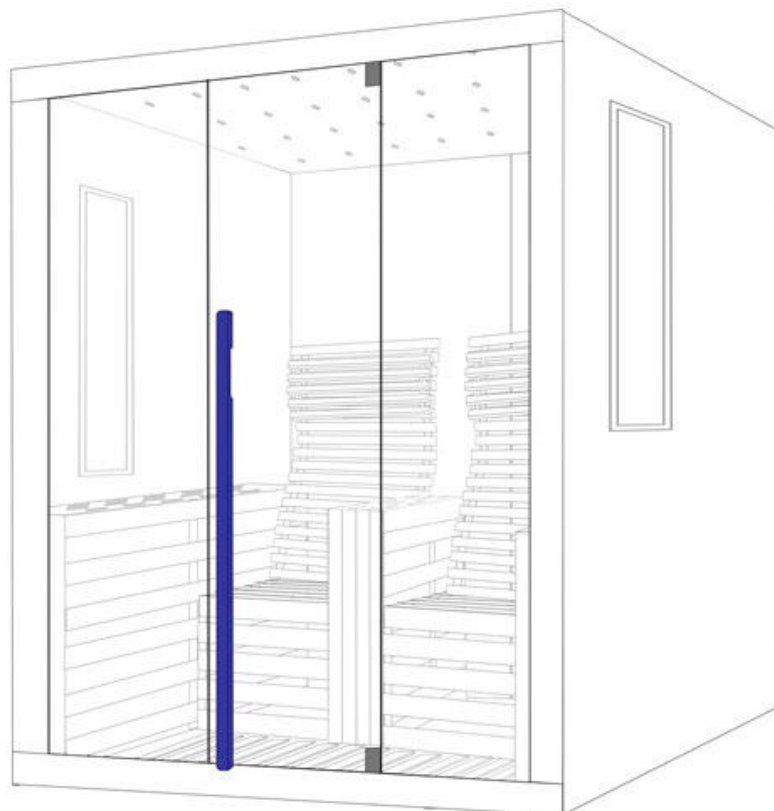
	Probléma	Leírás	Megoldás
1	Valamelyik sugárzó nem működik	A sugárzó kábele kicsúszott a csatlakozóból	Ellenőrizze!
		Tönkrement a sugárzó	Cserélje ki!
2	Egyik sugárzó sem működik	Tönkrement a relé	Cserélje ki!
		Tönkrement a vezérlőegység	Cserélje ki!
		A készüléket nem megfelelően dugta be a csatlakozójzatba	Húzza ki a dugót és dugja be újra!
3	Az ülőke alatti sugárzó nem működik	A kábel nincs megfelelően összedugva a hátpanelen található csatlakozóval	Ellenőrizze!



Circuit Diagram

# Instrucțiuni de asamblare și utilizare

Sauna : **J10180**





## PREFAȚĂ

Stimate client,

Felicitări și vă mulțumim pentru achiziționarea saunei. Suntem siguri că vă veți bucura de multe beneficiile ei în anii următori.

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza sauna pentru prima dată. Vă recomandăm să păstrați acest manual, astfel încât să îl puteți verifica la intervale regulate și să vă referiți la el în viitor,

Specificațiile tehnice, ilustrațiile și dimensiunile din acest manual nu sunt obligatorii. Orice revendicări pot fi derivate din acestea. Ne rezervăm dreptul de a face îmbunătățiri fără a modifica aceste instrucțiuni. De mii de ani, căldura a fost folosită pentru a crește bunăstarea și pentru a ușura plângerile musculo-scheletice.

a sistemului musculo-scheletic. Descoperiți efectul relaxant și regenerant al căldurii plăcute asupra corpului, minții și sufletului. Căldura plăcută a razelor infraroșii stimulează circulația sângelui și accelerează metabolismul,

Tensiunea musculară este ușurată și, în cele din urmă, întregul sistem imunitar este întărit.  
Vă dorim mult succes!

## ●●●CUPRINS

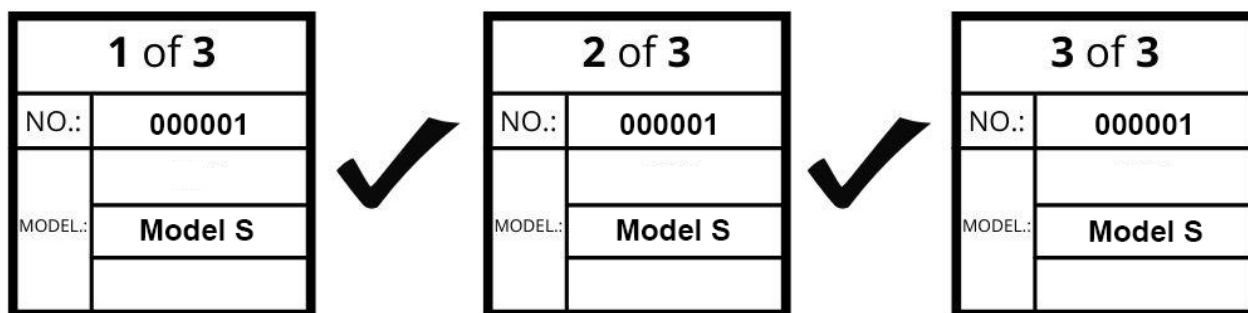
Proprietăți tehnice generale-----	(3)
Informații despre ambalaj și panoul individual-----	(3)
Avertizare și instrucțiuni de siguranță-----	(5)
Lista pieselor -----	(6)
Instrucțiuni de asamblare -----	(7)
Instrucțiuni de utilizare a panoului de control-----	(13)
Întrebări frecvente-----	(15)
Întreținere-----	(16)

## ●CARACTERISTICI TEHNICE GENERALE

1. Funcții prelucrate de microprocesoare
2. Temperatură reglabilă de la 30 ° C la 65 ° C
3. Timp de staționare reglabil de la 1 la 99 de minute
4. Senzor digital de temperatură
5. Tastă tactilă moale
6. Încălzitor cu durată lungă de viață

## ●●●Ambalaje și informații individuale despre panouri

**VĂ RUGĂM SĂ IDENTIFICAȚI ACELAȘI NUMĂR PE TOATE CUTIILE DE CARTON. DE EXEMPLU: "NO.001 1 DIN 3" , "NO.001 2 DIN 3" , "NO.001 3 DIN 3" pe ambalajul cutiei. APOI PUTEȚI ASAMBLA SETUL NOSTRU FOARTE UȘOR.**



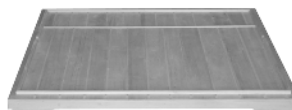
**NOTĂ: NU AMESTECAȚI PACHETELE (PĂRȚI CU DIFERITE SERII NU POT FI INSTALATE ÎMPREUNĂ SAU INTERSCHIMBATE).**

Mai jos sunt imagini ale panourilor individuale pentru modelul de 2 persoane, Alte modele variaza.

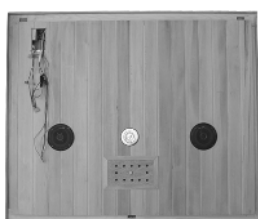
Panoul frontal



Panoul inferior



Panoul superior



Panoul din spate



Panouri laterale  
Stanga



dreapta



Panou banca



Panou de incalzire banca



# 1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANTA

## 1.1 AVERTISMENT

- (1) Sauna trebuie să fie amplasată în interior și într-o stare uscată,
- (2) Încălzitoarele de saună nu trebuie pulverizate cu apă,
- (3) Nu faceți duș sau nu pulverizați apă în interiorul saunei,
- (4) Nu acoperiți încălzitoarele cu prosoape sau haine pentru a preveni supraîncălzirea și incendiul,
- (5) Nu atingeți încălzitoarele în timpul și la scurt timp după utilizare, există riscul de arsuri din cauza pieselor fierbinți,
- (6) Instalarea și repararea trebuie efectuate de un electrician calificat.
- (7) Sauna trebuie oprită și are nevoie de o pauză cel târziu la 30 de minute după fiecare 2 ore de lucru.

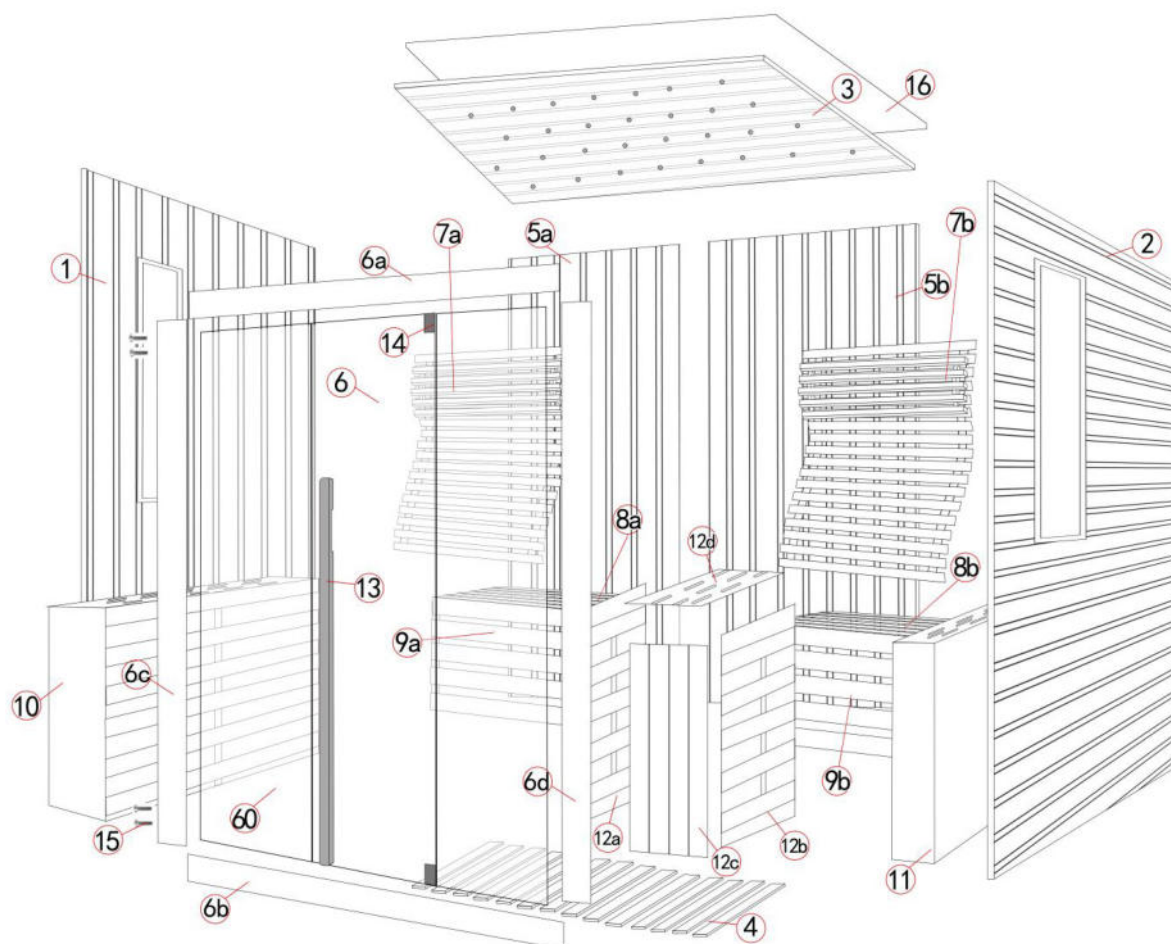
## 1.2 PRUDENȚĂ

- (1) Consultați un medic înainte de a utiliza sauna, atunci când suferiți de o boală sau alte probleme de sănătate, în special boli de inimă sau tulburări circulatorii, sau luați medicamente.
- (2) Femeile însărcinate și sugarii sunt interzise,
- (3) Copiii cu vârsta peste 6 ani pot folosi sauna numai sub supravegherea adulților,
- (4) Dacă vă simțiți inconfortabil atunci când utilizați sauna, opriți-vă imediat și adresați-vă medicului dumneavoastră.



## 2. DATE TEHNICE

Model	J10180	
Material lemnos	Cucută	
Lungime	1800 milimetri	
Lățime	1500 milimetri	
Înălțime	1950 milimetri	
Voltaj	230V, 50HZ	
Încălzitor	Putere totală	3100 W
	Încălzitor de carbon	2 x 80W 2 x 125W 2 x 175W 6 x 280W 2 x 330W

### 3. LISTA PĂRȚILOR:



NU.	NUME	CANTITATE
1	Panoul din stânga	1
2	Panoul din dreapta	1
3	Panou de tavan	1
4	Încălzitor de carbon prin pardoseală	1
5	Panoul din spate	2
6	Ușă de sticlă	1
60	Ferestre din sticlă	2
6a	Cadru superior din panoul frontal	1
6b	Lamă cadru inferior a panoului frontal	1
6c	Lamă cadru stânga a panoului frontal	1
6d	Lamă cadru dreapta a panoului frontal	1
7a	Spătar stânga + Tetieră	1
7b	Spătar dreapta + Tetieră	1

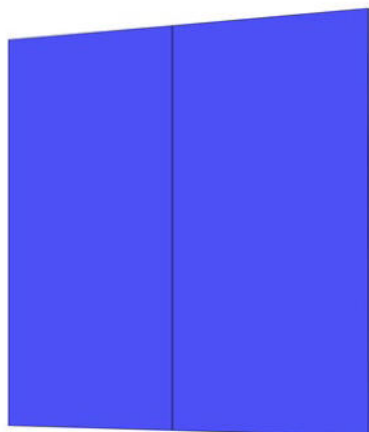
8a	Banca din stânga	1
8b	Banca din dreapta	1
9a	Panoul de sprijin al bancii din stânga	1
9b	Panoul de sprijin al bancii din dreapta	1
10	Cotiera stângă	1
11	Cotiera dreaptă	1
12a	Panoul stâng al cotierei din mijloc	1
12b	Panoul din dreapta al cotierei din mijloc	1
12c	Panoul frontal al cotierei din mijloc	1
12d	Panoul superior al cotierei din mijloc	1
13	Mânerul ușii	2
14	Balama	4
15	Șurub M6 * 100 	8
16	Învelitoare de acoperiș	25
17	Șurub M3.5 * 40 	1

## 4. INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

### 4.1 LOCUL DE INSTALARE

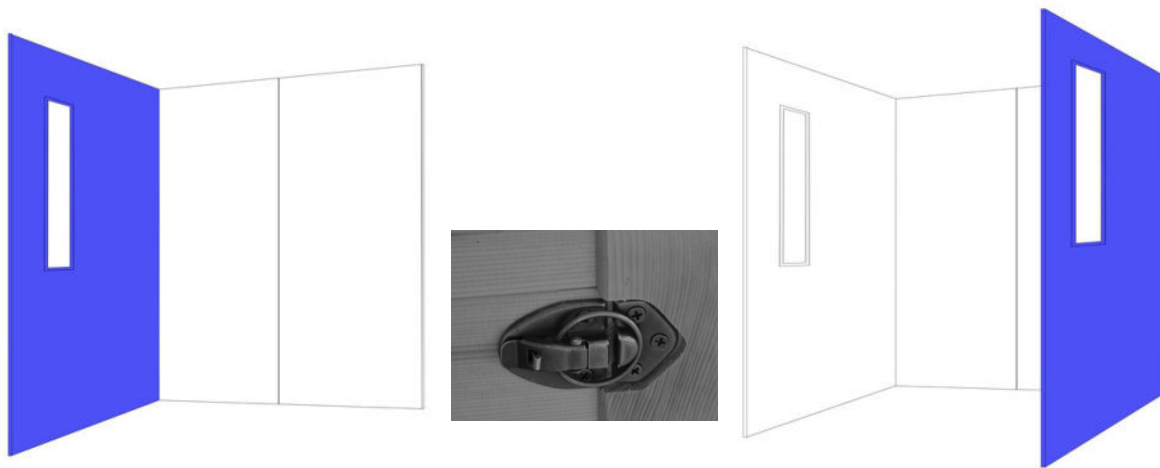
- (1) Teren plat și solid în interior,
- (2) Uscat și rezistent la umiditate,
- (3) Sursă de alimentare de 230V cu fir de împământare.

### 4.2 ETAPELE DE ASAMBLARE



**Inside Buckle**

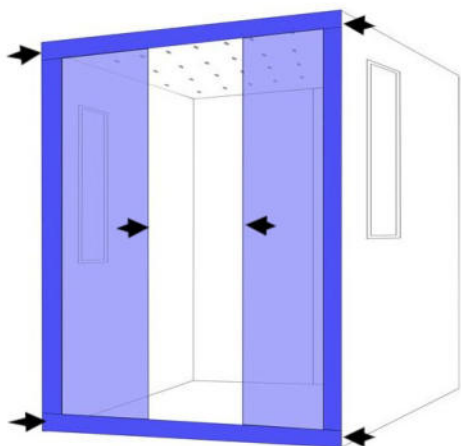
- (1) Instalați două părți ale panourilor din spate într-o singură parte cu cataramă interioară, și așezați panoul din spate pe sol.



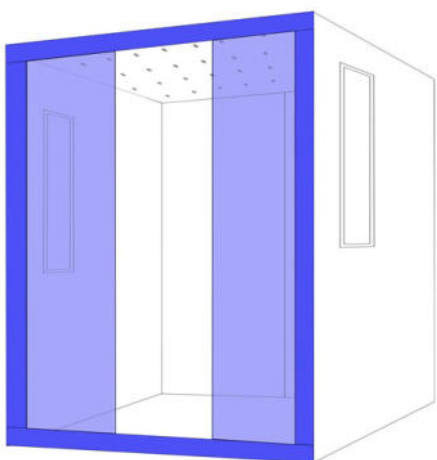
(2) Așezați panoul din stânga lângă panoul din spate (3) Plasați panoul din dreapta lângă panoul din spate, și conectați-le prin cataramă exterioare și conectați panoul din dreapta și panoul din spate

În mod corespunzător cu cataramă

exterioare prevazute

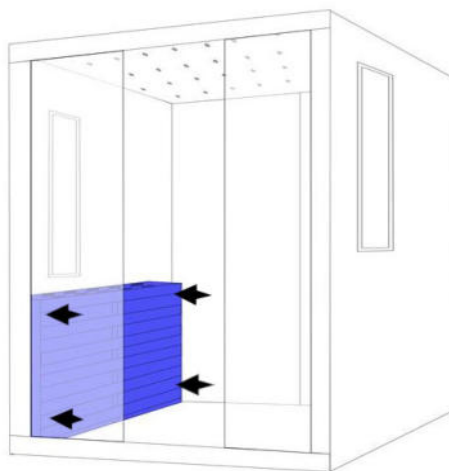
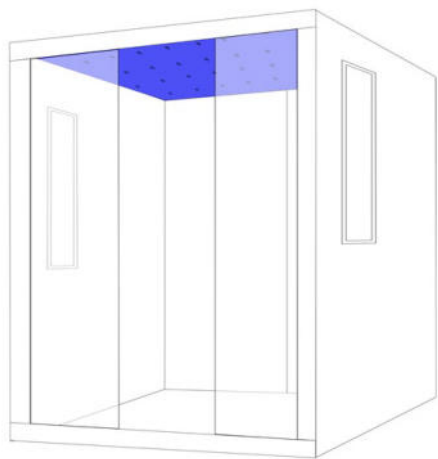


(4) Introduceți ferestrele de sticlă la găurile presetate ale cadrelor panoului frontal, apoi asamblați cadrul panoului frontal cu șuruburi M6 \* 100. Notă: apropiați ferestrele de mijlocul panoului frontal.



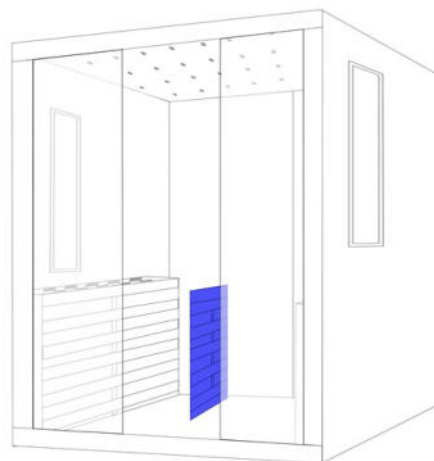
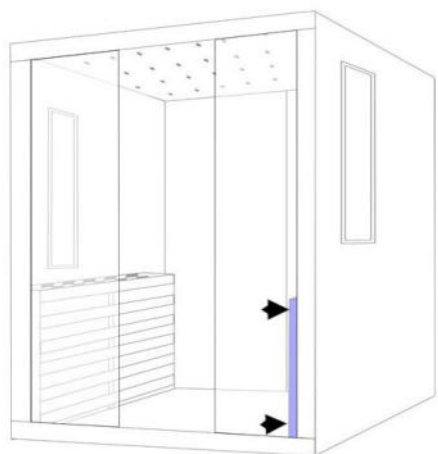
**Inside Buckle**

(5) Conectați corect panoul frontal la panoul din stânga și panoul din dreapta cu cataramele interioare prevazute.



(6) Așezați panoul de tavan pe panourile instalate. (7) Conectați conectorul încălzitorului la cotiera stângă, apoi înșurubați cotiera stângă la panoul stâng.

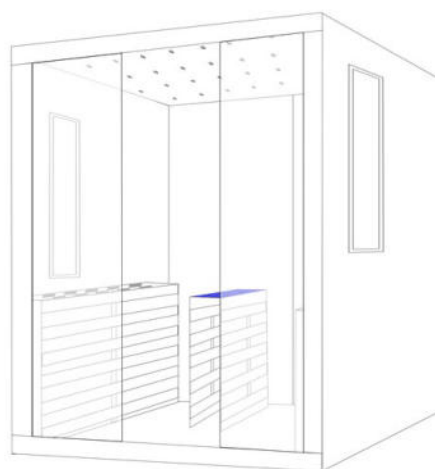
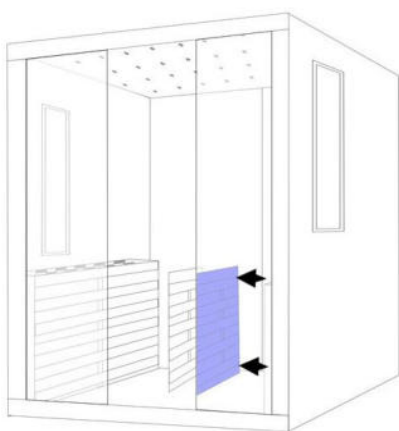
**Notă: Nu prindeți cablurile între panouri!**



(8) Conectați conectorul încălzitorului la cotiera stângă, (9) Înșurubați panoul stâng al cotierei din mijloc lângă și înșurubați cotiera stângă la panoul din stânga, șipca de pe panoul din spate și conectați

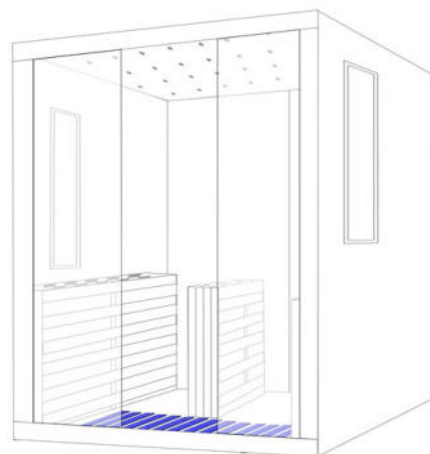
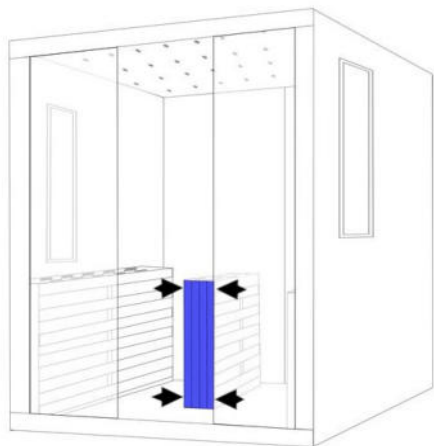
**Notă: Nu prindeți cablurile între panouri!**

conectorii încălzitorului de carbon

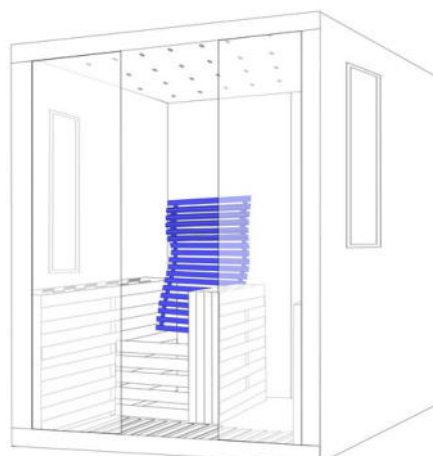
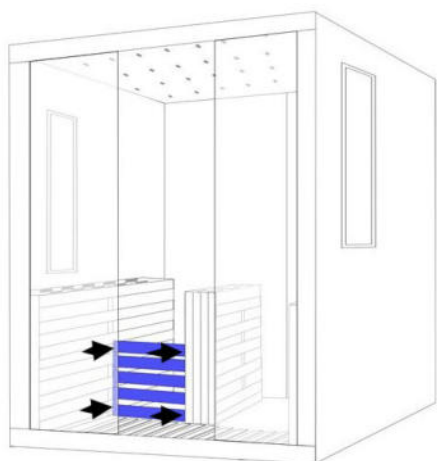


(10) Șurub Panoul din dreapta al cotierei din mijloc de lângă (11) Așezați panoul superior al cotierei din mijloc pe șipca de pe panoul din spate și conectați panourile instalate ale cotierei din mijloc. conectorul încălzitorului de carbon.



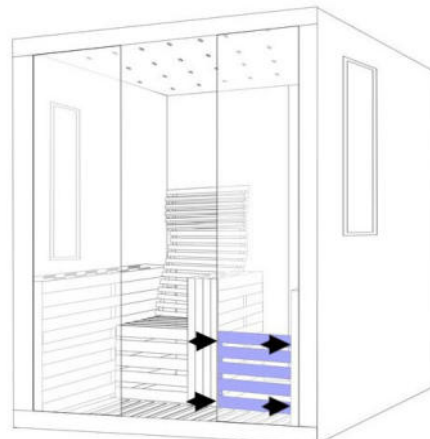
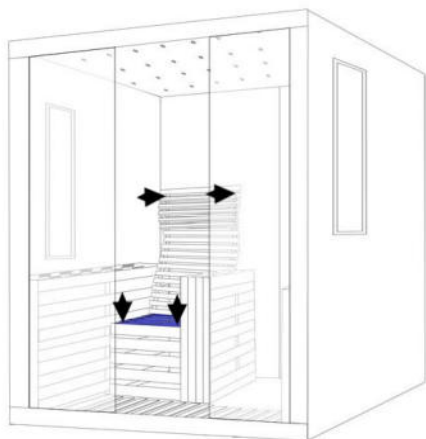


(12) Așezați panoul frontal al cotierei din mijloc la (13) Așezați încălzitorul de carbon de podea lângă față panourile de cotiere instalate și conectați-le bine, panoul și conectorul de conectare al încălzitorului. apoi înșurubați panoul cotierei stânga / dreapta în față panou de cotieră din mijloc cu șurub M3.5 \* 40.



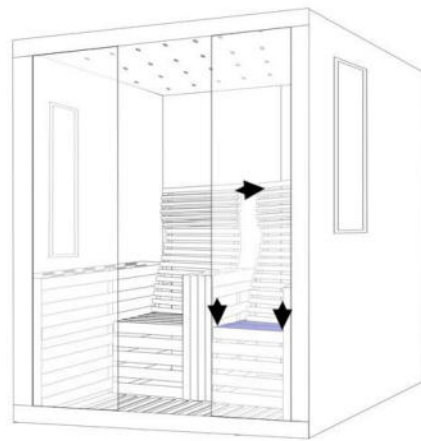
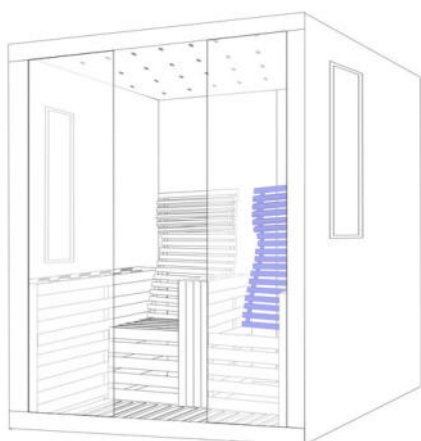
(14) Așezați panoul de sprijin al banchetei din stânga lângă podea (15) Așezați spătarul stâng pe bârna cotierelor, încălzitor de carton și conectorul conectorului încălzitorului. și conectorul conectorului încălzitorului de spătar, Apoi înșurubați-l la bara de cotiere. apoi așezați tetiera stângă pe spătar.

**Notă: Nu prindeți cablurile între panouri!**

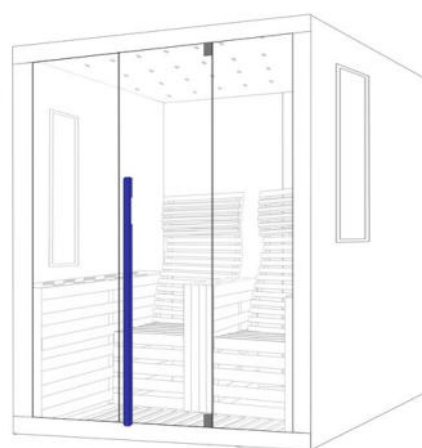
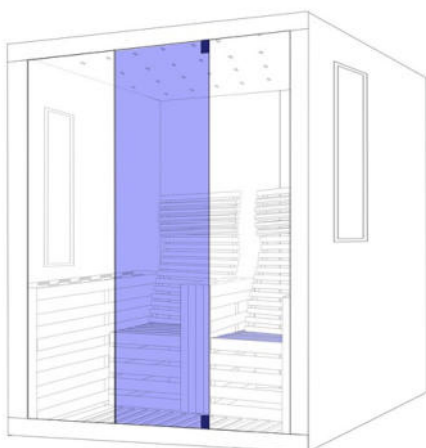


(16) Așezați banca stângă pe panoul de sprijin al banchetei din stânga, (17) Așezați panoul de sprijin al banchetei din dreapta lângă și conectorul de conectare al încălzitorului de banc. Conectați încălzitorul de carton de podea Bench și conectorul de priză al și spătarul bine, apoi fixați-le cu șuruburi M3.5 \* 40 încălzitorul. Apoi înșurubați-l la bara de cotiere.

**Notă: Nu prindeți cablurile între panouri!**



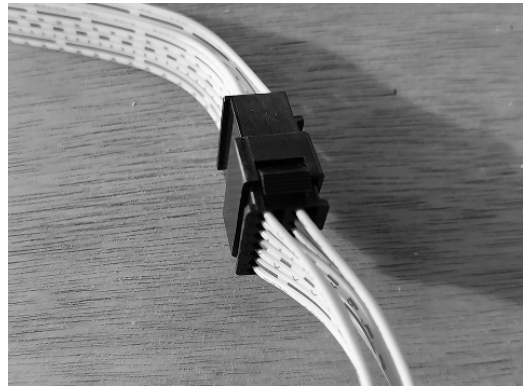
(18) Așezați spătarul drept pe bara cotierelor, (19) Așezați bancheta dreaptă pe banca dreaptă și conectorul de conectare al încălzitorului spătarului, al panoului de sprijin și al conectorului de conectare al apoi așezați Tetiera dreaptă pe spătar.încălzitor de banc. Banchetă de conectare și spătar bine, apoi fixați-le cu șuruburi M3.5 \* 40



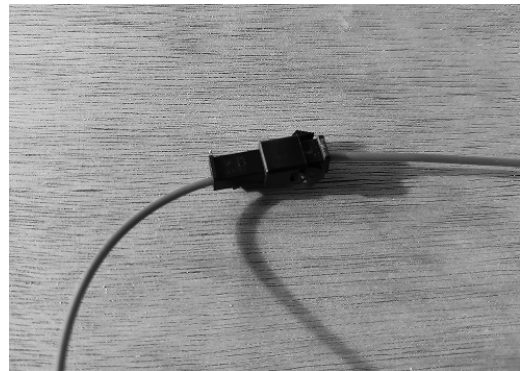
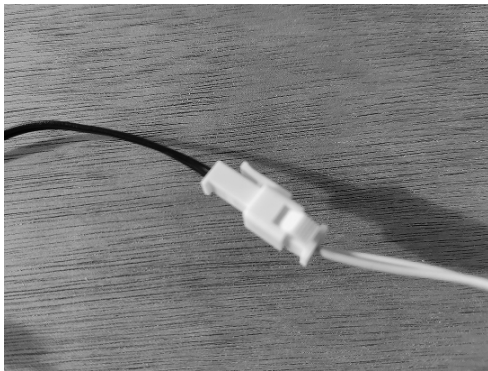
(20) Înșurubați balamalele la orificiile de șurub presetate pe (21)Instalați mânerul ușilor. panoul frontal, apoi Instalați ușa de sticlă pe balamalele instalate.

### 4.3 CONEXIUNE PRIN CABLU

Toate cablurile sunt pe panoul de tavan:



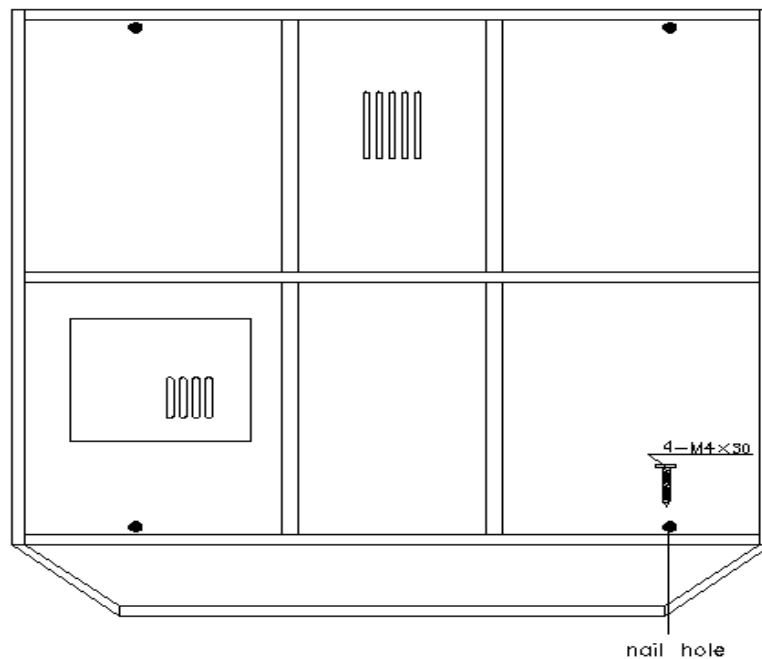
(1) Conectați conectorii cablurilor de încălzire, (2) Conectați conectorul cablurilor de comandă. Asigurați-vă că cablurile nu sunt prinse între panoul de tavan și alte panouri.



(3) Conectați conectorul senzorului de temperatură.

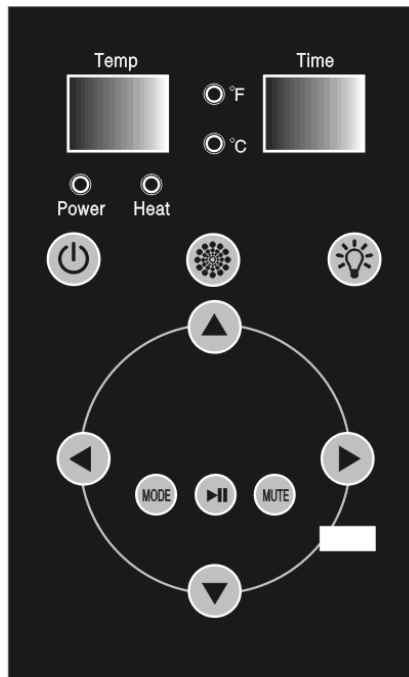
(4) Conectați conectorul cablului antenei.

### 4.4 INSTALAȚI CAPACUL DE PRAF



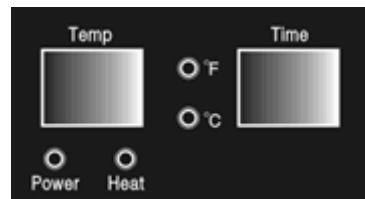
Montați capacul de praf cu șuruburi pe acoperiș

## 5. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



### 5.1 DOUĂ ECRANE DE AFIȘARE:

- (1) Ecran stânga: temperatura în timp real
- (2) Ecran dreapta: Timp rămas




### 5.2 PATRU INDICATORI LED:

- (1) Indicator de alimentare: Pornire
- (2) Indicator de căldură: Încălzire saună
- (3) Indicator F: gradul Fahrenheit
- (4) Indicator C: gradul celsius

### 5.3 ZECE TASTE:

(1) **PUTERE**  : sauna pornit/oprit,

(2) **LUMINĂ:**  lumini interioare/exterioare:



- Apăsați-l pentru a aprinde lumina interioară,
- apoi apăsați-l pentru a stinge lumina interioară și aprindeți lumina exterioară,
- apoi apăsați-l pentru a aprinde lumina interioară/exterioară,
- apoi apăsați-l pentru a stinge lumina interioară/exterioară.



(3) **LUMINĂ COLOR:**  lumină de terapie prin culoare:

- Apăsați-l pentru a aprinde/stinge lumina color,



- când lumina color este aprinsă, țineți apăsată tastatura "Color Light" timp de 2 secunde, ecranul de afișare a temperaturii arată "LX" (X pentru 1-9),
- apoi apăsați din nou tastatura pentru a schimba culoarea, lumina și starea.

(4) **TEMPERATURA**  și  :

-Apăsați tastatura  sau  pentru a crește sau scădea temperatura cu 1 grad la un moment dat, Țineți-l apăsat pentru reglare rapidă.

-Apăsați tastatura  și,  în același timp, pentru a converti temperaturile între Fahrenheit și Celsius.

(5) **TIMP**  și  :

-apăsați tastatura   sau pentru a mări sau micșora timpul cu câte 1 minut, Țineți-l apăsat pentru reglare rapidă.

- în starea MODE, apăsați tastatura  și  pentru a regla volumul.

(6) **MOD:** 

Apăsați-l pentru a selecta modul de radio, Bluetooth și USB, Numărul dispozitivului Bluetooth este BT301

(7) **REDARE/PAUZĂ**  :

-în modul Radio: apăsați-l timp de 3 secunde pentru a căuta și stoca automat canale radio, când căutarea s-a încheiat, apăsați-o pe canalul următor,  
-în modul Bluetooth / USB: apăsați-l la muzica următoare.

(8) **MUTE:** 

-în modul FM: apăsați-l pentru mut,  
-în modul Bluetooth și USB: apăsați-l pentru pauză.

## 6. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

**PS: ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPRIȚI ELECTRICITATEA ÎNAINTE DE A O FACE.**

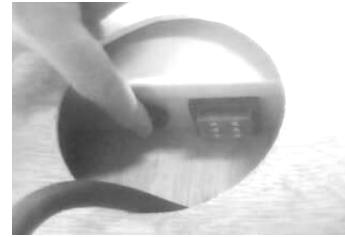
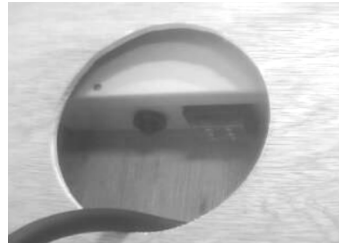
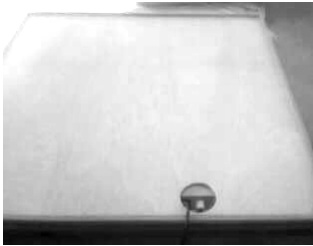
În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol.

### 1. Panourile de control nu funcționează

Reconectați cablurile panourilor de control

### 2. Indicatorul de alimentare nu este aprins

Re-apăsați protectorul de supracurent după cum urmează:



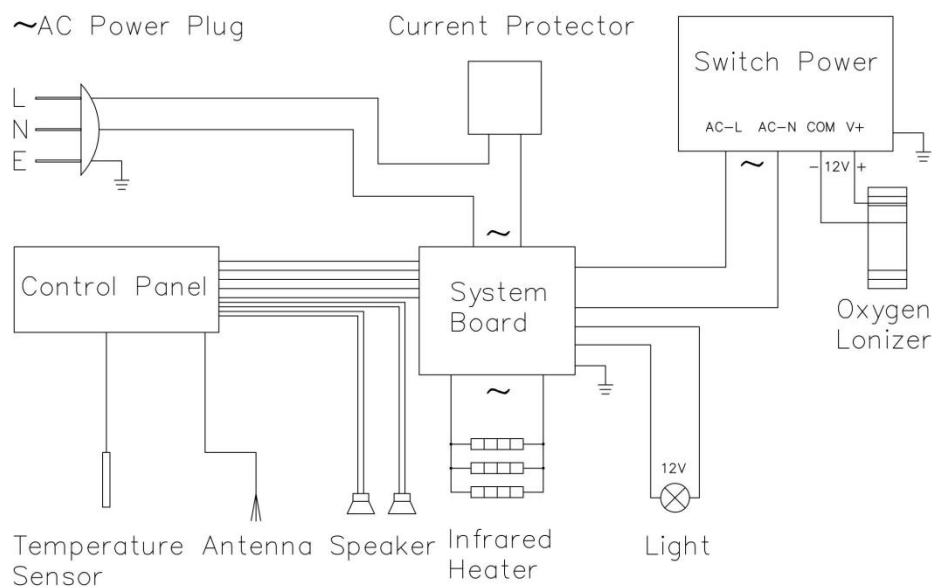
### 3. Lumina de citire nu funcționează

-verificați și reconectați cablul luminii,

- schimbați cu un corp de iluminat nou

Împingeți în jos lampa de la panoul de acoperiș, apoi deconectați conectorul cablului

Schimbați cu un corp de iluminat nou și conectați conectorul cablului.



Circuit Diagram

#### 4. Încălzitorul nu se încălzește

	<b>Problemă</b>	<b>Explicație</b>	<b>Soluție</b>
<b>1</b>	O parte din încălzitor se încălzește	Încălzitorul este defect	Înlocuiți-l cu un încălzitor nou
		Conectorul încălzitorului nu este conectat bine sau este ars.	Conectați-le strâns
<b>2</b>	Întreaga cameră nu se încălzește	Conectorul cablului panoului de control este slăbit	Reconectați bine conectorii panoului de control
		Panoul de control este deteriorat	Înlocuirea unui nou panou de control
		Cutia de control este deteriorată	Înlocuirea unei casete de control noi
<b>3</b>	Încălzitorul de bancă nu se încălzește	Cablul încălzitorului de bancă nu este conectat strâns la priza de pe panoul din spate	Conectați-l strâns

## 7. ÎNTREȚINERE

### 1. Curățarea

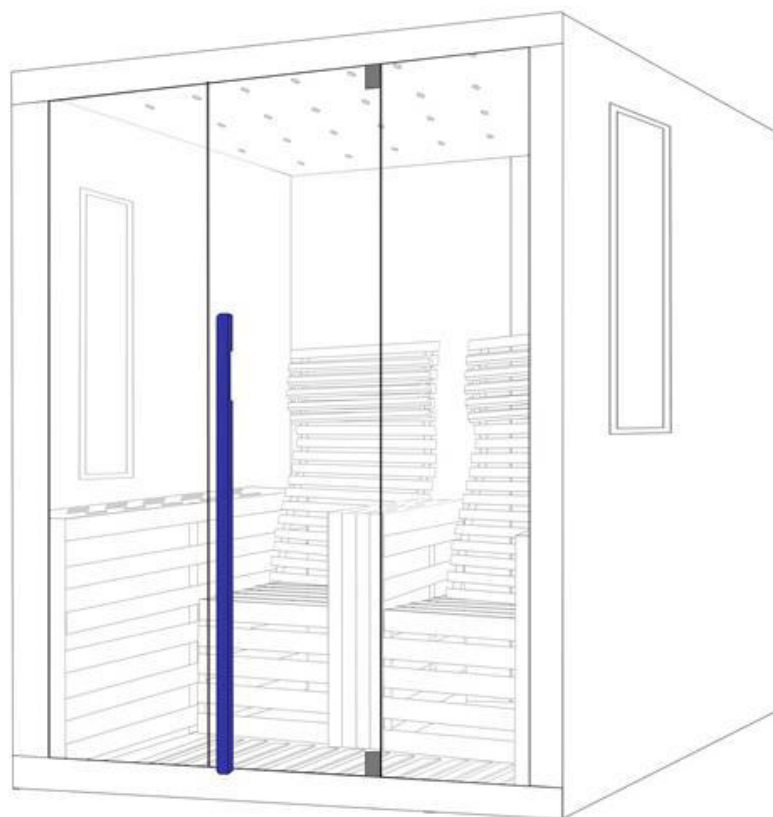
- (1) Curățați cabina cu o cârpă umedă din bumbac și uscați cu un prosop curat și uscat,
- (2) Curățați sticla cu un produs de curățat geamuri / geamuri și o cârpă moale,
- (3) Nu turnați apă în panoul de control și nu îl curățați cu o cârpă umedă,
- (4) Nu utilizați agenți chimici de curățare pentru a curăța cabina,
- (5) Vă rugăm să strângeți șuruburile bancului la fiecare trei luni, evitați slăbirea sau căderea.

### 2. Transport și depozitare

1. Evitați expunerea la ploaie, zăpadă sau coliziuni puternice în timpul transportului.
2. Nu depozitați cutiile de carton într-un mediu umed.

# Inštrukcie na používanie

Infračervená kabína: **J10180**





# PREDHOVOR

Vážený zákazník,

Gratulujeme a ďakujeme, že ste si vybrali našu infračervenú kabínu. Sme si istí, že v nasledujúcich rokoch budete využívať mnohé výhody infračervenej kabíny.

Pred prvým použitím infračervenej kabíny si pozorne prečítajte tieto pokyny. Odporúčame, aby ste si túto príručku ponechali, aby ste ju mohli pravidelne kontrolovať a v budúcnosti sa k nej vracieť,

Technické údaje, ilustrácie a rozmery v tejto príručke sú nezáväzné. Nemožno z nich odvodiť žiadne nároky. Vyhradzuje si právo na vylepšenia bez zmeny týchto pokynov.

Po tisíce rokov sa teplo používa na zvýšenie pohody a zmiernenie problémov pohybového aparátu. pohybového aparátu. Objavte relaxačné a regeneračné účinky príjemného tepla na telo, myseľ a dušu. Príjemné teplo infračervených lúčov reguluje krvný obeh a urýchľuje metabolizmus.

Uvoľňuje sa svalové napätie a v neposlednom rade sa posilňuje celý imunitný systém.

Prajeme vám veľa úspechov!

## ●●●OBSAH

Všeobecné technické vlastnosti-----	(3)
Informácie o obale albumu a jednotlivom albume-----	(3)
Upozornenia a opatrenia-----	(5)
Kusovník -----	(6)
Montážny návod -----	(7)
Návod na použitie ovládacieho panela-----	(13)
Často kladené otázky-----	(15)
Údržba-----	(16)

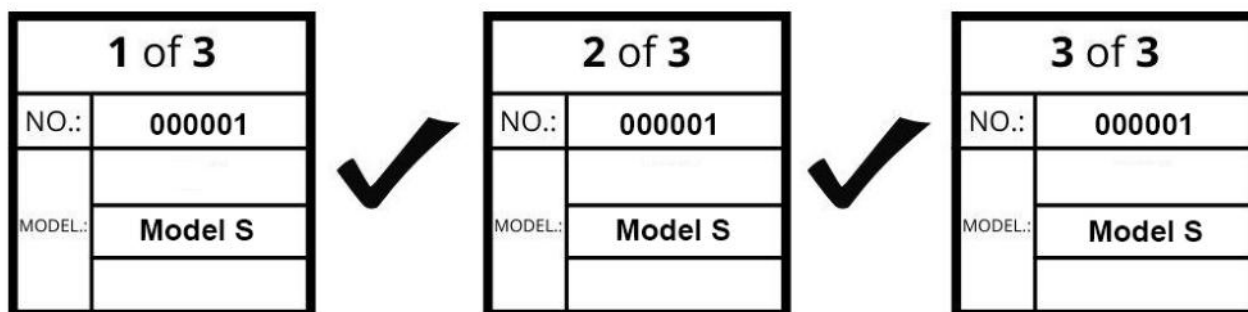
## ●●●VŠEOBECNÉ TECHNICKÉ VLASTNOSTI

1. Funkcie spracované mikroprocesormi
2. Nastaviteľná teplota od 30 ° C do 65 ° C
3. Nastaviteľný čas zotrvania od 1 do 99 minút
4. Digitálny snímač teploty
5. Tlačidlo jemného dotyku
6. Infračervený ohrievač s dlhou životnosťou

## ●●●Balenie a informácie o každej doske

**NÁJDITE ROVNAKÉ ČÍSLO KOLÓNKY.**

**NAPRÍKLAD: "Č. 001 1 Z 3" SA HODÍ "Č. 001 2 Z 3" SA HODÍ "Č. 001 3 Z 3" NA OBAL ŠKATULE. POTOM MÔŽETE NAŠU SADU VEĽMI ĽAHKO ZOSTAVIŤ.**



**POZNÁMKA: BALENIE NEMIEŠAJTE (ZNAMENÁ DIELY Z RÔZNYCH KRABICE NIE JE MOŽNÉ INŠTALOVAŤ ANI VYMIEŇAŤ SPOLU).**

Nižšie sú uvedené obrázky každého prvku pre model pre 2 osoby. Ostatné modely sú odlišné.

Nižšie vidíte obrázky jednotlivých panelov pre model pre 2 osoby, ostatné modely sú odlišné.

Predný panel



Podlahová doska



Strešný panel



Zadná stena



Bočná stena

Vľavo



Vpravo



Lavička



Panel stolového kúrenia



# 1. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

## 1.1 UPOZORNENIE

- (1) Sauna musí byť umiestnená v suchej miestnosti,
- (2) Saunová pec nesmie byť striekaná vodou,
- (3) V saune nie je dovolené sprchovať sa alebo striekať vodu,
- (4) Nezakrývajte ohrievače uterákmi alebo oblečením, aby ste predišli prehriatiu a požiaru,
- (5) Počas používania a krátko po ňom sa nedotýkajte vykurovacích telies, hrozí riziko popálenia horúcimi časťami,
- (6) Inštaláciu a opravy by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- (7) Sauna by mala byť vypnutá a potrebuje prestávku najneskôr do 30 minút po 2 hodinách prevádzky.

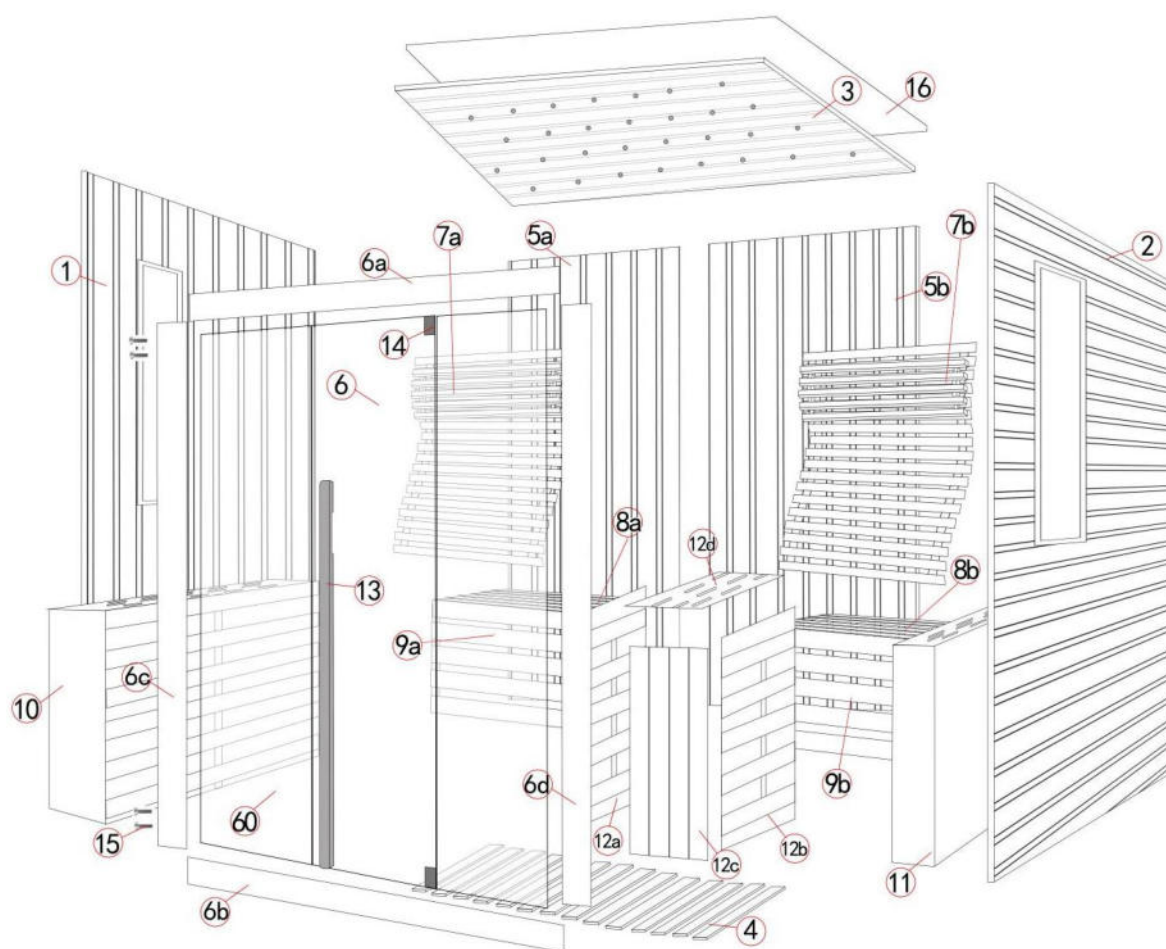
## 1.2 UPOZORNENIE

- (1) Pred použitím infračervenej kabíny sa poraďte s lekárom, ak máte zdravotný stav alebo iný zdravotný problém, najmä ochorenie srdca alebo obehového systému, alebo užívate lieky.
- (2) Tehotným ženám a dojčatám sa nezakazuje:
- (3) Deti staršie ako 6 rokov smú saunu využívať len pod dohľadom dospelého osoby,
- (4) Ak sa počas používania infračervenej kabíny necítite dobre, okamžite prerušte liečbu a kontaktujte svojho lekára.



# 2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	J10180	
Drevo ako materiál	Hemlock	
Dĺžka	Šírka 1800 mm	
Šírka	Šírka 1500 mm	
Výška	1950 mm	
Napätie	230V, 50HZ	
Ohrievač		3100W
	Vykurovanie	2 x 80 W 2 x 125 W 2 x 175 W 6 x 280 W 2 x 330 W

# 3. PARTITÚRA:



NIE.	MENO	MNOŽSTVO
1	Ľavý panel	1
2	Pravý panel	1
3	Doska	1
4	Podlahové kúrenie	1
5	Zadná stena	2
6	Sklenené dvere	1
60	Vitráže	2
6a	Horná rámová lišta predného panela	1
6b	Spodná rámová lišta predného panela	1
6c	Ľavá rámová lišta predného panela	1
6D	Obloženie rámu pravého predného panela	1
7a	Ľavé operadlo + opierka hlavy	1
7b	Pravé operadlo + opierka hlavy	1
8a	Ľavá lavica	1
8b	Pravá lavica	1
9a	Ľavá lavicová opierka	1
9b	Pravá stolová doska	1
10	Ľavá lakt'ová opierka	1

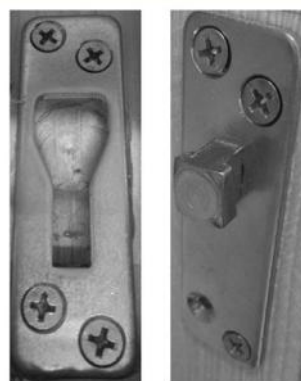
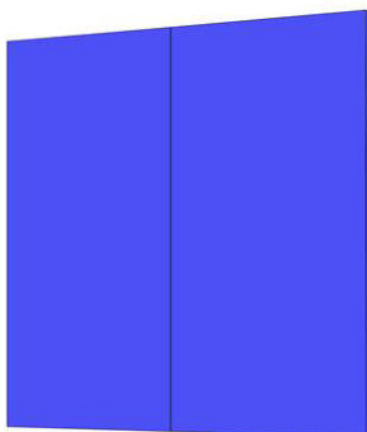
11	Pravá lakt'ová opierka	1
§ 12a	Ľavá stredová lakt'ová opierka	1
Kapitola 12b	Pravá doska strednej lakt'ovej opierky	1
12c	Predný panel strednej lakt'ovej opierky	1
12d	Horná doska strednej lakt'ovej opierky	1
13	Kľučka na dverách	2
14	Pánt	4
15	Skrutka M6*100 	8
16	Zastrešenie	25
17	Skrutka M3.5*40 	1

## 4. MONTÁŽNY NÁVOD

### 4.1 UMIESTNENIE

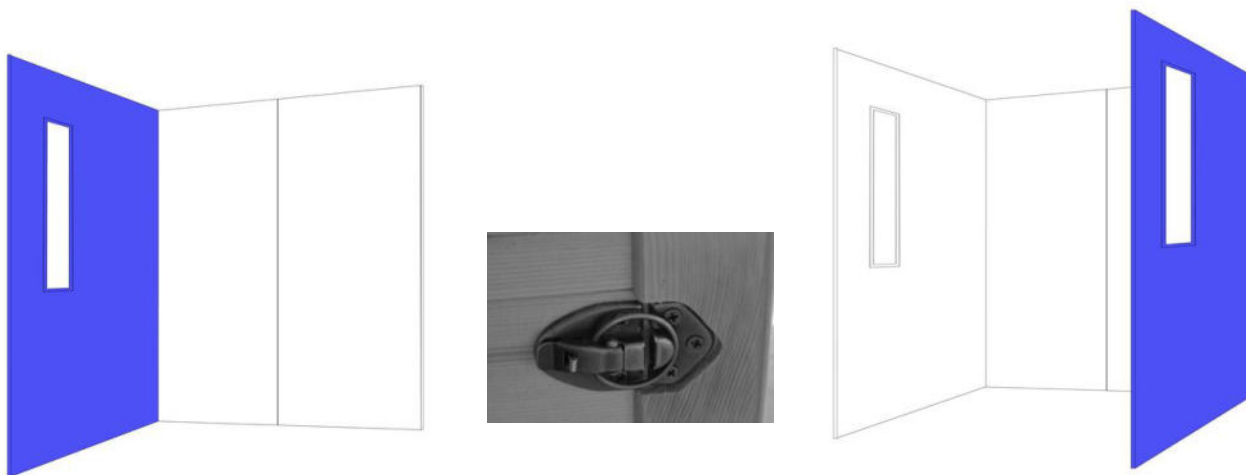
- (1) rovná a pevná podlaha v interiéri,
- (2) odolné voči suchu a vlhkosti,
- (3) 230V napájací zdroj s uzemňovacím vodičom.

### 4.2 MONTÁŽNE KROKY



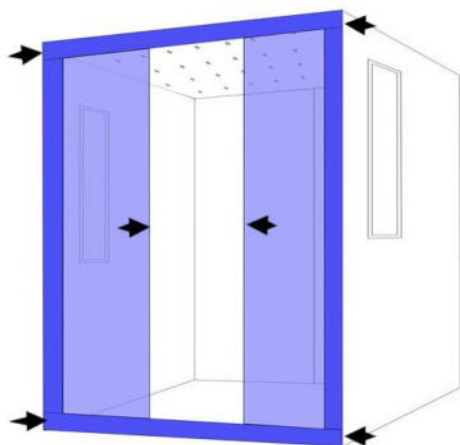
**Inside Buckle**

- (1) Spojte dve časti zadného panelu s vnútornými prackami do jednej časti, a položte zadný panel na podlahu.

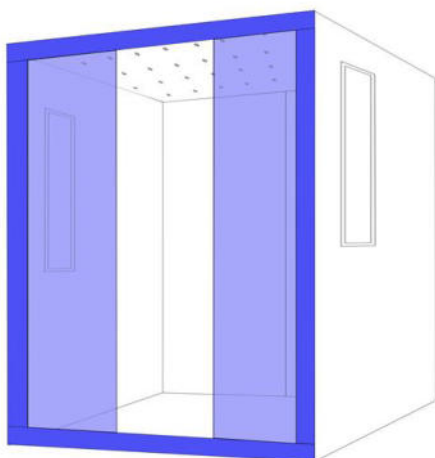


(2) Umiestnite ľavý panel vedľa zadného panela a pripevnite ich k vonkajším prackám

(3) Umiestnite pravý panel vedľa zadného panela, a správne pripojte pravý panel a zadný panel pomocou prednastavených vonkajších praciek

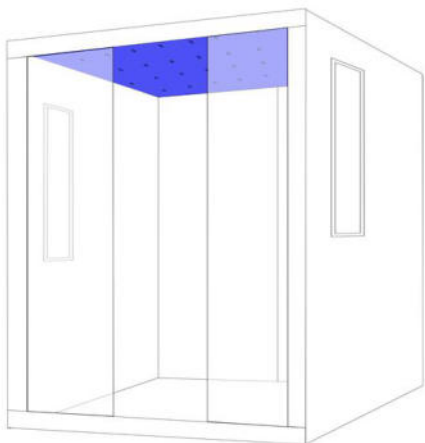


(4) Vložte sklenené tabule do pripravených otvorov rámu predného panela, Potom namontujte rám predného panela pomocou skrutiek M6 \* 100. Poznámka: Okno by malo byť v strede predného panela.

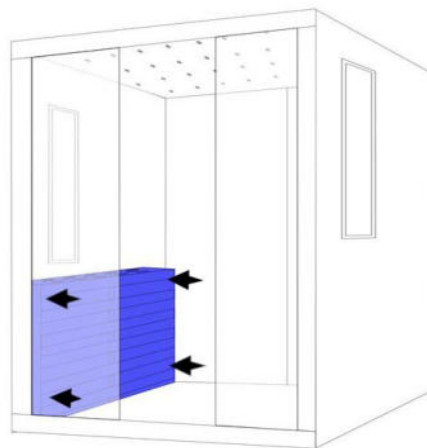


**Inside Buckle**

(5) Pripojte predný panel k ľavému panelu a pravý panel k predvoľbe Vnútornej pracky.

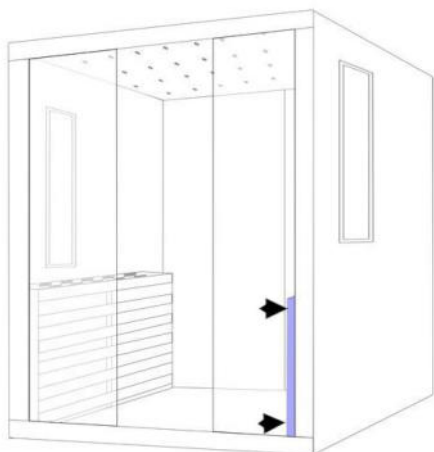


(6) Namontujte stropnú dlaždicu inštalované panely.



(7) Zapojte zástrčku ohrievača do ľavá lakt'ová opierka a priskrutkujte ľavú lakt'ovú opierku k ľavej doske

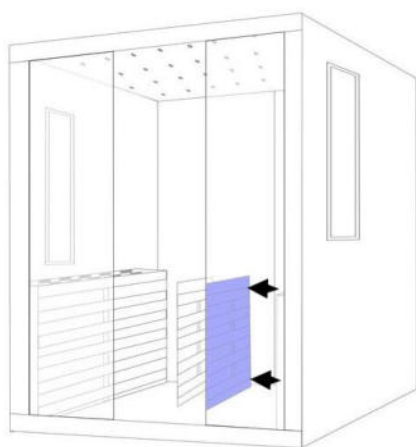
**Poznámka: Káble medzi doskami nelepte!**



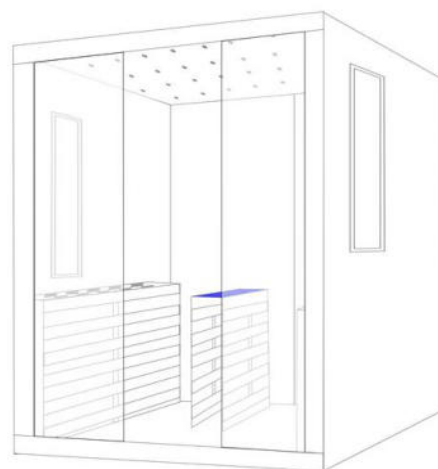
(8) Zapojte zástrčku ohrievača do ľavé lakt'ové opierky; Potom zaskrutkujte Ľavá lakt'ová opierka k ľavej doske

(9) Zaskrutkujte ľavú dosku v strede  
Lakt'ová opierka vedľa obloženia na zadnej stene a zapojte prípojky uhlíkového ohrievača

**Poznámka: Káble nesmú byť upnuté medzi doskami!**

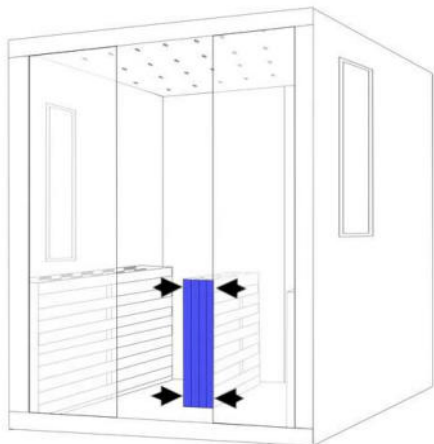


(10) Zaskrutkujte pravú dosku do stredu lakt'ová opierka vedľa obloženia zadnej steny a zástrčke v konektore uhlíkového ohrievača.



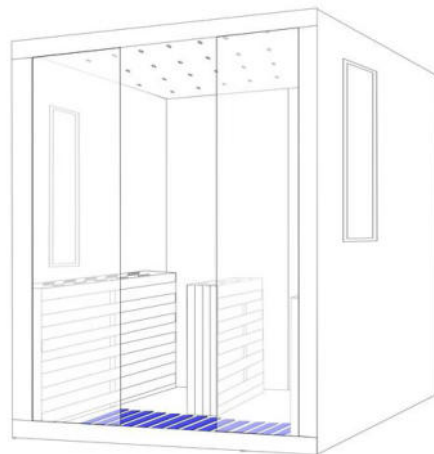
(11) Vložte hornú dosku  
stredová lakt'ová opierka na nainštalovanej  
Časti stredovej lakt'ovej opierky



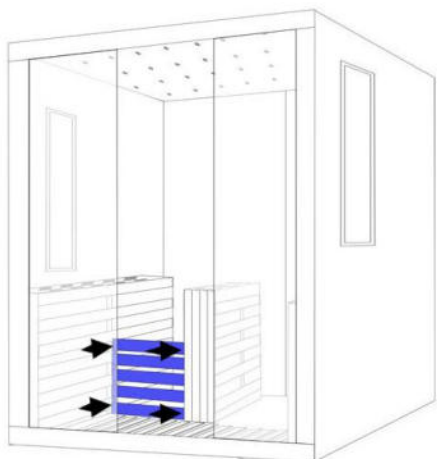


(12) Umiestnite

prednú časť strednej lakťovej opierky na  
panelov lakťovej opierky a pripojte ich  
Dobre, potom naskrutkujte ľavú/pravú lakťovú opierku  
Vykurovanie. Predná doska strednej lakťovej opierky s  
predné panely stredovej lakťovej opierky s  
Pevne zaskrutkujte M3.5\*40.

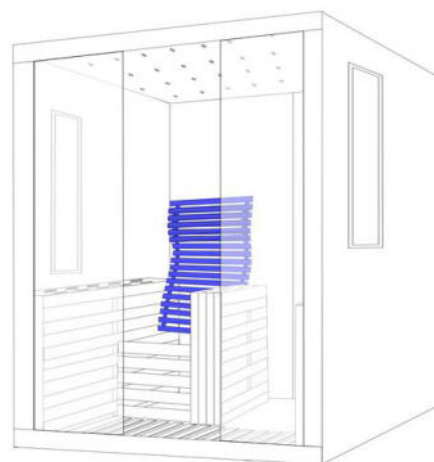


(13) Umiestnite podlahové kúrenie vedľa vstavaných  
predný panel a zásuvná zásuvka  
Zapojte ohrievač.



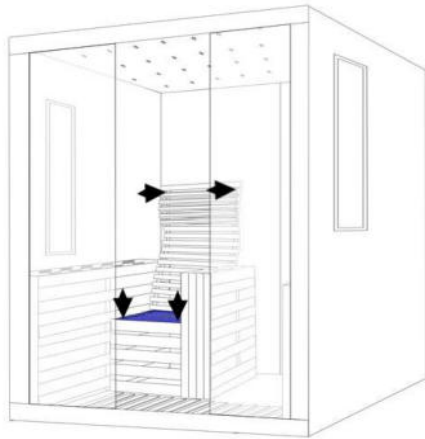
(14) Umiestnite ľavú nosnú dosku lavice  
kúrenia a vložte  
Ohrievacia zástrčka a zástrčka  
Zapnite ohrievač operadla a potom zaskrutkujte  
je na lište lakťovej opierky

**Poznámka: Káble medzi doskami nelepte!**



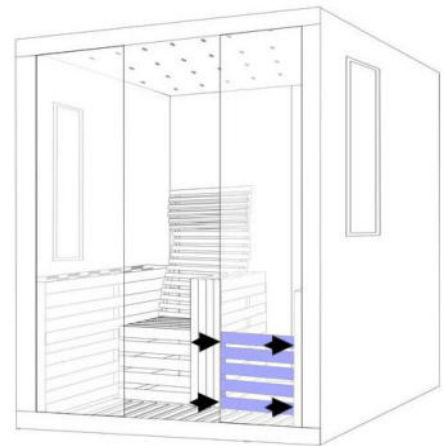
(15) Ľavé operadlo umiestnite vedľa podlahového  
Lakťové lamely a zastrčenia  
Odpojte operadlo

ohrievač zapnutý a potom vložte ľavý  
Opierka hlavy na operadle



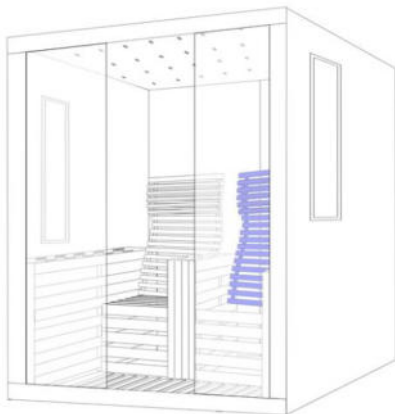
(16) Umiestnite ľavú lavicu na ľavú lavicu lavicová podložka, doska a zapojte káble vyhrievané sedadlá. Pripevnite sedadlo a operadlo so skrutkami M3,5\*40.

**Poznámka: Nestláčajte káble medzi doskami!**

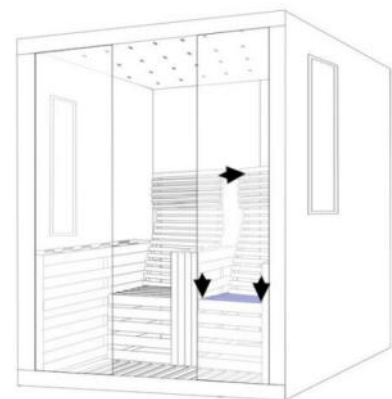


(17) Umiestnite pravú nosnú dosku vedľa Podlahové uhlíkové kúrenie, plug-in Zapojte ohrievač a

Priskrutkujte ho k lakťovej opierke.

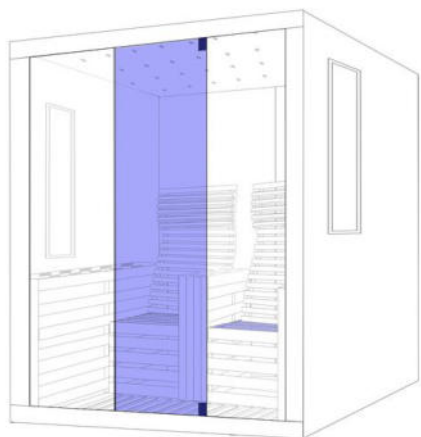


(18) Položte pravé operadlo na lamelu lakťové opierky a zástrčka Vyhrievané operadlo. Potom pripojte

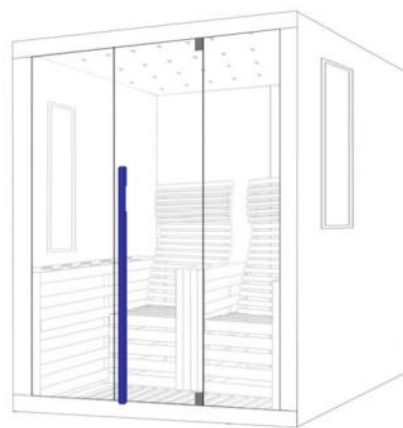


(19) Umiestnite pravú lavicu na pravý breh Držiak a zástrčka stola vyhrievané sedadlá. Pripojte banku a

Pravá opierka hlavy na operadle.



operadlo so skrutkami M3.5\*40



(20) Priskrutkujte pánty k pripravenému  
Zaskrutkujte otvory na prednom paneli a potom na sklenené dvere  
Pripevnite k nainštalovaným pántom.

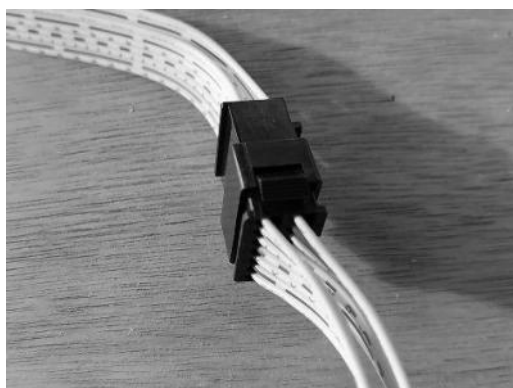
(21) Namontujte kľučky dverí.

### 4.3 KÁBLOVÉ PRIPOJENIE

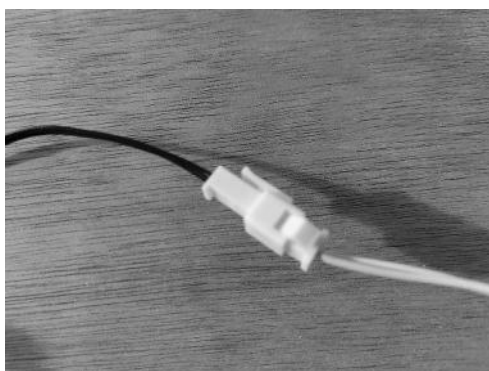
Všetky káble sú umiestnené na stropnej dlaždici:



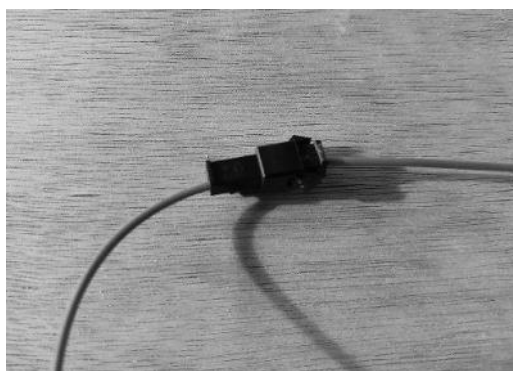
(1) Zapojte vykurovací kábel.  
Skontrolujte, či sú káble medzi  
Stropné obklady a iné panely nie  
Sú uväznení



(2) Zapojte konektor ovládacieho kábla.

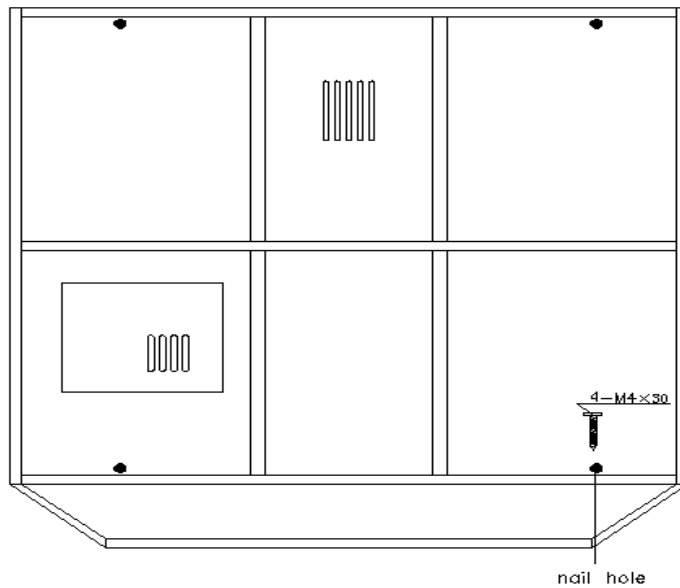


(3) Zapojte zástrčku  
teplotný senzor.



(4) Zapojte konektor kábla antény  
Jeden.

## 4.4 PRIPEVNIENIE KRYTU PROTI PRACHU



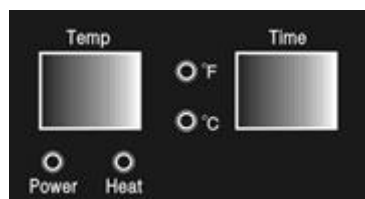
Namontujte kryt proti prachu na strechu pomocou skrutiek

## 5. NÁVOD NA OBSLUHU



### 5.1 DUÁLNE OBRAZOVKY:

- (1) Ľavá obrazovka: teplota v reálnom čase
- (2) Pravá obrazovka: Zostávajúci čas



### 5.2 ŠTYRI HLAVNÉ UKAZOVATELE:

- (1) Indikátor napájania: aktivácia
- (2) Ukazovateľ tepla: Ohrev sauny
- (3) F displej: Stupne Fahrenheita
- (4) Indikátor C: Stupeň Celzia

### 5.3 DESAŤ KLÁVESNÍC:

(1) **NAPÁJANIE**  : zapnite / vypnite saunu,

(2) **SVETLO**:  Vnútorné / vonkajšie osvetlenie:



- stlačením tlačidla zapnete vnútorné osvetlenie,
- Potom stlačením tlačidla vypnete vnútorné osvetlenie a zapnete vonkajšie osvetlenie,
- Potom stlačením tlačidla zapnete vnútorné / vonkajšie svetlo.
- Potom stlačením vypnete vnútorné / vonkajšie svetlo.

(3) **FAREBNÉ SVETLO**:  Chromoterapeutické svetlo:

Stlačením tlačidla zapnete / vypnete farebné svetlo,



- Keď svieti farebné svetlo, stlačte a podržte tlačidlo "farebné svetlo" na 2 sekundy,
- Na displeji teploty sa zobrazí "LX" (X pre 1-9),
- Potom opätovným stlačením klávesnice zmeníte farbu a stav.

4. **TEPLOTA**  a  :


Stlačením klávesnice Or   zvýšite alebo znížite teplotu o 1 stupeň naraz,  
Stlačením a podržaním rýchlo nastavíte.

Súčasným stlačením   tlačidiel a nastavte teplotu medzi Fahrenheita a Celzia.

(5) **ČAS**  a  :

Stlačením  tlačidiel Or  zvýšite alebo skráťte čas naraz o 1 minútu,  
Stlačením a podržaním rýchlo nastavíte.

- V stave MODE stlačením tlačidiel  a  upravte hlasitosť.

(6) **REŽIM**:   
Stlačením tohto tlačidla vyberiete režim rádia, Bluetooth a USB,  
Číslo zariadenia Bluetooth je BT301

(7) **PREHRAŤ/POZASTAVIŤ**: 

- V režime rádia: stlačením tlačidla na 3 sekundy automaticky vyhľadáte a vyberiete rádiové kanály.

zachrániť

Po dokončení vyhľadávania stlačením tlačidla prejdete na ďalší kanál,

- V režime Bluetooth / USB: Stlačením tlačidla prejdete na ďalšiu hudbu.

(8) **MUTE**  :

- V režime FM: stlačením stlmíte zvuk,

- V režime Bluetooth a USB: Stlačte tlačidlo pozastavenia.

## 6. Často kladené otázky

**PS: SKÔR AKO TO UROBÍTE, UISTITE SA, ŽE STE VYPLI NAPÁJANIE.**

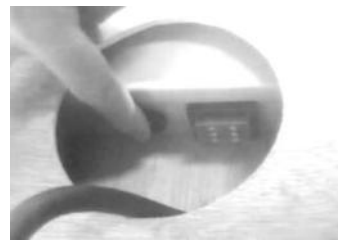
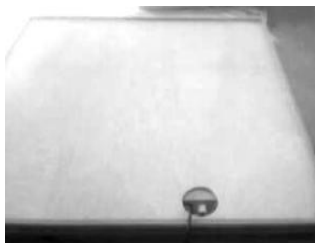
**Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.**

### 1. Panely nefungujú

Znova pripojte vodiče elektrických panelov

### 2. Indikátor napájania nesvieti

Znova stlačte nadprúdovú zábranu, ako je popísané nižšie:



### 3. Svetlo na čítanie nefunguje

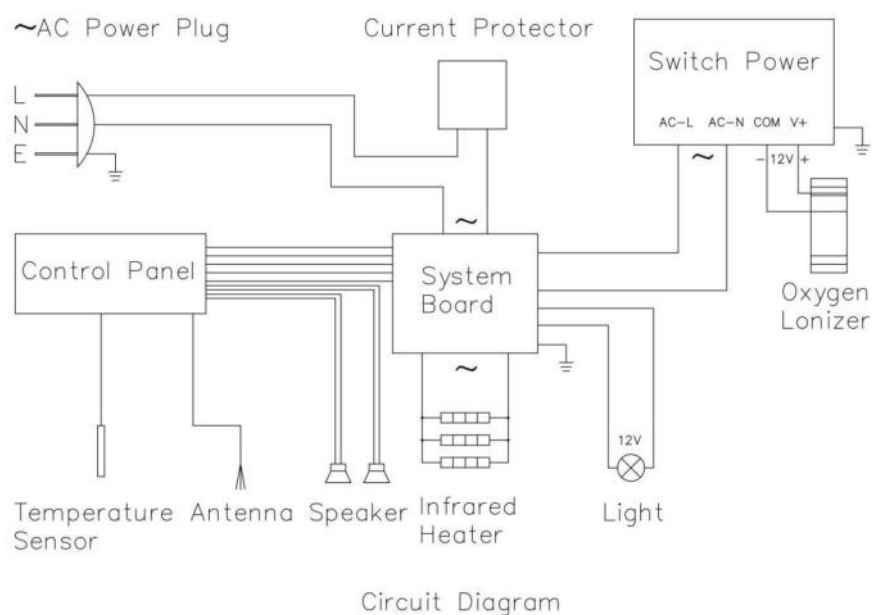
-Skontrolujte kábel svietidla a znova ho pripojte,

-vymeňte nové svetlo,

Zatlačte svetlo nadol zo strešnej krytiny a odpojte osvetľovací kábel,

Vymeňte novú žiarovku a pripojte káblový konektor.





#### 4. Ohrievač sa nezohrieva

	Problém	Vysvetlenie	Riešenie
1	Časť ohrievača sa zahrieva	Ohrievač je chybný	Vymeňte ho za nový ohrievač
		Zástrčka ohrievača nie je správne pripojená alebo vyhorela.	Pevne ich zviažte
2	Celá miestnosť sa nezohrieva	Konektor kábla ovládacieho panela je uvoľnený	Znova pripojte konektory panela k šasi.
		Ovládací panel je poškodený	Vymeňte nový ovládací panel
		Ovládacia skrinka je poškodená	Vymeňte novú elektrickú skrinku
3	Vyhrievanie sedadla sa nezohrieva	Kábel vyhrievania sedadla nie je pevne pripojený k zásuvke na zadnej strane jednotky.	Zastrčte ho

## 7. ÚDRŽBA

### 1. Čistenie

- (1) Vyčistite kabínu vlhkou bavlnenou handričkou a osušte ju čistým suchým uterákom.
- (2) Sklo očistite čistiacim prostriedkom na okná / sklo a mäkkou handričkou,
- (3) Nestriekajte vodu do ovládacieho panela a nečistite ho vlhkou handričkou.
- (4) Na čistenie kabíny nepoužívajte chemické čistiace prostriedky,
- (5) Skrutky stola uťahujte každé tri mesiace, aby ste zabránili ich uvoľneniu alebo pádu.

### 2. Doprava a skladovanie

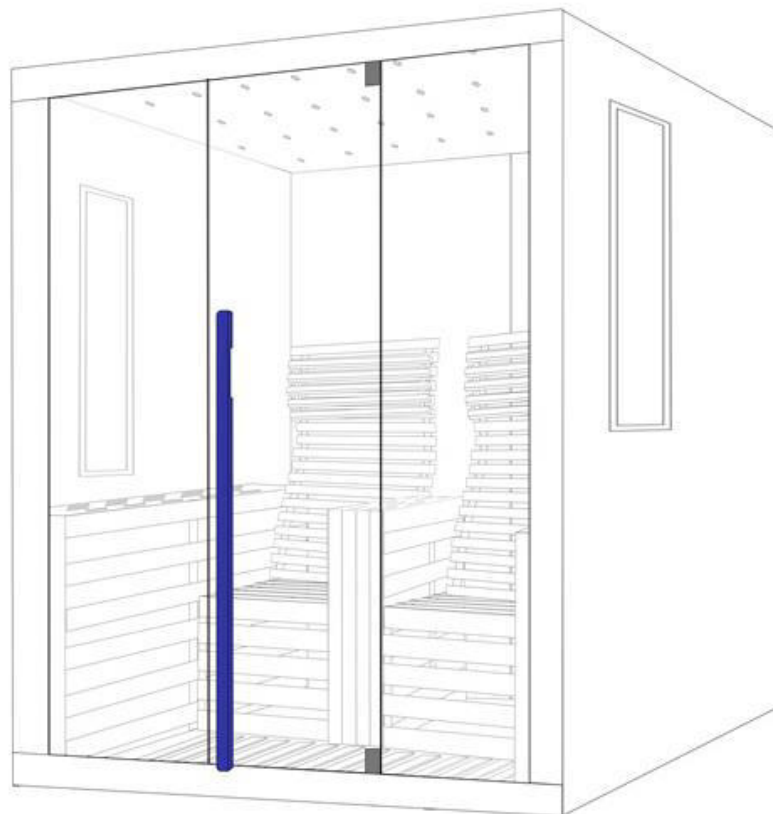
1. Počas prepravy nevystavujte zariadenie dažďu, snehu ani silným otrasom.
2. Kartón neskladujte vo vlhkom prostredí.





# Montáž a návod k použití

Infračervená kabina: **J10180**



# PŘEDMLUVA

Vážený zákazníku,

Gratulujeme a děkujeme, že jste si vybrali naši infračervenou kabinu. Jsme si jisti, že si v příštích letech užijete mnoho výhod infrakabiny.

Před prvním použitím infrakabiny si pečlivě přečtěte tyto pokyny. Doporučujeme, abyste si tuto příručku uschovali, abyste si ji mohli pravidelně prohlížet a v budoucnu se k ní vracet. Technické údaje, ilustrace a rozměry v tomto návodu jsou nezávazné. Nelze z nich vyvozovat žádné nároky. Vyhraujeme si právo provádět vylepšení beze změny těchto pokynů.

Po tisíce let se teplo používá ke zvýšení pohody a zmírnění muskuloskeletálních potíží pohybového aparátu. Objevte relaxační a regenerační účinky příjemného tepla na tělo, mysl i duši.

Příjemné teplo infračervených paprsků reguluje krevní oběh a zrychluje metabolismus.

Uvolňuje se svalové napětí a v neposlední řadě se posiluje celý imunitní systém.

Přejeme vám mnoho úspěchů!

## ●●●OBSAH

Obecné technické vlastnosti-----	(3)
Informace o obalech a jednotlivých deskách-----	(3)
Varování a bezpečnostní opatření-----	(5)
Kusovník -----	(6)
Montážní návod -----	(7)
Návod k použití ovládacího panelu-----	(13)
Často kladené otázky-----	(15)
Údržba-----	(16)

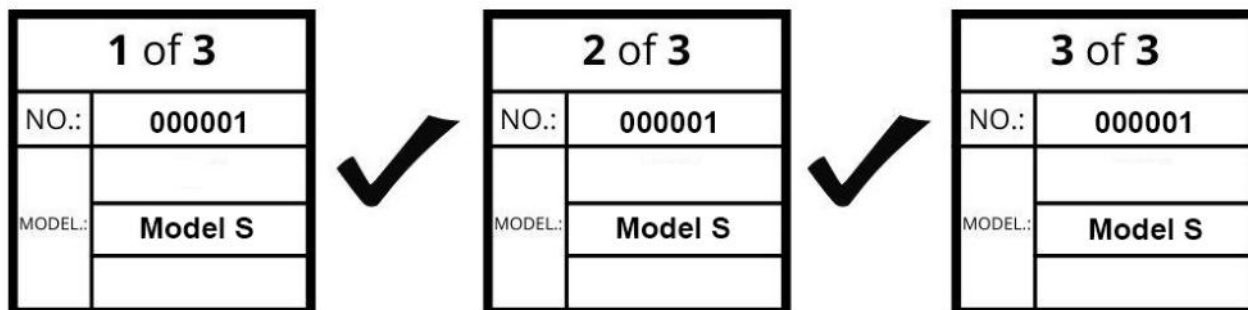
## ●●●OBECNÉ TECHNICKÉ VLASTNOSTI

1. Funkce zpracovávané mikroprocesory
2. Nastavitelná teplota od 30 °C do 65 °C
3. Nastavitelná doba prodlevy od 1 do 99 minut
4. Digitální teplotní čidlo
5. Měkké dotykové tlačítko
6. Infračervený ohřívač s dlouhou životností

## ●●●Balení a informace o každé desce

**NAJDĚTE PROSÍM STEJNÉ ČÍSLO KRABICE.**

**NAPŘÍKLAD: "NO.001 1 OF 3" FITS "NO.001 2 OF 3" FITS "NO.001 3 OF 3" NA obalu krabice. PAK SI MŮŽETE NAŠI SADU VELMI SNADNO SESTAVIT.**



**POZNÁMKA: NEMÍCHEJTE BALÍČEK (ZNAMENÁ DÍLY Z RŮZNÝCH BOXY NELZE INSTALOVAT ANI VYMĚŇOVAT SPOLEČNĚ).**

Níže jsou uvedeny obrázky jednotlivých prvků pro model pro 2 osoby. Ostatní modely se liší.

Níže si můžete prohlédnout obrázky jednotlivých panelů pro model pro 2 osoby, ostatní modely se liší.

Přední panel



Podlahová deska



Střešní panel



Zadní stěna



Boční stěna

Vlevo



Vpravo



Lavice



Vyhřívací panel lavice



# 1. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

## 1.1 VAROVÁNÍ

- (1) Sauna musí být umístěna v suché místnosti,
- (2) Saunová kamna nesmí být stříkána vodou,
- (3) V sauně není dovoleno sprchovat se nebo stříkat vodu,
- (4) Nezakrývejte ohříváče ručníky nebo oblečením, aby nedošlo k přehřátí a požáru,
- (5) Nedotýkejte se topných těles během a krátce po použití, hrozí nebezpečí popálení horkými částmi,
- (6) Instalaci a opravy by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- (7) Sauna by měla být vypnutá a potřebuje přestávku nejpozději 30 minut po 2 hodinách provozu.

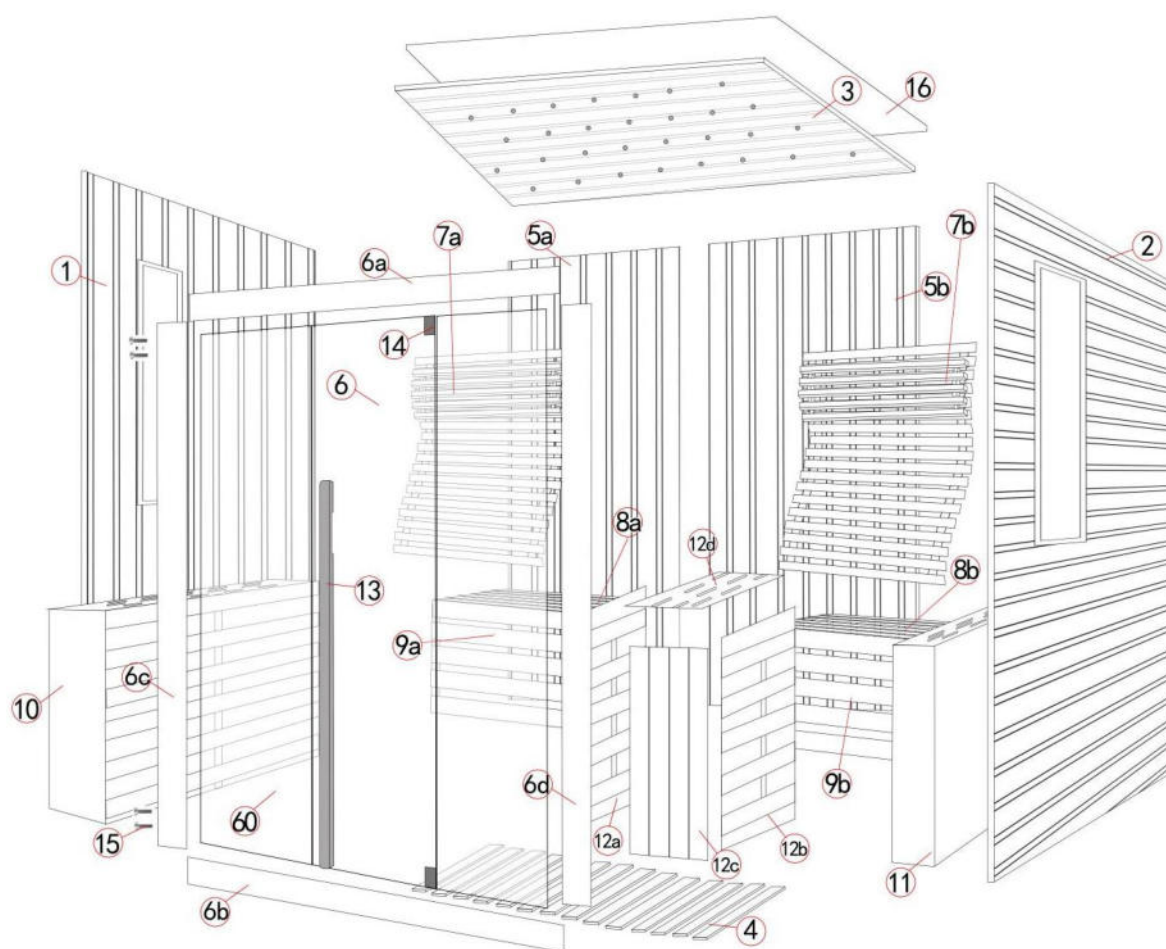
## 1.2 POZOR

- (1) Před použitím infračervené kabiny se poraďte s lékařem, pokud máte zdravotní stav nebo jiný zdravotní problém, zejména srdeční nebo oběhové onemocnění, nebo užíváte léky.
- (2) Těhotným ženám a kojencům se zakazuje:
- (3) Děti starší 6 let mohou saunu využívat pouze pod dohledem dospělé osoby,
- (4) Pokud se při používání infračervené kabiny necítíte dobře, okamžitě přerušete léčbu a kontaktujte svého lékaře.



# 2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	J10180	
Dřevo jako materiál	Jedlovec	
Délka	Šířka 1800 mm	
Šířka	Šířka 1500 mm	
Výška	1950 mm	
Napětí	230V, 50HZ	
Ohříváč		3100W
	Vytápění	2 x 80 W 2 x 125 W 2 x 175 W 6 x 280 W 2 x 330 W

# 3. PARTLISTE:



NE.	JMÉNO	MNOŽSTVÍ
1	Levý panel	1
2	Pravý panel	1
3	Deska	1
4	Podlahové vytápění	1
5	Zadní stěna	2
6	Skleněné dveře	1
60	Vitrážová okna	2
6a	Horní rámová lišta předního panelu	1
6b	Spodní rámová lišta předního panelu	1
6c	Levá rámová lišta předního panelu	1
6d	Pravá rámová lišta čelního panelu	1
7a	Levá opěrka zad + opěrka hlavy	1
7b	Pravé opěradlo + opěrka hlavy	1
8a	Levá lavice	1
8b	Pravá lavice	1
9a	Opěrka levé lavice	1
9b	Opěrná deska pravé lavice	1
10	Levá loketní opěrka	1
11	Pravá loketní opěrka	1

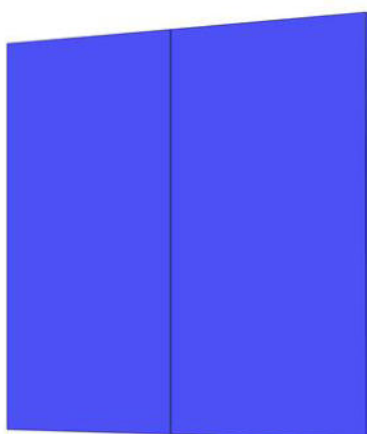
§ 12a	Levá deska prostřední loketní opěrky	1
Kapitola 12b	Pravá deska prostřední loketní opěrky	1
12c	Přední panel prostřední loketní opěrky	1
12d	Horní deska prostřední loketní opěrky	1
13	Kulatá klika	2
14	Závěs	4
15	Šroub M6 * 100 	8
16	Střešní krytina	25
17	Šroub M3.5 * 40 	1

## 4. MONTÁŽNÍ NÁVOD

### 4.1 MÍSTO

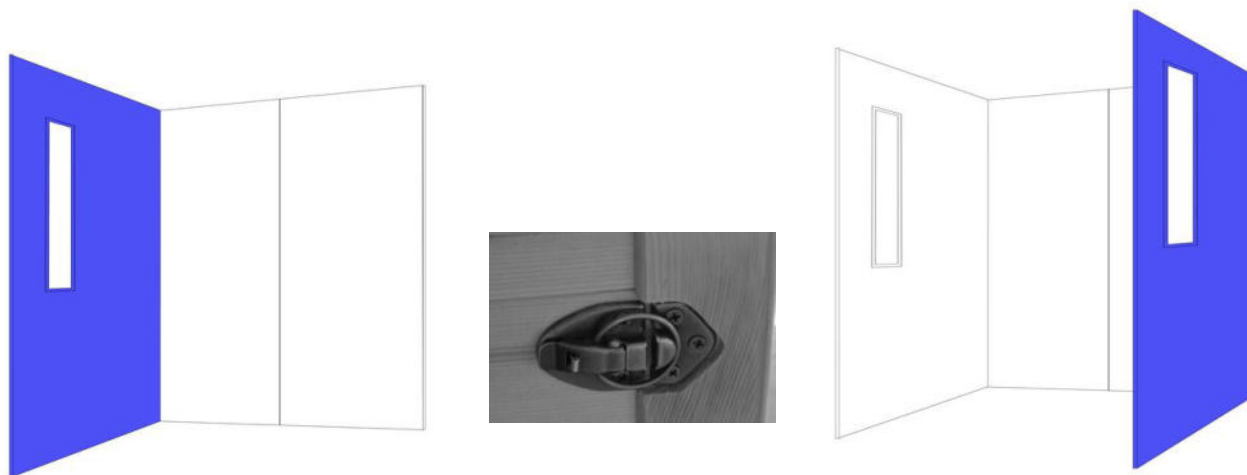
- (1) Rovná a pevná podlaha v interiéru,
- (2) Odolné proti suchu a vlhkosti,
- (3) Napájení 230V s uzemňovacím vodičem.

### 4.2 MONTÁŽNÍ KROKY



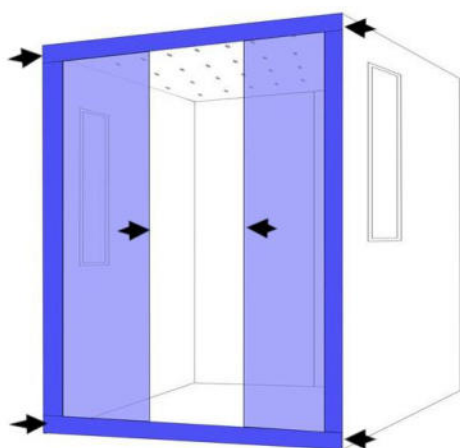
**Inside Buckle**

- (1) Spojte dvě části zadního panelu s vnitřními přezkami do jedné části, a položte zadní panel na podlahu.

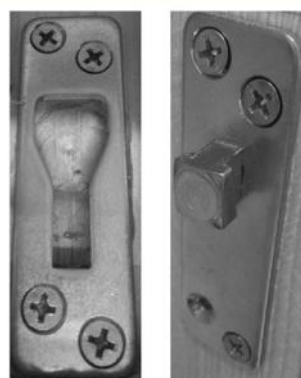
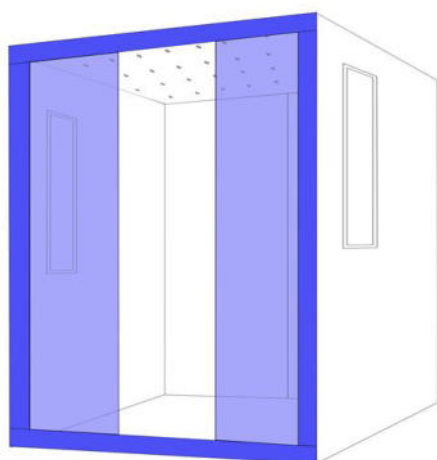


(2) Umístěte levý panel vedle zadního panelu a připojte je k vnějším přezkám

(3) Umístěte pravý panel vedle zadního panelu, a správně spojte pravý panel a zadní panel pomocí přednastavených vnějších přezek



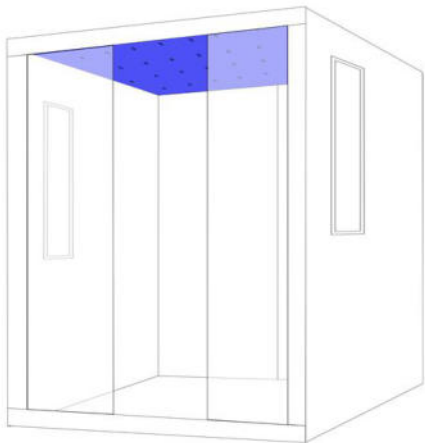
(4) Vložte skleněné tabule do připravených otvorů rámu předního panelu, Poté sestavte rám předního panelu pomocí šroubů M6\*100.  
Poznámka: Okno by mělo být uprostřed předního panelu.



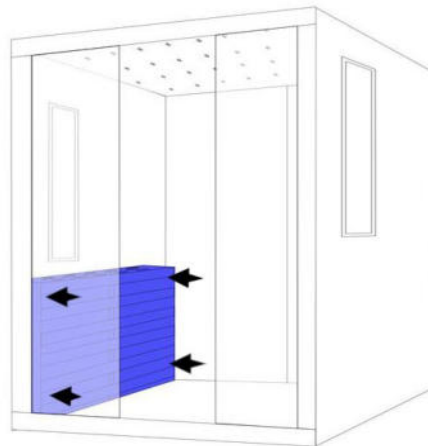
**Inside Buckle**

(5) Připojte přední panel k levému a pravý panel k předvolbě Vnitřní přezky.



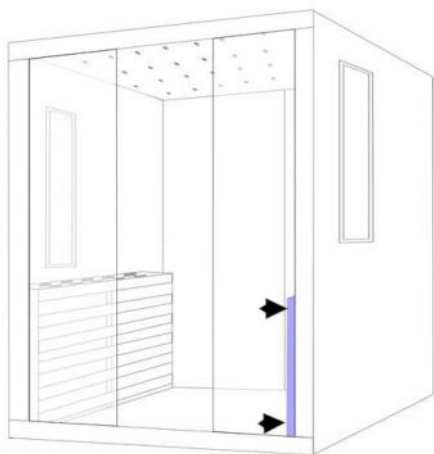


(6) Nasadíte stropní desku instalované panely.

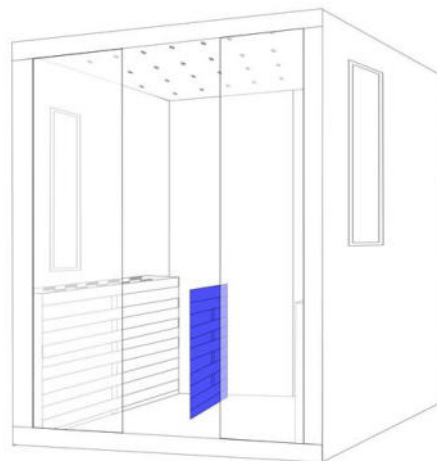


(7) Zapojte zástrčku ohřívače do levou loketní opěrku a přišroubujte levou loketní opěrku k levé desce

**Poznámka: Nelepte kabely mezi desky!**

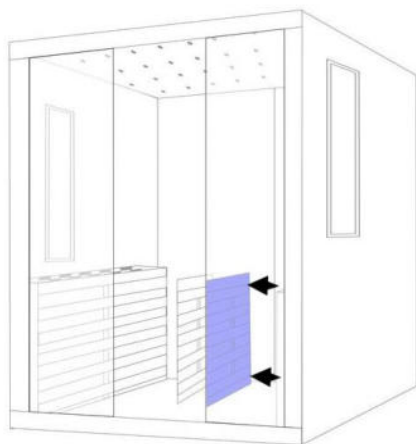


(8) Zapojte zástrčku topení do levé loketní opěrky; Poté zašroubujte levá loketní opěrka k levé desce

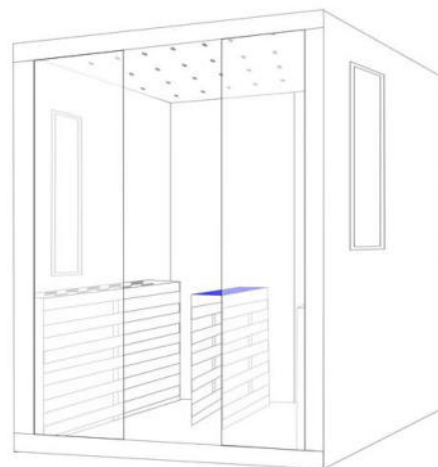


(9) Zašroubujte levou desku uprostřed Loketní opěrka vedle lišty na zadní stěně a zapojte přípojky uhlíkového ohřívače

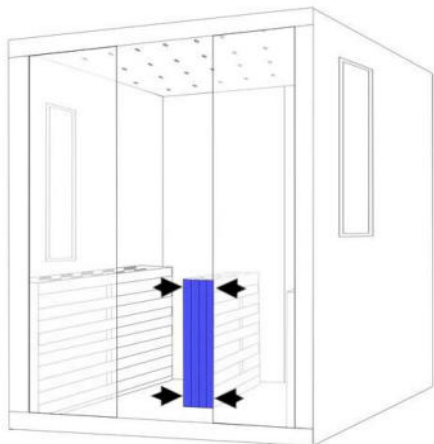
**Poznámka: Kabely nesmí být tramped mezi deskami!**



(10) Zašroubujte pravou desku uprostřed loketní opěrka vedle lišty na zadní stěně a konektoru uhlíkového ohřívače.

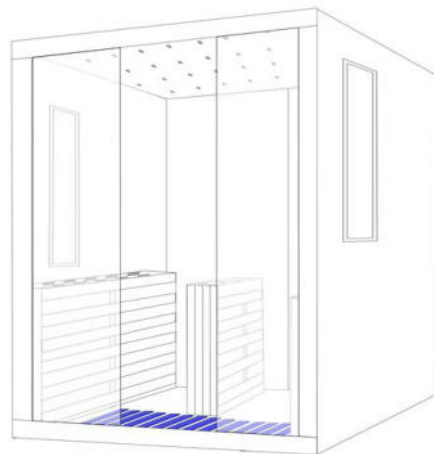


(11) Vložte horní desku střední loketní opěrka na instalované zástrčce v Části středové loketní opěrky

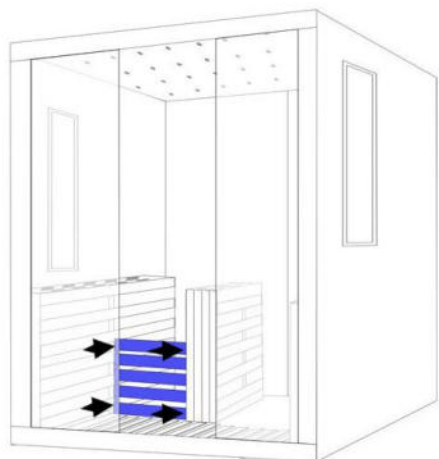


(12) Umístěte

přední část prostřední loketní opěrky na panelů loketních opěrek a připojte je Dobře, pak přišroubujte levou/pravou desku loketní opěrky Vytápění. Přední deska prostřední loketní opěrky s přední desky prostřední loketní opěrky s Pevně zašroubujte M3.5\*40.

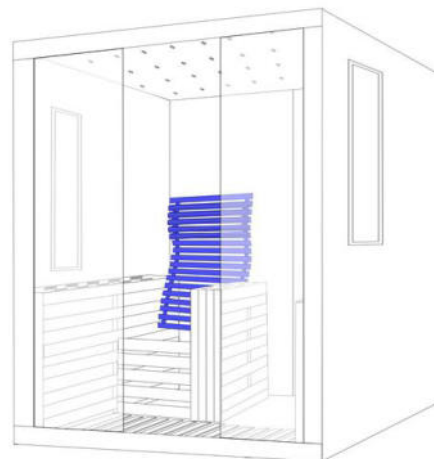


(13) Umístěte podlahové topení vedle vestavěných přední panel a zapojte Zapojte ohřívač.



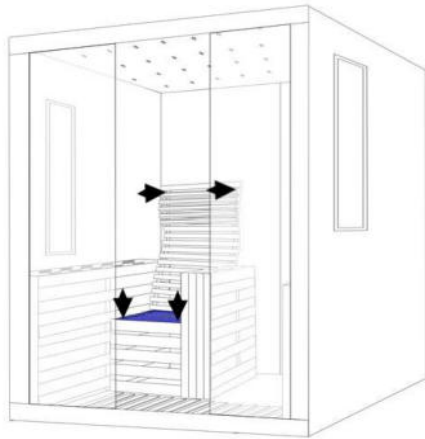
(14) Umístěte opěrnou desku levé lavice topení a vložte zástrčka ohřívače a zástrčka Zapněte vyhřívání opěradla a poté přišroubujte je na liště područek

**Poznámka: Nelepte kabely mezi desky!**



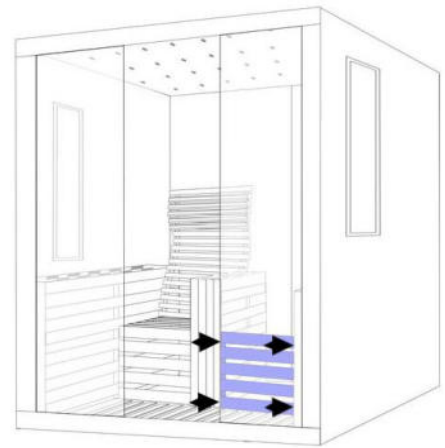
(15) Umístěte levé opěradlo vedle podlahového latě loketní opěrky a zastrčení Odpojte opěradlo

ohřívač zapnut a poté vložte levý Opěrka hlavy na opěradle



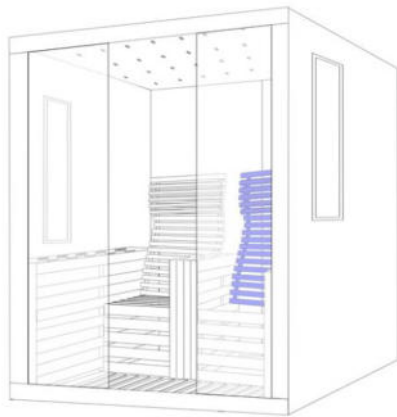
(16) Umístěte levou lavici na levou desku podložky lavice a zapojte kabely vyhřívání sedadel. Připevněte sedadlo a opěradlo se šrouby M3,5\*40.

**Poznámka: Nepřiskřípněte kabely mezi deskami!**

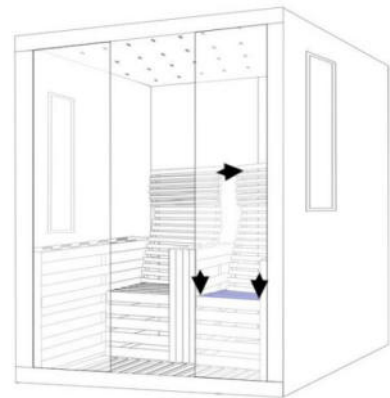


(17) Umístěte pravou nosnou desku vedle podlahové uhlíkové topení, zapojte Zapojte ohřívač a

Přišroubujte jej k loketní opěrce.

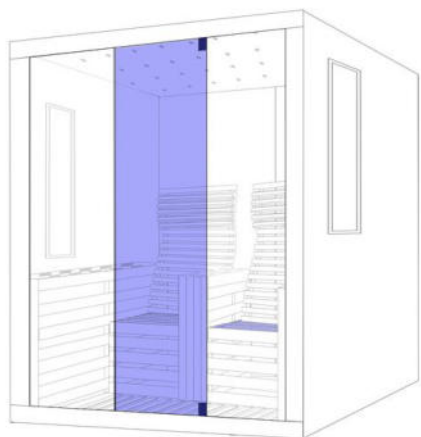


(18) Položte pravé opěradlo na lamelu loketních opěrek a zapojte vyhřívání opěradla. Poté připojte

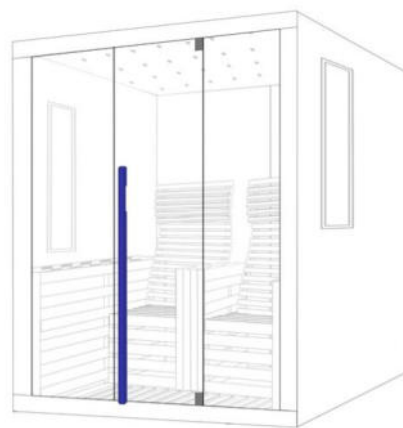


(19) Umístěte pravou lavici na pravý břeh Držák lavice a zástrčka vyhřívání sedadel. Připojte banku a

pravá opěrka hlavy na opěradle.



opěradlo se šrouby M3,5\*40



(20) Přišroubujte závěsy k připravenému  
přišroubujte otvory na předním panelu a poté na skleněná dvířka  
Připevněte k nainstalovaným závěsům.

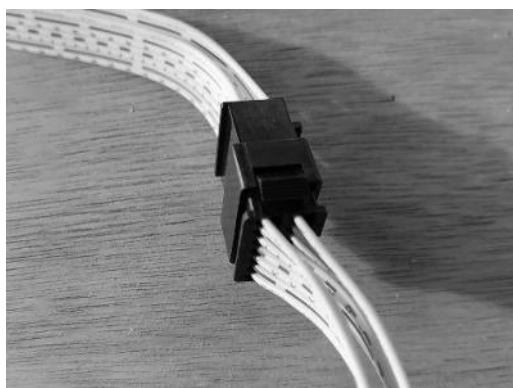
(21) Namontujte kliky dveří.

### 4.3 KABELOVÉ PŘIPOJENÍ

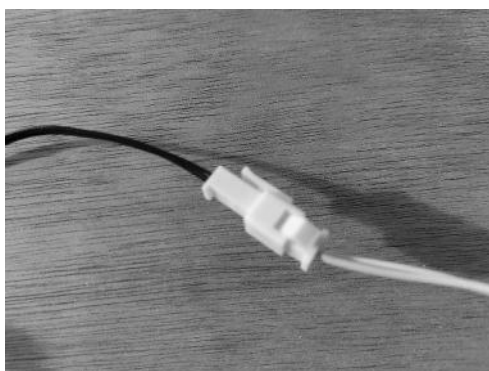
Všechny kabely jsou umístěny na stropní desce:



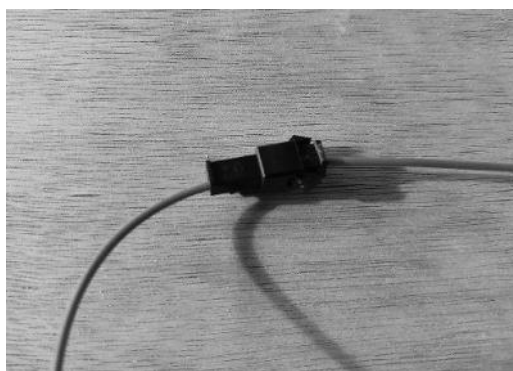
(1) Zapojte topný kabel.  
Ujistěte se, že kabely jsou mezi  
Stropní desky a jiné panely ne  
jsou uvězněny



(2) Zapojte konektor ovládacího kabelu.

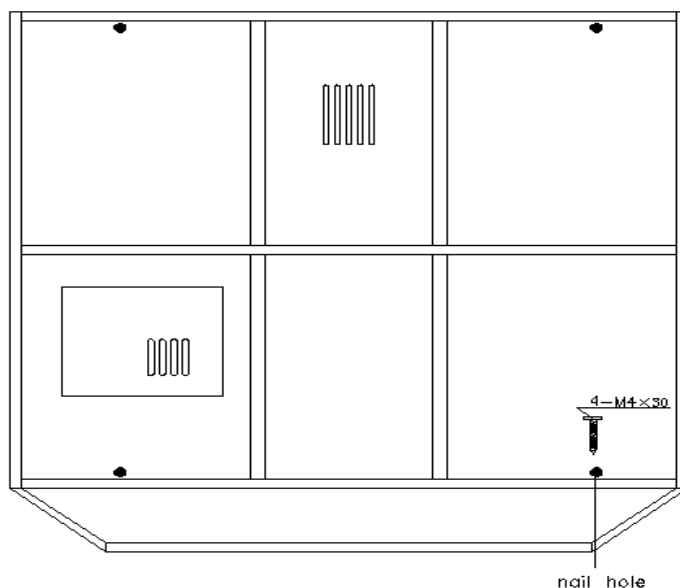


(3) Zapojte zástrčku  
teplotní čidlo.



(4) Zapojte konektor anténního kabelu  
Jedna.

## 4.4 PŘIPEVNĚNÍ PROTIPRACHOVÉHO KRYTU



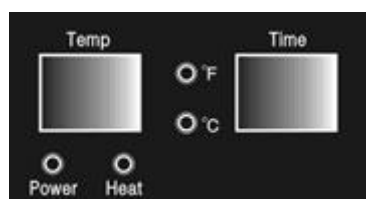
Namontujte protiprachový kryt na střechu pomocí šroubů

## 5. NÁVOD K OBSLUZE



### 5.1 DUÁLNÍ OBRAZOVKY:

- (1) Levá obrazovka: teplota v reálném čase
- (2) Pravá obrazovka: Zbývající čas



### 5.2 ČTYŘI HLAVNÍ UKAZATELE:

- (1) Indikátor napájení: zapnutí
- (2) Indikátor tepla: Saunové vytápění
- (3) F Displej: Stupně Fahrenheita
- (4) C-indikátor: Stupeň Celsia

### 5.3 DESET KLÁVESNIC:

(1) **NAPÁJENÍ**  : zapnutí/vypnutí sauny,

(2) **SVĚTLO:**  Vnitřní / Venkovní osvětlení:



- Stisknutím tlačítka zapnete vnitřní osvětlení,
- Poté stisknutím tlačítka vypnete vnitřní osvětlení a zapnete vnější osvětlení,
- Poté stisknutím tlačítka zapnete vnitřní/venkovní světlo.
- Poté stisknutím vypnete vnitřní/venkovní světlo.



(3) **BAREVNÉ SVĚTLO:**  Chromoterapeutické světlo:

Stisknutím tlačítka zapnete/vypnete barevné světlo,



- Když svítí barevné světlo, stiskněte a podržte tlačítko "barevné světlo" po dobu 2 sekund,  
Na displeji teploty se zobrazí "LX" (X pro 1-9),
- Poté opětovným stisknutím klávesnice změňte barvu a stav.

(4) **TEPLOTA**  a  :

Stisknutím klávesnice Or   zvýšíte nebo snížíte teplotu o 1 stupeň najednou,  
Stisknutím a podržením provedete rychlé nastavení.

Stisknutím tlačítek  a  současně upravte teplotu mezi Fahrenheita a Celsia.

(5) **ČAS**  a  :

Stisknutím tlačítek  Nebo  zvýšíte nebo snížíte čas vždy o 1 minutu,  
Stisknutím a podržením provedete rychlé nastavení.

- Ve stavu MODE stiskněte tlačítka  a  pro nastavení hlasitosti.

(6) **REŽIM:** 

Stisknutím tohoto tlačítka vyberete režimy rádia, Bluetooth a USB,  
Číslo zařízení Bluetooth je BT301

(7) **PŘEHRÁT/POZASTAVIT**  ::

- V režimu rádia: stisknutím tlačítka na 3 sekundy automaticky vyhledáte a vyberete rozhlasové kanály.

uložit

Po dokončení vyhledávání stiskněte tlačítko pro přechod na další kanál,

- V režimu Bluetooth/USB: Stisknutím tlačítka přejdete na další hudbu.

(8) **ZTLUMIT**  :

- V režimu FM: stiskněte pro ztlumení,

- V režimu Bluetooth a USB: Stiskněte tlačítko pauzy.

## 6. NEJČASTĚJŠÍ DOTAZY

**PS: NEŽ TO UDĚLÁTE, UJISTĚTE SE, ŽE JSTE VYPNULI NAPÁJENÍ.**

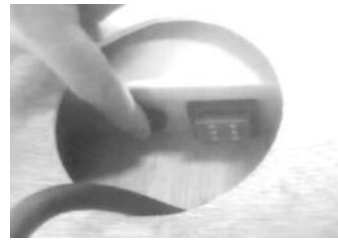
**Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.**

### 1. Panely nefungují

Znovu připojte vodiče elektrických panelů

### 2. Kontrolka napájení nesvítí

Znovu stiskněte nadproudovou ochranu, jak je popsáno níže:



### 3. Světlo na čtení nefunguje

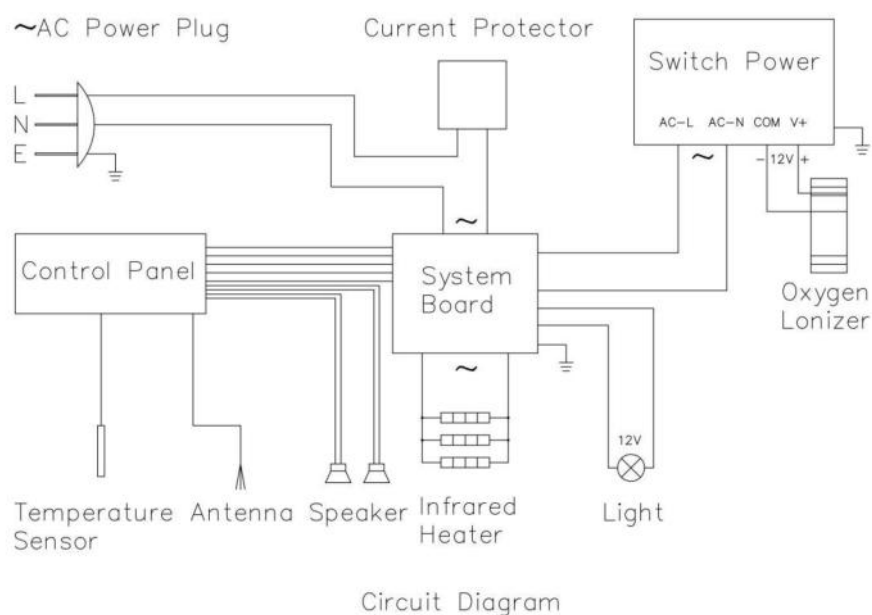
-Zkontrolujte kabel svítidla a znovu jej připojte,

-Vyměňte nové světlo,

Zatlačte světlo dolů ze střešního plechu a odpojte kabel osvětlení,

Vyměňte novou žárovku a připojte konektor kabelu.





#### 4. Ohřivač se neohřívá

	Problém	Vysvětlení	Řešení
1	Část ohřivače se ohřívá	Ohřivač je vadný	Vyměňte jej za nový ohřivač
		Zástrčka ohřivače není správně připojena nebo vyhořela.	Pevně je spojte
2	Celá místnost se nezahřívá	Kabelový konektor ovládacího panelu je uvolněný	Znovu připojte konektory panelu k šasi.
		Ovládací panel je poškozený	Vyměňte nový ovládací panel
		Ovládací skříňka je poškozená	Vyměňte novou elektrickou skříň
3	Vyhřívání sedadel se neohřívá	Kabel vyhřívání sedadel není pevně připojen k zásuvce na zadní straně jednotky.	Zastrčte to dovnitř

## 7. ÚDRŽBA

### 1. Čištění

- (1) Vyčistěte kabinu reklamou amp bavlněný hadřík a osušte ji čistým a suchým ručníkem.
- (2) Sklo očistěte čisticím prostředkem na okna/sklo a měkkým hadříkem,
- (3) Nestříkejte vodu do ovládacího panelu a nečistěte jej vlhkým hadříkem.
- (4) K čištění kabiny nepoužívejte chemické čisticí prostředky,
- (5) Každé tři měsíce utáhněte šrouby lavice, aby se neuvolnily nebo nespadly.

### 2. Doprava a skladování

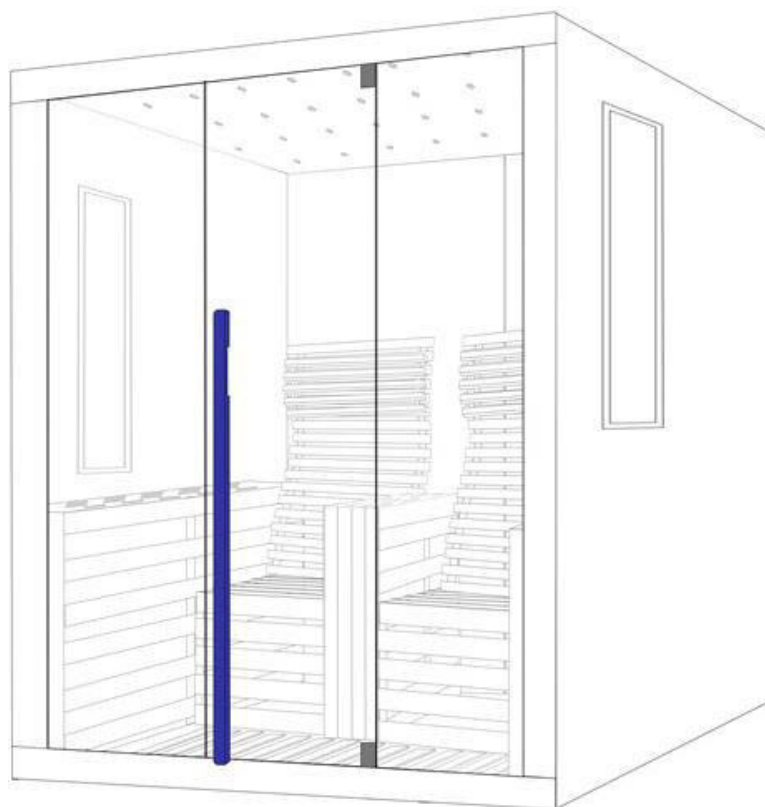
1. Během přepravy nevystavujte zařízení dešti, sněhu nebo silným otřesům.
2. Neskladujte karton ve vlhkém prostředí.





# Navodila za montažo in uporabo

Infrardeča kabina: **J10180**



# PREDGOVOR

Spoštovani kupec,

Čestitamo in zahvaljujemo se vam za nakup naše infrardeče kabine. Prepričani smo, da boste v prihodnjih letih deležni številnih prednosti infrardeče kabine.

Pred prvo uporabo infrardeče kabine natančno preberite ta navodila. Priporočamo, da ta priročnik shranite, da ga boste lahko redno preverjali in si ga v prihodnje ogledali,

Tehnični podatki, ilustracije in mere v tem priročniku niso zavezujoči. Pridržujemo si pravico do izboljšav brez spreminjanja teh navodil.

Že tisočletja se toplota uporablja za izboljšanje dobrega počutja in lajšanje težav mišično-skeletnega sistema. Odkrijte sproščujoč in regeneracijski učinek prijetne toplote na telo, um in dušo. Prijetna toplota infrardečih žarkov spodbuja krvni obtok in pospešuje metabolizem,

Sprosti se mišična napetost in e okrepi celoten imunski sistem.

Želimo vam veliko uspeha!

## ●●●KAZALO

Splošne tehnične značilnosti-----	(3)
Informacije o pakiranju-----	(3)
Varnostna navodila-----	(5)
Seznam delov-----	(6)
Navodila za montažo-----	(7)
Navodila za uporabo-----	(13)
Pogosto zastavljena vprašanja-----	(15)
Vzdrževanje-----	(16)

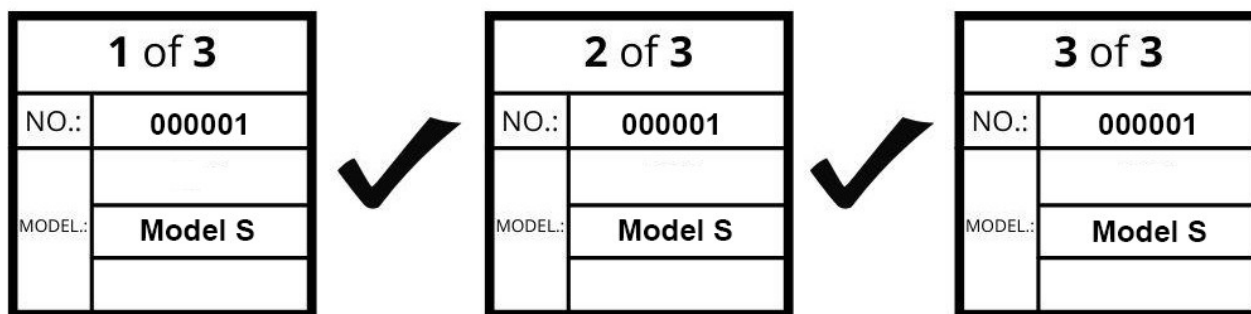
## ●●●SPLOŠNE TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

1. Funkcije, ki jih obdelujejo mikroprocesorji
2. Temperatura nastavljiva v območju med 30°C in 65°C
3. Nastavljiv čas delovanja med 1 in 99 minut
4. Digitalni temperaturni senzor
5. Tipke mehke na dotik
6. Infrardeči grelci z dolgo življenjsko dobo

## ●●●Informacije o pakiranju

**PROSIMO, DA POIŠČETE ENAKO OSNOVNO ŠTEVILKO ŠKATLE.**

**NPR: oznaka "NO.001 1 OF 2" USTREZA "NO.001 2 OF 2" na škatli. V KOLIKOR JE TA POGOJ IZPOLNJEN, JE SAVNA ENOSTAVNA ZA SESTAVLJANJE.**



**OPOMBA: PROSIM NE MEŠAJTE RAZLIČNIH SERIJ MED SEBOJ (DELOV IZ RAZLIČNIH SERIJ NI MOGOČE SESTAVITI SKUPAJ IN MED SEBOJ NISO PROSTO ZAMENLJIVI).**

Spodaj so slike posameznih plošč modela savne za 2 osebi. Drugi modeli se lahko razlikujejo.

sprednja plošča



talna plošča



stropna plošča



hrbturna plošča



stranski plošči

leva



desna



klop



grelna plošča klopi



# 1. VARNOSTNA NAVODILA

## 1.1 OPOZORILO

- (1) kabino postavite v pokrit in suh prostor,
- (2) grelcev ne škropite z vodo,
- (3) ne tuširajte se in ne škropite z vodo v notranjosti kabine,
- (4) ne prekrivajte grelcev z brisačami ali oblačili, da bi preprečili nevarnost pregrevanja in ognja,
- (5) ne dotikajte se grelcev med in takoj po uporabi, obstaja nevarnost opeklin,
- (6) montažo in popravila naj izvede usposobljen električar,
- (7) savno po 2 zaporednih urah uporabe izklopite in naj počiva vsaj 30 minut

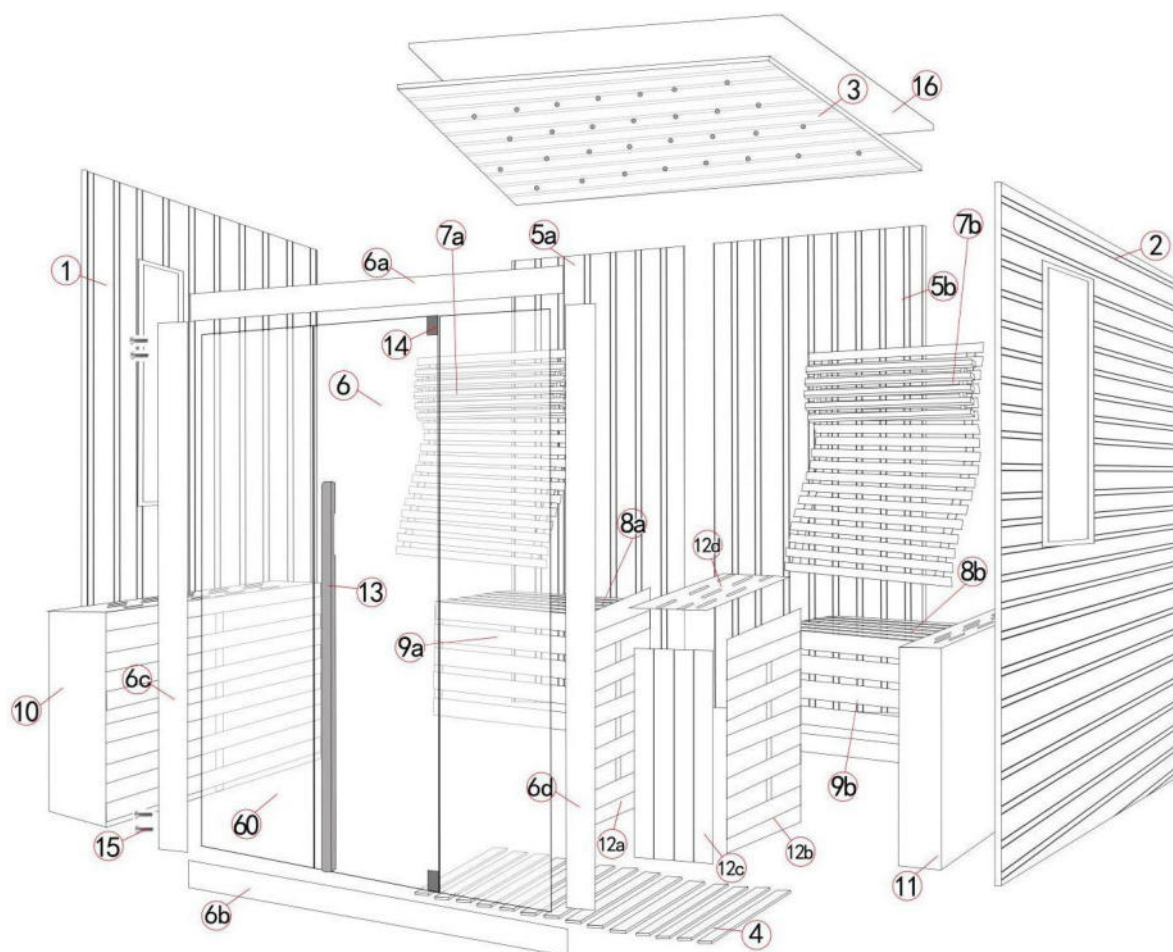
## 1.2 POZOR

- (1) pred uporabo infrardeče kabine se posvetujte z zdravnikom, če ste bolni ali imate druge zdravstvene težave, še posebej bolezni srca in ožilja ali, če jemljete kakršnakoli zdravila,
- (2) nosečim ženskam in otrokom starim do 6 let je uporaba infrardeče kabine prepovedana,
- (3) otroci starejši od 6 let naj kabino uporabljajo samo pod nadzorom odraslih,
- (4) če se med uporabo infrardeče kabine v kateremkoli trenutku počutite neudobno, uporabo prekinite in se posvetujte z zdravnikom.



# 2. TEHNIČNI PODATKI

model	J10180	
material	les hemlock	
dolžina	1800 mm	
širina (globina)	1500 mm	
višina	1950 mm	
napetost	230V, 50HZ	
grelc	skupna moč	3.100 W
	karbonski grelec	2 x 80 W 2 x 125 W 2 x 175 W 6 x 280 W 2 x 330 W

### 3. SEZNAM DELOV:



ŠT.	NAZIV	KOL.
1	leva plošča	1
2	desna plošča	1
3	stropna plošča	1
4	spodnji karbonski grelec	1
5	hrbta plošča	2
6	steklena vrata	1
60	stekleni panel	2
6a	zgornja letev okvirja sprednje plošče	1
6b	spodnja letev okvirja sprednje plošče	1
6c	leva letev okvirja sprednje plošče	1
6d	desna letev okvirja sprednje plošče	1
7a	levo naslonjalo za hrbet in glavo	1
7b	desno naslonjalo za hrbet in glavo	1
8a	leva klop	1
8b	desna klop	1
9a	leva podporna plošča za klop	1
9b	desna podporna plošča za klop	1

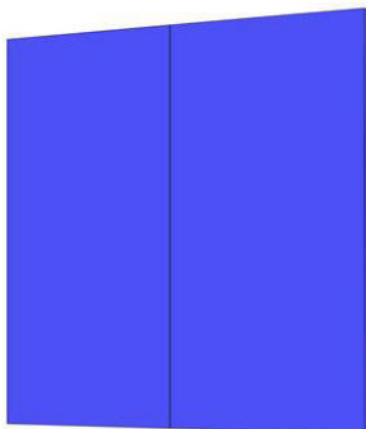
10	levo naslonjalo za roke	1
11	desno naslonjalo za roke	1
12a	leva plošča sredinskega naslonjala za roke	1
12b	desna plošča sredinskega naslonjala za roke	1
12c	sprednja plošča sredinskega naslonjala za roke	1
12d	zgornja plošča sredinskega naslonjala za roke	1
13	ročaj za vrata	2
14	tečaj	4
15	vijak M6*100	8
		
16	zaščita pred prahom	25
17	vijak M3,5*40	1
		

## 4. NAVODILA ZA MONTAŽO

### 4.1 MESTO POSTAVITVE

- (1) ravna in utrjena tla v zaprtem prostoru,
- (2) suho mesto, zaščiteno pred vlago,
- (3) 230V napajanje z ozemljitvijo.

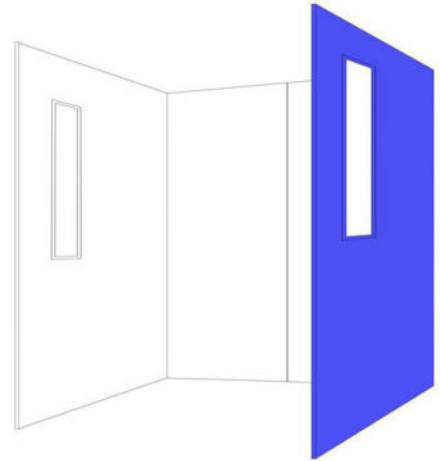
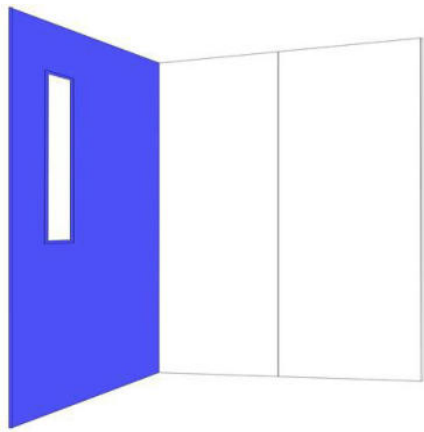
### 4.2 KORAKI MONTAŽE



**Inside Buckle**

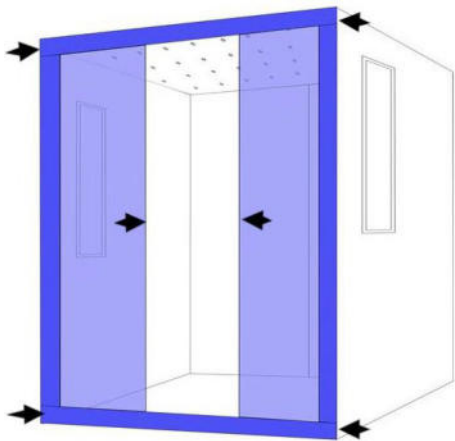
- (1) Oba dela hrbtne plošče med seboj povežite z notranjimi zaponkami (na fotografiji), nato hrbtno ploščo postavite na tla





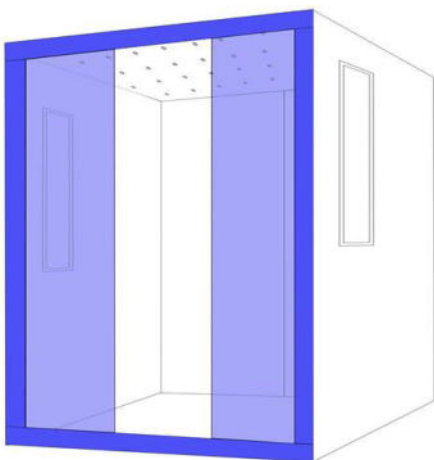
(2) levo ploščo postavite poleg hrbtne plošče ter ju spojite z zunanjimi sponkami (na fotografiji)

(3) desno ploščo postavite poleg hrbtne plošče ter ju pravilno spojite s pomočjo zunanjih sponk (na fotografiji)



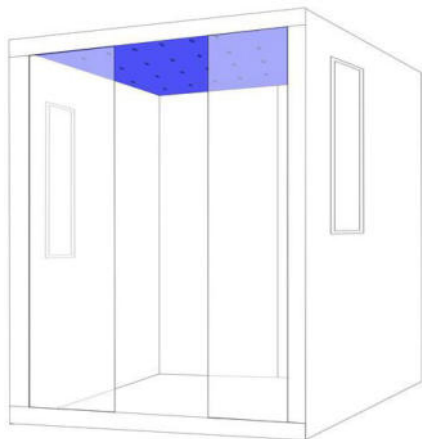
(4) oba steklena panela vstavite v okvir sprednje plošče (v temu namenjene utore), nato sestavite okvir sprednje plošče z vijaki M6\*100.

Opomba: steklena panela postavite kolikor je mogoče proti sredini sprednje plošče.

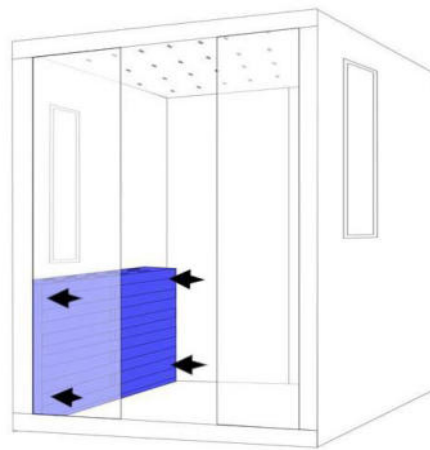


**Inside Buckle**

(5) Sprednjo ploščo pravilno povežite z levo in desno ploščo s pomočjo notranjih zaponk (na fotografiji).



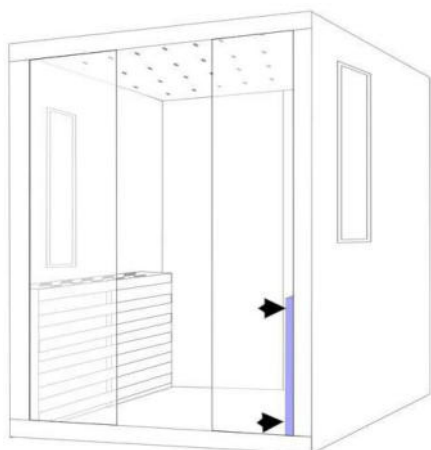
(6) namestite stropno ploščo na preostale plošče



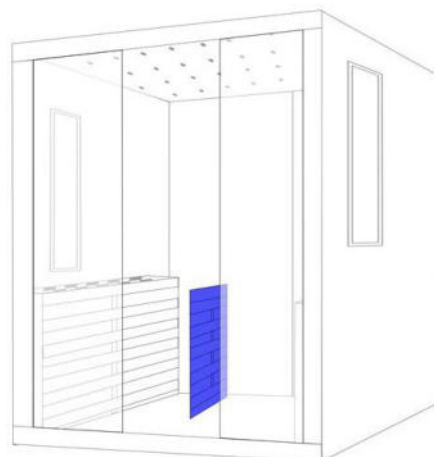
(7) priključite konektor grelca na levem naslonjalu za roke, nato privijte levo naslonjalo za roke na levo ploščo



**Pozor: prepričajte se, da kablji niso pretisnjeni med obema ploščama!**

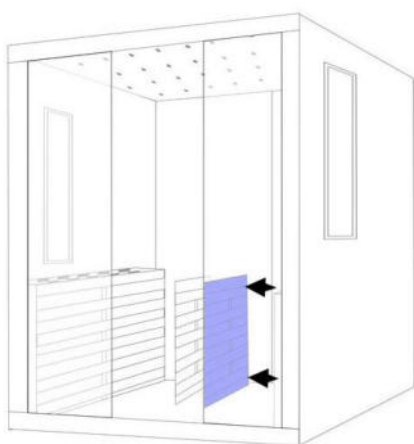


(8) priključite konektor grelca na desnem naslonjalu za roke, nato privijte desno naslonjalo za roke na desno ploščo

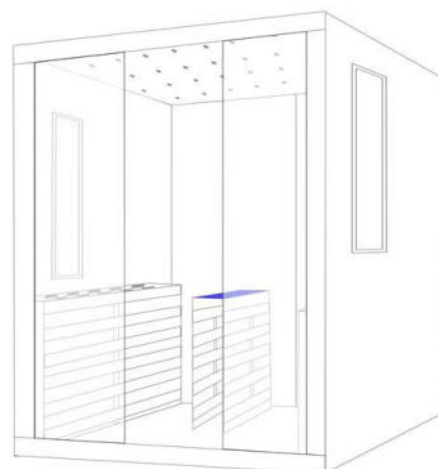


(9) privijte levo ploščo sredinskega naslonjala za roke ob letvico na hrbtni plošči ter priključite konektorje karbonskega grelca

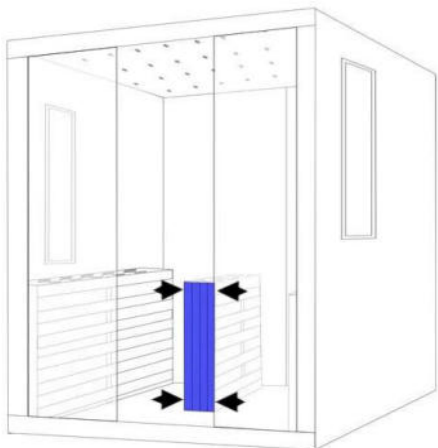
**Pozor: prepričajte se, da kablji niso pretisnjeni med obema ploščama!**



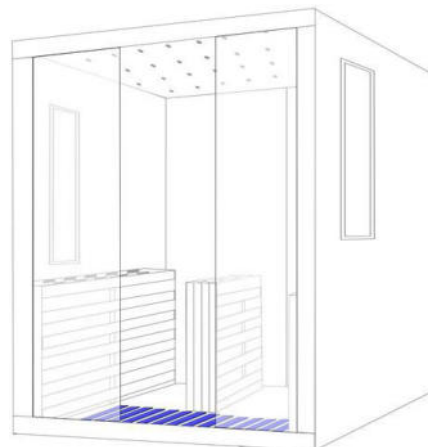
(10) privijte desno ploščo sredinskega naslonjala za roke ob letvico na hrbtni plošči ter priključite konektorje karbonskega grelca



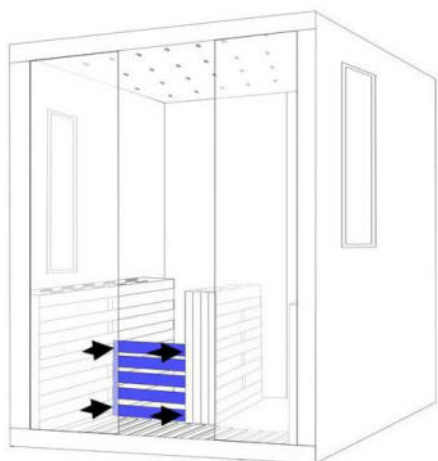
(11) zgornjo ploščo sredinskega naslonjala za roke namestite na levo in desno ploščo sredinskega naslona



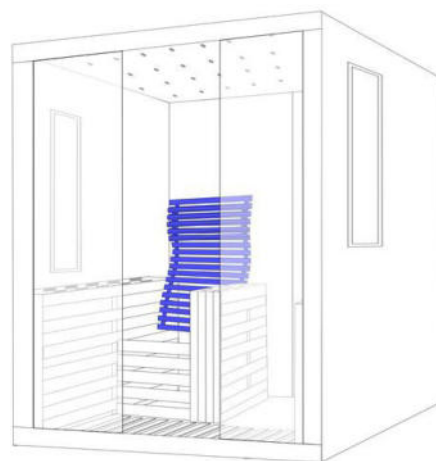
(12) namestite sprednjo ploščo sredinskega naslonjala za roke, prepričajte se, da se plošče med seboj pravilno stikajo in privijte levo in desno ploščo na sprednjo ploščo sredinskega naslonjala za roke z vijaki M3,5\*40



(13) namestite spodnji karbonski grelec ob okvir sprednje ploče in priključite konektor grelca

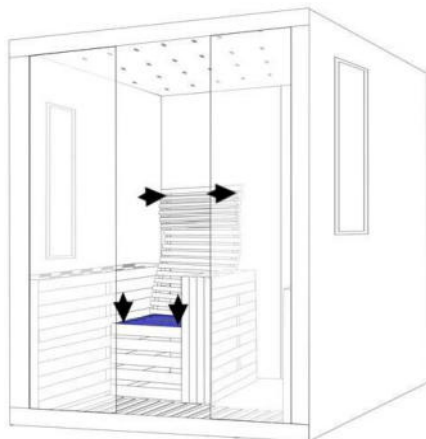


(14) postavite levo podporno ploščo za klopi ob spodnji karbonski grelec in priključite konektor grelca, nato privijte levo podporno ploščo na letvice naslonjal za roke

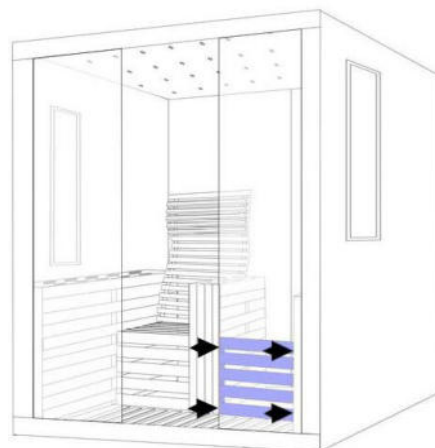


(15) namestite levo naslonjalo za hrbet na letvice naslonjal za roke in priključite konektor grelca, nato namestite levo naslonjalo za glavo na levo naslonjalo za hrbet

**Pozor: prepričajte se, da kablji niso pretisnjeni med ploščami!**

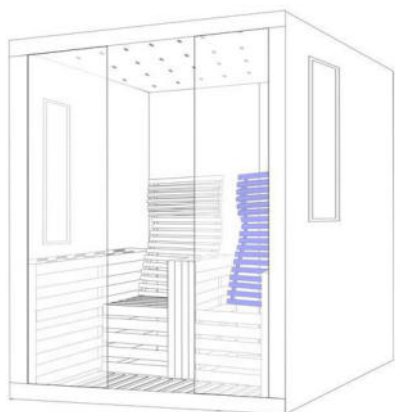


(16) levo klop namestite na levo podporno ploščo in priključite konektor grelca klopi; klop in naslonjalo za hrbet fiksirajte z vijaki M3.5\*40

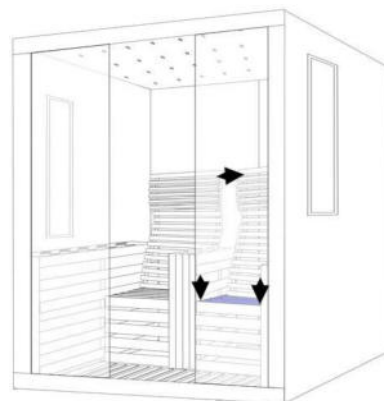


(17) postavite desno podporno ploščo za klop ob spodnji karbonski grelec in priključite konektor grelca, nato privijte desno podporno ploščo na letvice naslonjal za roke

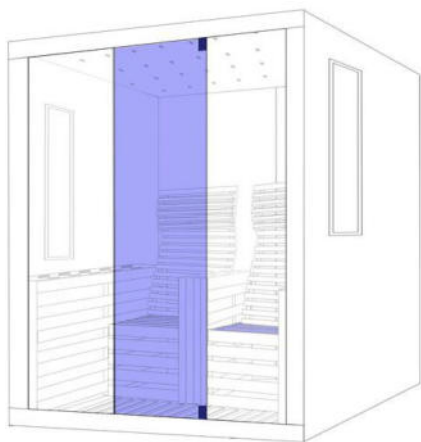
**Pozor: prepričajte se, da kablji niso pretisnjeni med ploščami!**



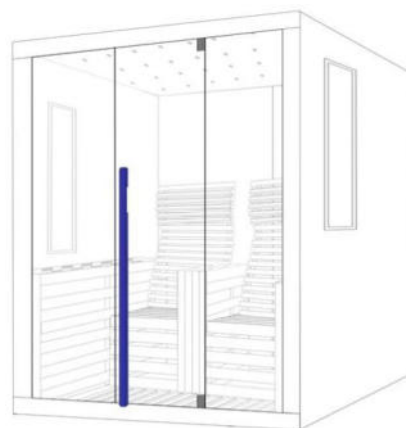
(18) namestite desno naslonjalo za hrbet na letvice naslonjal za roke in priključite konektor grelca, nato namestite desno naslonjalo za glavo na desno naslonjalo za hrbet



(19) desno klop namestite na desno podporno ploščo in priključite konektor grelca klopi; klop in naslonjalo za hrbet fiksirajte z vijaki M3.5\*40



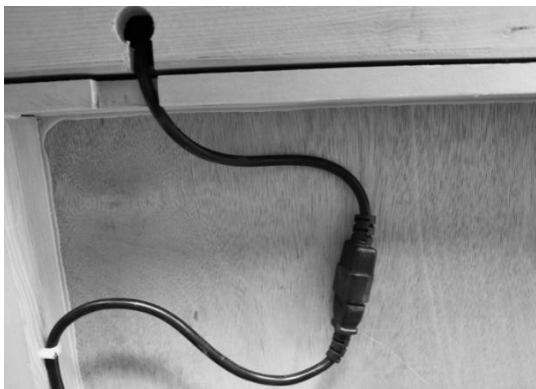
(20) tečaje z vijaki privijte na prednjo ploščo (uporabite prednavrtane luknje za vijake), nato namestite steklena vrata na tečaje



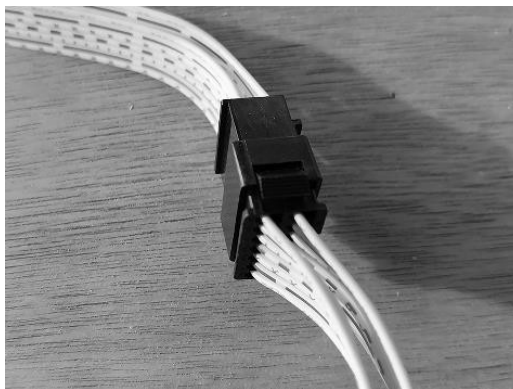
(21) namestite ročaj vrat

### 4.3 POVEZOVANJE KABLOV

Vsi kablji se nahajajo na stropni plošči:

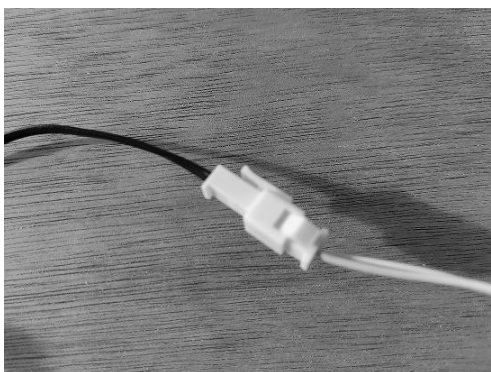


(1) priključite konektorje kablov grelca.

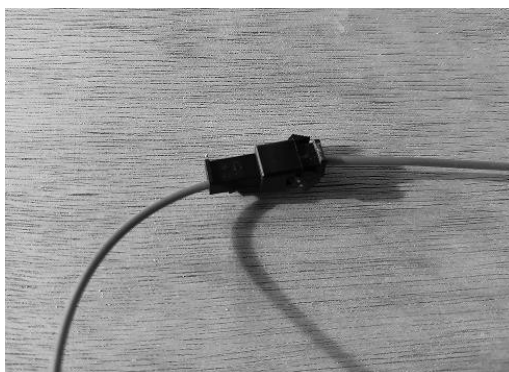


(2) priključite konektorje kontrolnih kablov.

**Prepričajte se, da kablji niso ujeti med stropno ploščo in ostale plošče!**

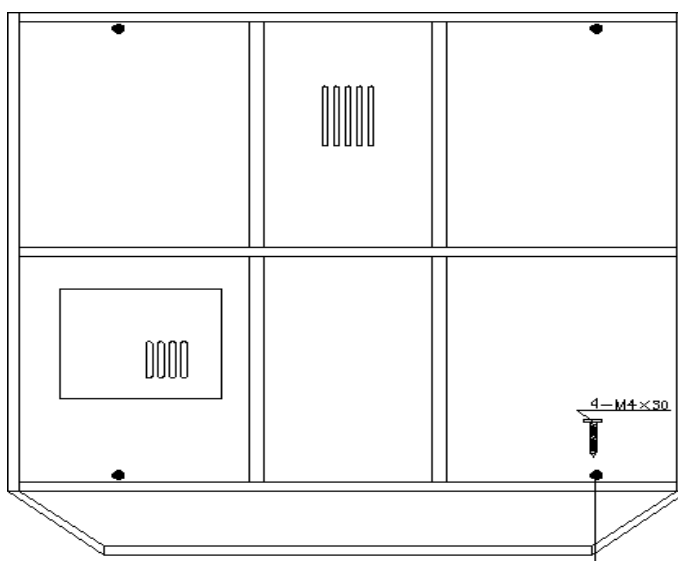


(3) priključite konektor temperaturnega senzorja



(4) priključite konektor antenskega kabla

### 4.4 NAMESTITEV ZAŠČITE PRED PRAHOM



z vijaki namestite zaščito pred prahom na stropno ploščo

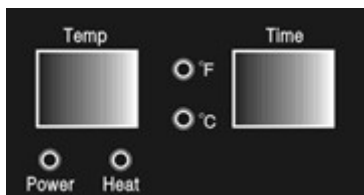
## 5. NAVODILO ZA UPORABO



### NADZORNA PLOŠČA

#### 5.1 DVA PRIKAZOVALNIKA:

- (1) levi prikazovalnik: trenutna temperatura
- (2) desni prikazovalnik: preostali čas





#### 5.2 ŠTIRJE LED INDIKATORJI:

- (1) Indikator "Power": infrardeča kabina je vklopljena
- (2) Indikator "Heat" : infrardeča kabina se greje
- (3) Indikator "F": temperature je prikazana v stopinjah Fahrenheit
- (4) Indikator "C": temperature je prikazana v stopinjah Celzija





#### 5.3 DESET TIPK:

- (1) **VKLOP/IZKLOP**  : infrardeča kabina je vklopljena / izklopljena




- (2) **LUČ**  : zunanja/notranja osvetlitev:
  - pritisnite tipko, da vključite notranjo osvetlitev
  - pritisnite ponovno, da izklopite notranjo in vklopite zunanjo osvetlitev
  - pritisnite ponovno, da vklopite notranjo in zunanjo osvetlitev hkrati
  - pritisnite ponovno, da izklopite notranjo in zunanjo osvetlitev.

- (3) **BARVNA SVETLOBA**  : barvna svetlobna terapija:  
-pritisnite tipko, da vključite/izključite barvno svetlobno terapijo  
-ko je barvna svetlobna terapija vklopljena ponovno pritisnite tipko in jo držite 2 sekundi,  
na prikazovalniku temperature se prikaže "LX" (X za 1-9),  
-ponovno pritisnite tipko, da spremenite bravo svetlobe.

(4) **TEMPERATURA**  in  :

- pritisnite tipko  ali , da zvišate oz. zmanjšate temperaturo za 1 stopinjo / pritisk, držite tipko za hitro nastavljanje temperature.
- Pritisnite tipki  in  istočasno, da spremenite prikaz temperature iz F v °C ali obratno.

(5) **ČAS**  in  :

- Pritisnite tipko  ali , da podaljšate ali skrajšate čas za 1 minuto/pritisk, držite tipko za hitro nastavljanje časa
- kadar ste v načinu MODE, pritisnite tipki  in  za nastavitve glasnosti.

(6) **MODE**  :

S pritiskom na tipko lahko izbirate med načinom radio, bluetooth in USB. Bluetooth številka naprave je BT301

(7) **PREDVAJAJ/PAVZA**  ::

- v načinu "Radio" : pritisnite in držite tipko 3 sekunde, da izbirate med radijskimi kanali samodejno, ko se iskanje zaključí, pritisnite in držite tipko ponovno, da poiščete naslednji kanal,
- v načinu "Bluetooth"/"USB": pritisnite in držite tipko, da preskočíte na naslednjo skladbo.

(8) **UTIŠAJ**  :

- v načinu "radio" : pritisnite tipko, da utišate radio
- v načinu "Bluetooth" in "USB" : pritisnite tipko, da začasno ustavíte predvajanje

## 6. POGOSTO ZASTAVLJENA VPRAŠANJA

**POZOR! PREDEN KAKORKOLI POSEGATE V SAVNO SE PREPRIČAJTE, DA JE LE-TA IZKLOPLJENA IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA.**

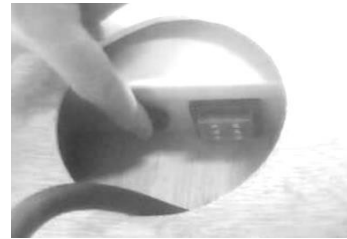
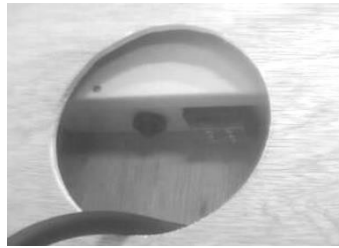
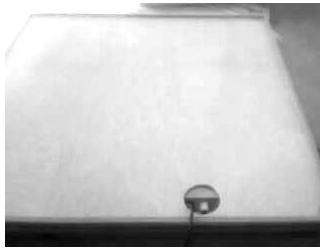
V primeru, da je poškodovan napajalni kabel, mora biti zamenjan s strani proizvajalca, njegovega uslužbenca ali podobno usposobljene osebe, da se prepreči nevarnost.

### 1. Nadzorna plošča ne deluje

Ponovno priključite kable

### 2. Indikator napajanja ne sveti

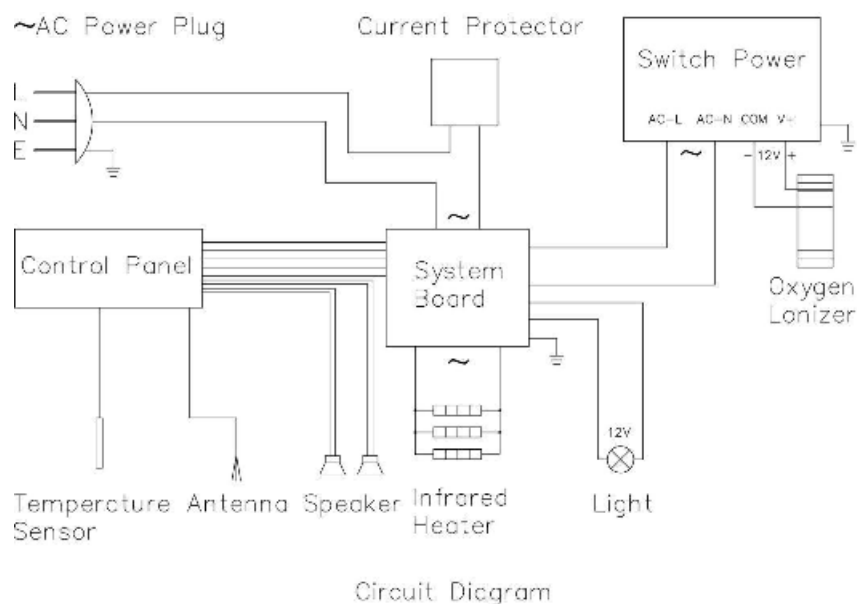
Ponovno pritisnite prenapetostno zaščito, kot je prikazano na spodnjih fotografijah:



### 3. Bralna lučka ne sveti

- preverite kabel lučke in ga ponovno priključite,
- zamenjajte sijalko

potisnite sijalko skupaj s pokrovom z zgornje strani navzdol in nato povlecite konektor. Odstranite kovinski zatič okoli sijalke in nato odstranite iztrošeno sijalko. Novo sijalko vstavite na mesto prejšnje, namestite zatič in sijalko skupaj s pokrovom namestite nazaj na stropno ploščo.





## 4. Gretje ne deluje

	težava	pojasnilo	rešitev
1	Del grelca se ne segreje.	Grelec je okvarjen.	Zamenjajte ga z novim grelcem.
		Konektor ni dobro priključen ali je pregorel.	Ponovno ga priključite.
2	Celotna kabina se ne segreva.	Konektor je razrahljan	Ponovno ga priključite.
		Nadzorna plošča je poškodovana	Zamenjajte kontrolno ploščo
		Rele je poškodovan	Zamenjajte rele
3	Grelnik klopi ne deluje	Kabel grelnika klopi ni dobro priključen v vtičnico na zadnji strani grelca	Ponovno ga priključite

## 7. VZDRŽEVANJE

### 1. Čiščenje

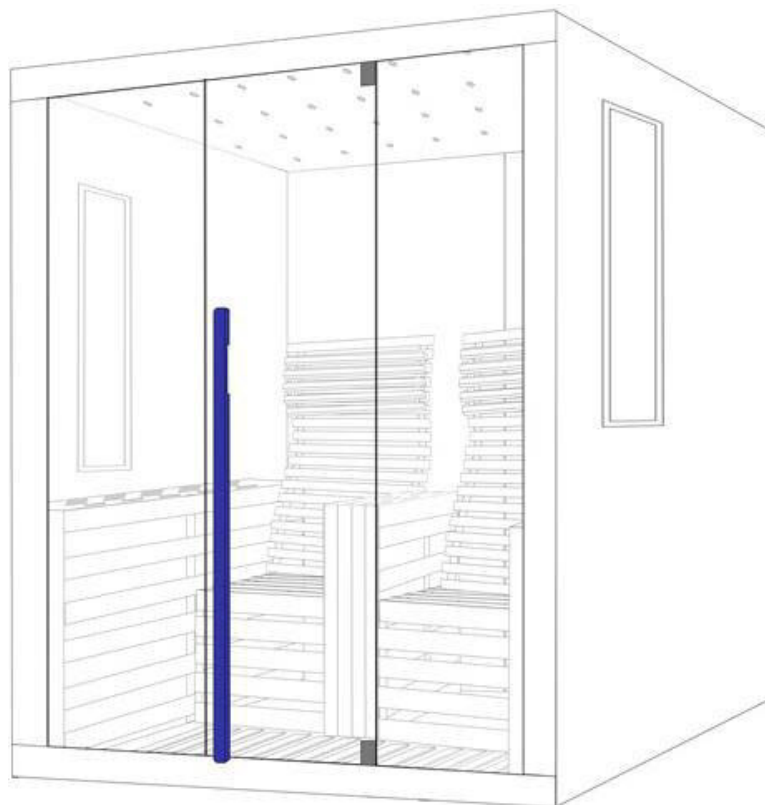
- (1) kabino čistite z vlažno bombažno krpo in osušite s čisto in suho brisačo,
- (2) steklo očistite s čistilom za steklo in mehko krpo,
- (3) na kontrolno ploščo ne zlivajte vode in je ne čistite z vlažno krpo,
- (4) za čiščenje infrardeče kabine ne uporabljajte kemikalij,
- (5) prosim zategnite vijake, s katerimi je pritrjena klop, vsake 3 mesece, saj se le-ti lahko zrahljajo kar lahko privede do poškodb.

### 2. Transport in skladiščenje

1. Med transportom se izogibajte izpostavljanju dežju, snegu ali močnim trkom.
2. Škatel ne shranjujte v vlažnem okolju.

# Uputstva za montažu i upotrebu

infracrvena kabina: **J10180**



# PREDGOVOR

Poštovani,

Čestitamo i zahvaljujemo Vam se za kupnju naše infracrvene kabine. Sigurni smo da će te godinama uživati u prednostima naše infracrvene kabine.

Prije prve upotrebe infracrvene kabine temeljito proučite uputstva. Preporučujemo da spremite ovaj priručnik za redovitu upotrebu.

Tehnički podaci, mjere i ilustracije u ovom priručniku nisu obvezujući. Zadržavamo pravo poboljšanja bez mijenjanja ovih uputa. Tisućama godina toplina se koristi za poboljšanje dobrobiti i ublažavanje bolesti, mišićno-koštani sustav. Otkrijte opuštajući i regenerirajući učinak ugodne topline na tijelo, um i dušu. Ugodna toplina infracrvenih zraka potiče cirkulaciju krvi i ubrzava metabolizam. Oslobađa se napetost mišića i jača cijeli imunološki sustav.

Želimo vam puno uspjeha!

## ●●●INDEKS

Opće tehničke karakteristike-----	(3)
Informacije o pakiranju-----	(3)
Sigurnosna uputstva-----	(5)
Popis dijelova-----	(6)
Uputstva za montažu-----	(7)
Uputstva za upotrebu-----	(13)
Često postavljena pitanja-----	(15)
Održavanje-----	(16)

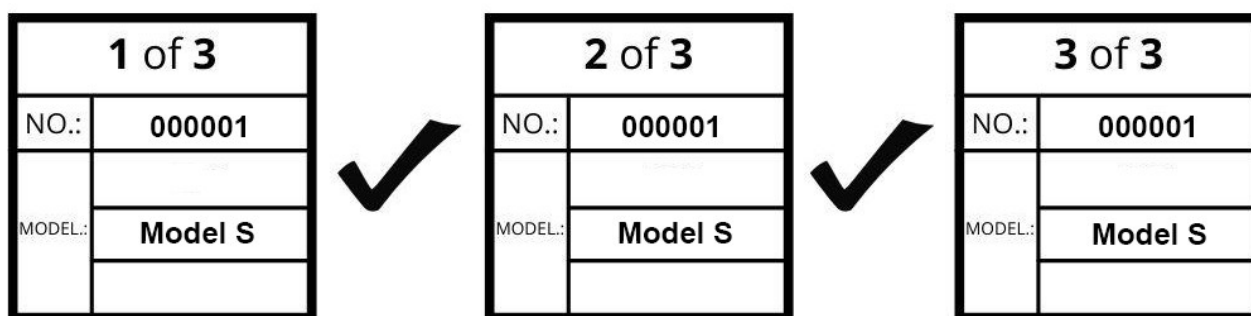
## ●●●OPĆE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

1. Funkcije obrađene mikroprocesorima
2. Temperatura podesiva u rasponu između 30 °C i 65 °C
3. Podesivo vrijeme rada između 1 i 99 minuta
4. Digitalni senzor temperature
5. Tipke osjetljive na dodir
6. Dugotrajni infracrveni grijač

## ●●●Informacije o pakiranju

**MOLIMO VAS POTRAŽITE ISTI BROJ OSNOVNE KUTIJE.**

**NPR: Oznaka "BR.001 1 OD" ODGOVARA "BR.001 2 OD 2" na kutiji. Ako je ovaj uvjet ispunjen, sauna se lako sastavlja..**



***NAPOMENA: NEMOJTE MIJEŠATI RAZLIČITE SERIJE (DIJELOVI IZ RAZLIČITIH SERIJA NE MOGU SE SASTAVITI ZAJEDNO I NISU SLOBODNO ZAMJENJIVI).***

Ispod su slike pojedinačnih panela modela saune za 2 osobe. Ostali modeli mogu varirati.

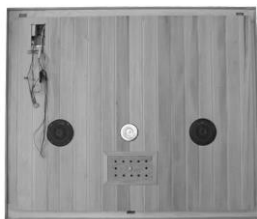
prednja ploča



podna ploča



stropna ploča



leđna ploča



ploče sa strane

lijeva



desna



klupa



ploča sa grijačem za klupu



# 1. SIGURNOSNA UPUTSTVA

## 1.1 UPOZORENJE

- (1) kabinu postavite u pokriven i suh prostor,
- (2) grijače ne močite s vodom,
- (3) ne tuširajte se i ne močite s vodom u unutrašnjosti kabine,
- (4) ne prekrivajte grijače s ručnicima ili odjećom, da bi spriječili opasnost pregrijavanja i požara,
- (5) ne dodirujte se s grijačima pri upotrebi na taj način sprječavate mogućnost opekline,
- (6) montažu i popravke neka izvede osposobljen monter,
- (7) saunu nakon 2 upotrebe isključite i neka odmori 30 minuta

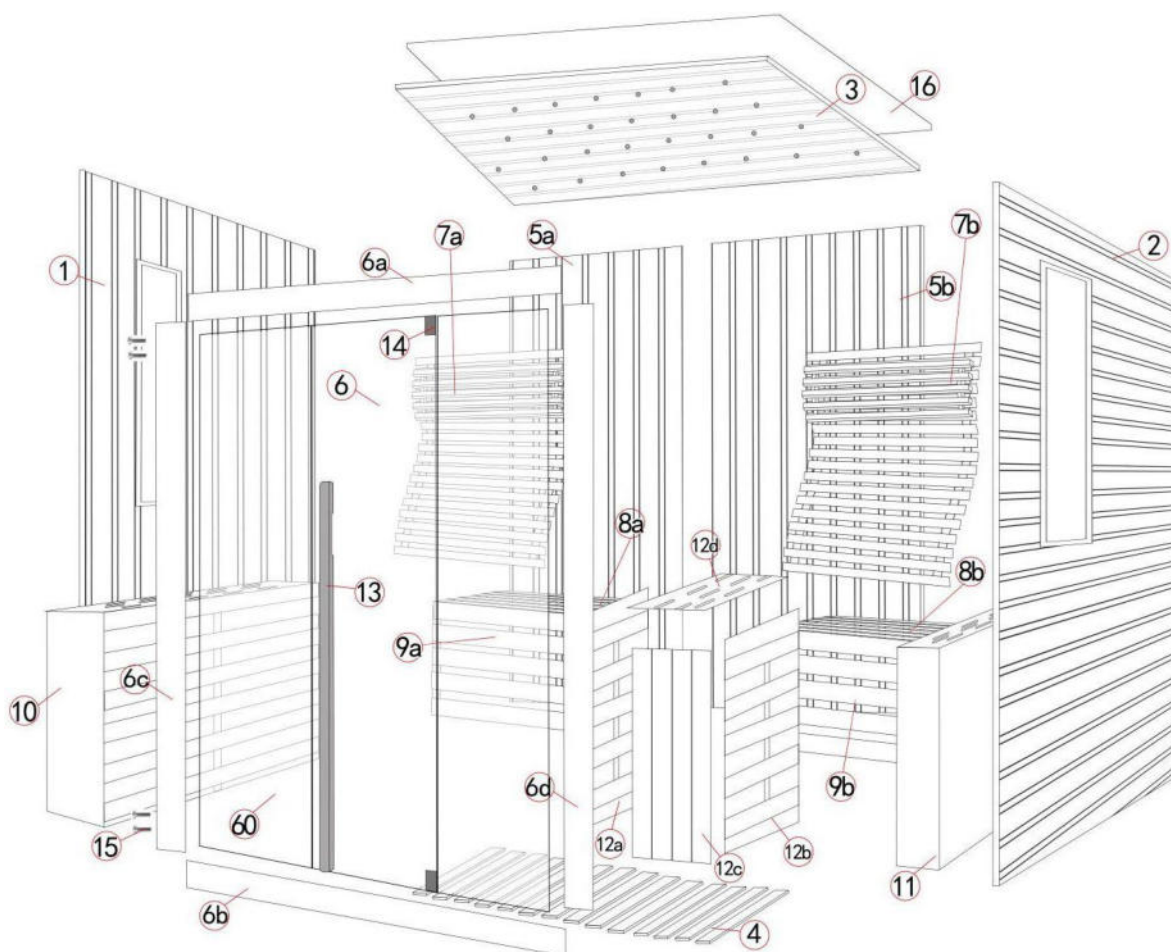
## 1.2 PAŽNJA

- (1) posavjetujte se s liječnikom prije korištenja infracrvene kabine ako ste bolesni ili imate druge zdravstvene probleme, posebice kardiovaskularne bolesti ili ako uzimate bilo kakve lijekove,
- (2) Zabranjuje se korištenje infracrvene kabine trudnicama i djeci mlađoj od 6 godina,
- (3) djeca starija od 6 godina smiju koristiti kabinu samo pod nadzorom odrasle osobe,
- (4) ako se u bilo kojem trenutku osjećate neugodno tijekom korištenja infracrvene kabine, prestanite je koristiti i obratite se liječniku.

# 2. TEHNIČKI PODACI

model	J10180	
materijal	drvo hemlock	
dužina	1800 mm	
širina	1500 mm	
visina	1950 mm	
napon	230V, 50HZ	
grijač	ukupna snaga	3.100 W
	karbonski grijač	2 x 80 W 2 x 125 W 2 x 175 W 6 x 280 W 2 x 330 W

### 3. POPIS DIJELOVA:



BR.	NAZIV	KOL.
1	lijeva ploča	1
2	desna ploča	1
3	stropna ploča	1
4	donji karbonski grijač	1
5	leđna ploča	2
6	staklena vrata	1
60	stakleni panel	2
6a	gornji profil okvira prednje ploče	1
6b	donji profil okvira prednje ploče	1
6c	lijevi profil okvira prednje ploče	1
6d	desni profil okvira prednje ploče	1
7a	lijevi naslon za leđa i glavu	1
7b	desni naslon za leđa i glavu	1
8a	lijeva klupa	1
8b	desna klupa	1
9a	lijeva potporna ploča za klupu	1
9b	desna potporna ploča za klupu	1

10	lijevi naslon za ruku	1
11	desni naslon za ruku	1
12a	lijeva ploča od središnjeg naslona za ruku	1
12b	desna ploča od središnjeg naslona za ruku	1
12c	prednja ploča od središnjeg naslona za ruku	1
12d	gornja ploča od središnjeg naslona za ruku	1
13	ručka za vrata	2
14	pante	4
15	vijak M6*100	8
16	zaštita od prašine	25
17	vijak M3,5*40	1

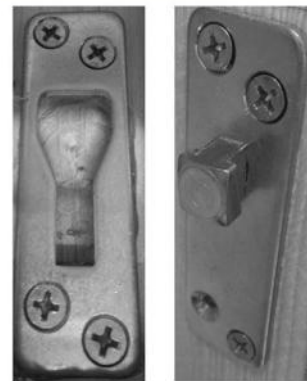
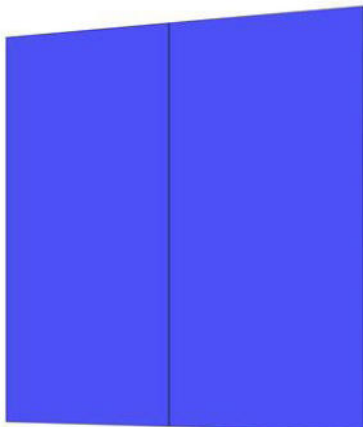


## 4. UPUTSTVA ZA MONTAŽU

### 4.1 MJESTO POSTAVLJANJA

- (1) ravan i stvrdnut pod u zatvorenom prostoru,
- (2) suho mjesto zaštićeno od vlage,
- (3) 230V napajanje s uzemljenjem.

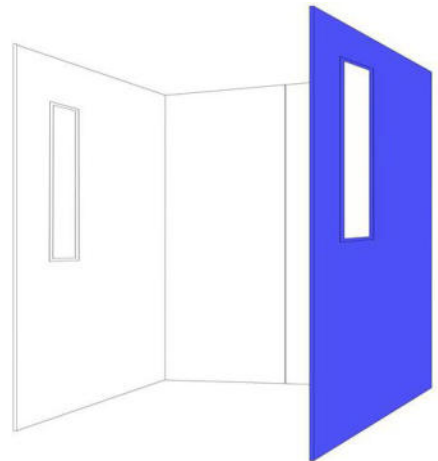
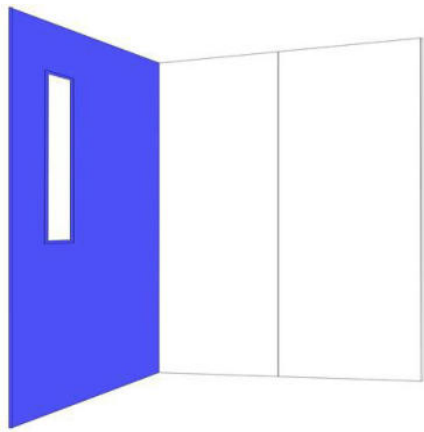
### 4.2 MONTAŽNI KORACI



**Inside Buckle**

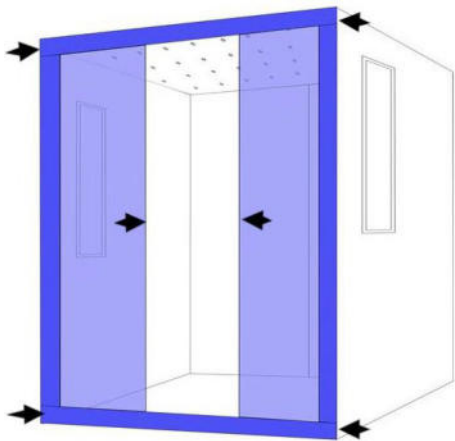
- (1) Spojite dva dijela stražnje ploče jedan s drugim unutarnjim kopčama (na fotografiji), zatim postavite stražnju ploču na pod





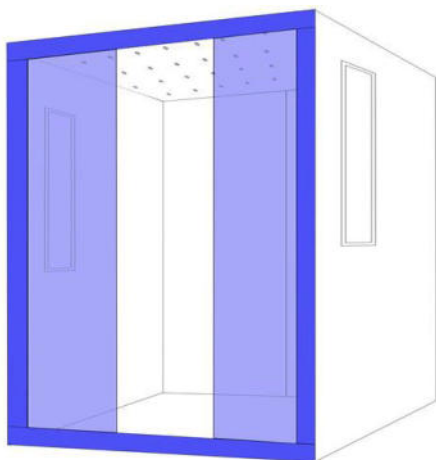
(1) lijevu ploču postavite pored leđne ploče i spojite ih kopčama (na fotografiji)

(3) desnu ploču postavite pored leđne ploče i ispravno ih spojite uz pomoć vanjskih kopčama (na fotografiji)



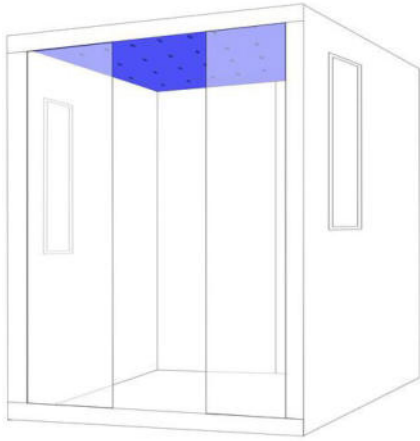
(4) (4) umetnite dvije staklene ploče u okvir prednje ploče (u namjenske utore), zatim sastavite okvir prednje ploče pomoću vijaka M6\*100.

Napomena: postavite staklene ploče što je više moguće prema sredini prednje ploče.

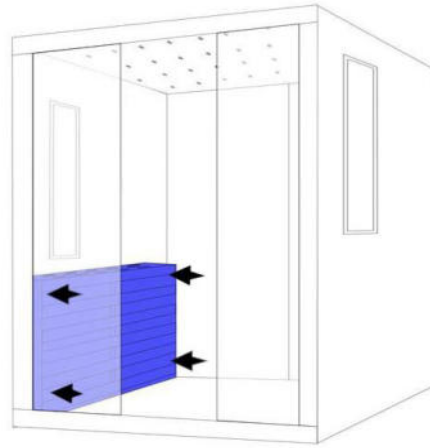


**Inside Buckle**

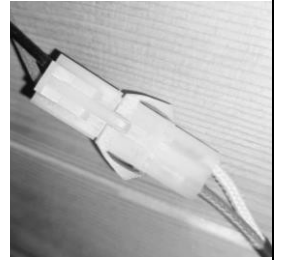
(5) Ispravno povežite prednju ploču s lijevom i desnom pločom uz pomoć unutarnjih kopči (na fotografiji).



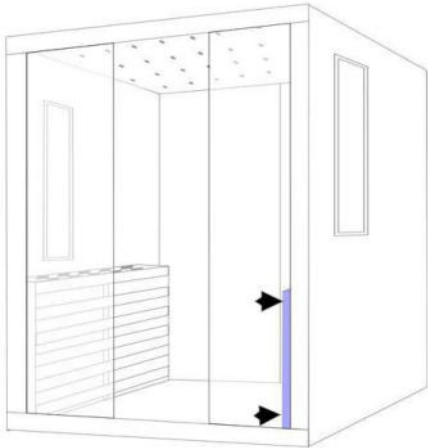
(6) postavite stropnu ploču na preostale ploče



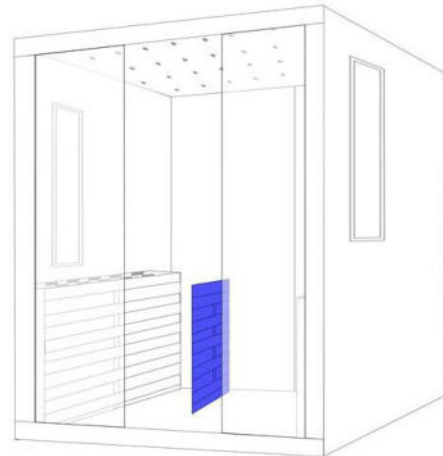
(7) spojite konektor grijača na lijevom naslonu za ruku, zatim pričvrstite lijevi naslon za ruku na okvir vijcima M3.5\*40



**Paznja: pazite da kabeli nisu stisnuti između dvije ploče!**

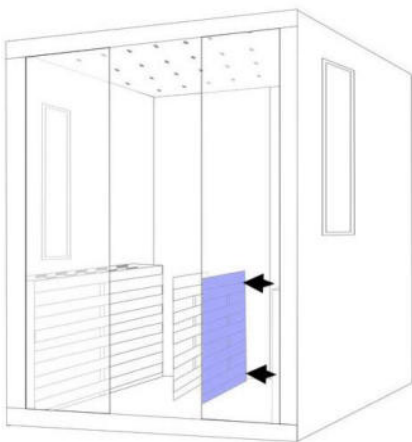


(8) spojite konektor grijača na desnom naslonu za ruku, zatim pričvrstite desni naslon za ruku na okvir vijcima M3.5\*40

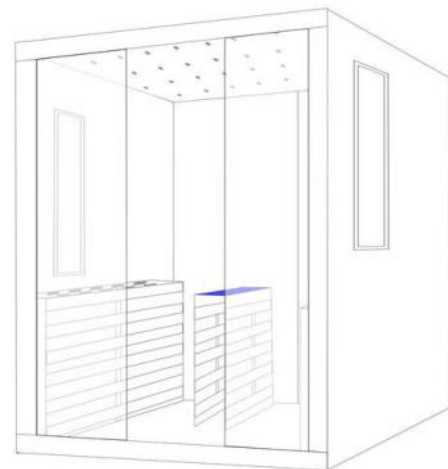


(9) pričvrstite lijevu ploču središnjeg naslona za ruku na letvicu na stražnjoj ploči i spojite konektore karbonskog grijača

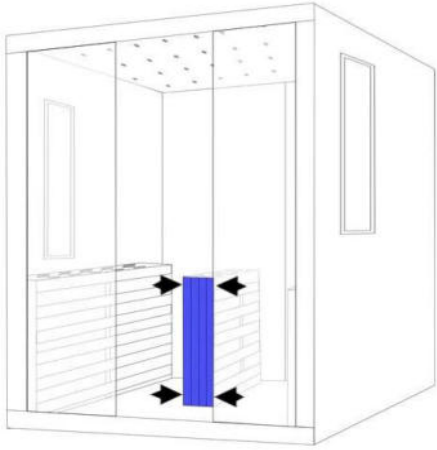
**Paznja: pazite da kabeli nisu stisnuti između dvije ploče!**



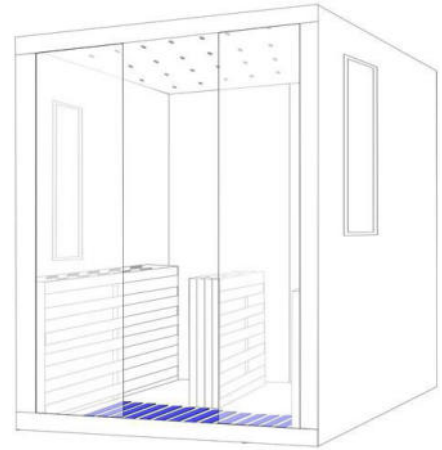
(10) pričvrstite desnu ploču središnjeg naslona za ruku na letvicu na stražnjoj ploči i spojite konektore karbonskog grijača



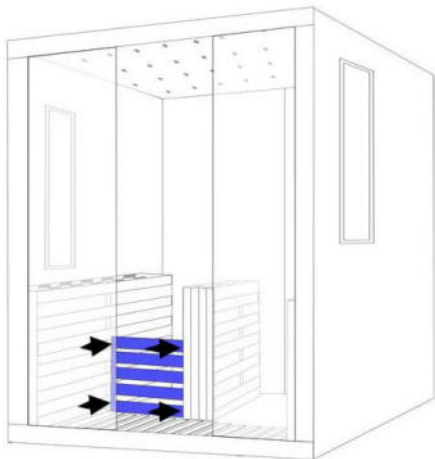
(11) namjestite gornju ploču središnjeg naslona za ruku na lijevu i desnu ploču središnjeg naslona



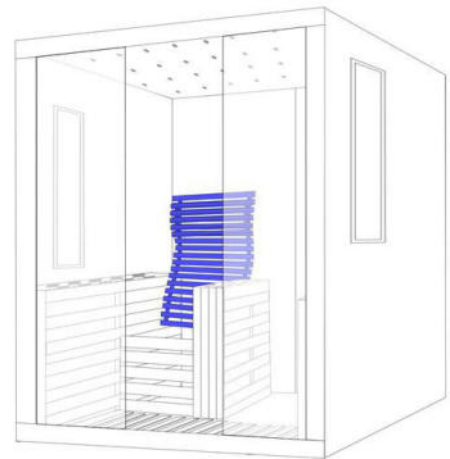
(12) postavite prednju ploču središnjeg naslona za ruku, provjerite jesu li ploče u ispravnom kontaktu jedna s drugom i pričvrstite lijevu i desnu ploču na prednju ploču središnjeg naslona za ruku vijcima M3.5\*40



(13) postavite donji karbonski grijač na okvir prednje ploče i spojite konektor grijača

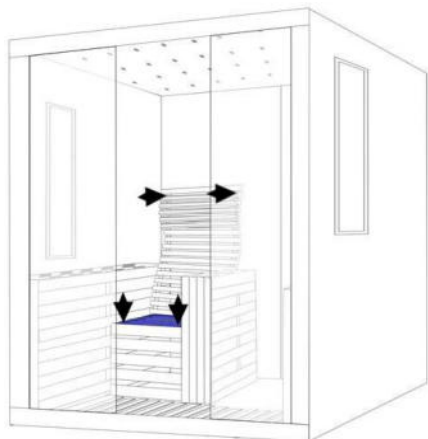


(14) postavite lijevu potpornu ploču klupe na donji karbonski grijač i spojite konektor grijača, zatim pričvrstite lijevu potpornu ploču na letvice naslona za ruke

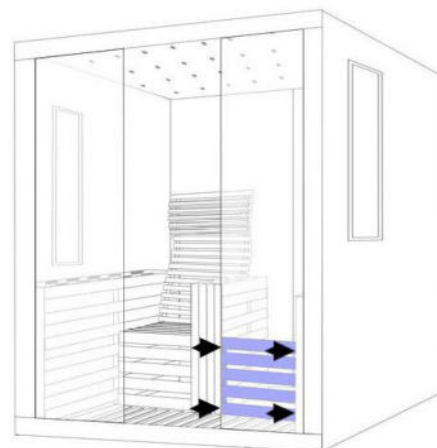


(15) postavite lijevi naslon za leđa na letvice naslona za ruke i spojite konektor grijača, zatim postavite lijevi naslon za glavu na lijevi naslon za leđa

**Pažnja: provjerite da kabeli nisu stisnuti između ploča!**

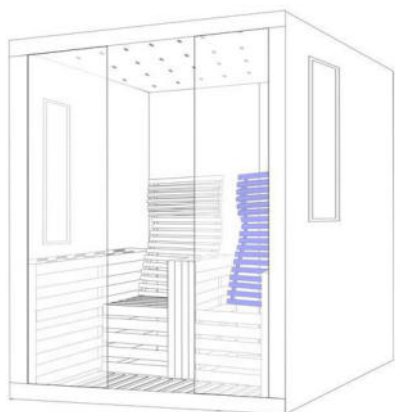


(16) postavite lijevu klupu na potpornu ploču klupe i spojite konektor grijača klupe; klupu i naslon za leđa pričvrstite vijcima M3.5\*40

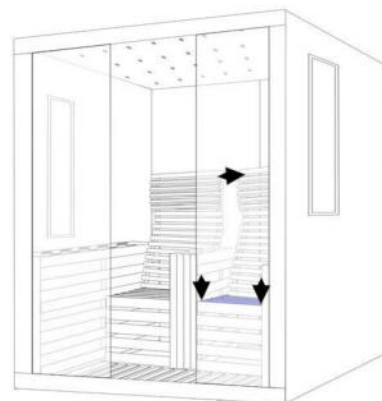


(17) postavite desnu potpornu ploču klupe na donji karbonski grijači spojite konektor grijača, zatim pričvrstite desnu potpornu ploču na letvice naslona za ruke

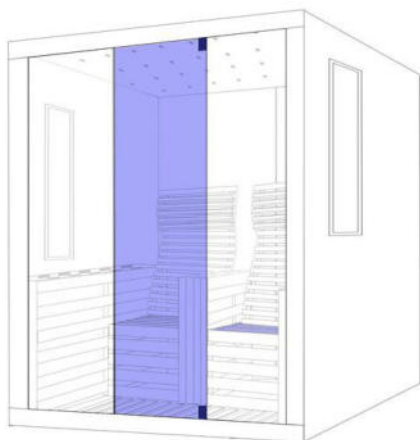
**Pažnja: provjerite da kabeli nisu stisnuti između ploča!**



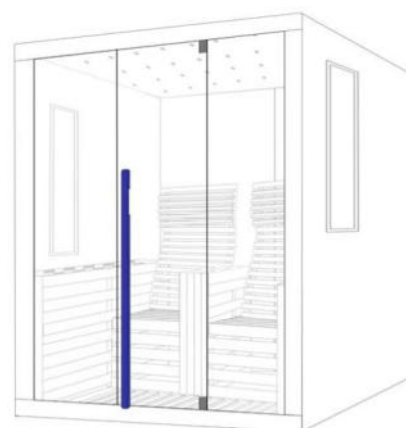
(18) postavite desni naslon za leđa na letvice naslona za ruke i spojite konektor grijača, zatim postavite desni naslon za glavu na desni naslon za leđa



(19) postavite desnu klupu na desnu potpornu ploču i spojite konektor grijača klupe; klupu i naslon za leđa pričvrstite vijcima M3.5\*40



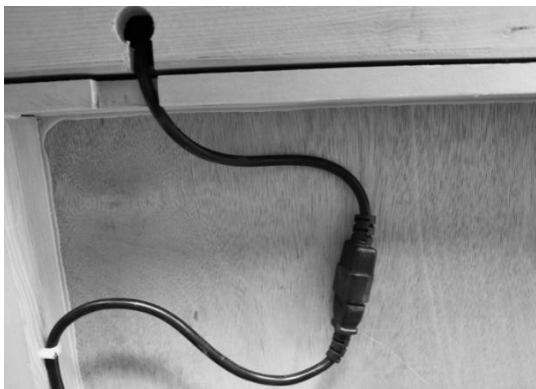
(20) pričvrstite pante na prednju ploču (koristite Prethodno izbušene rupe za vijke), zatim postavite staklena vrata na pante



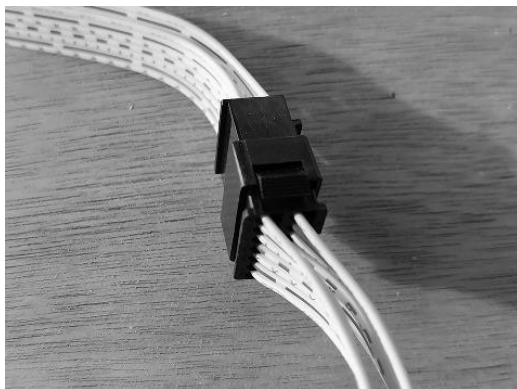
(21) postavite ručku na vrata

### 4.3 POVEZIVANJE KABLOVA

Svi kablovi se nalaze na stropnoj ploči:

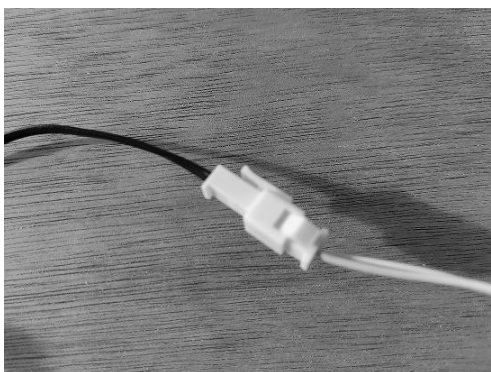


(1) priključite konektore kablova grijača.

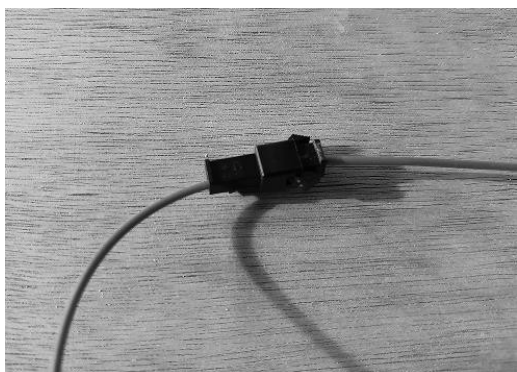


(2) priključite konektore kontrolnih kablova.

**Provjerite da se kablovi nisu uvukli pod stropnu ploču ili ostalima pločama!**

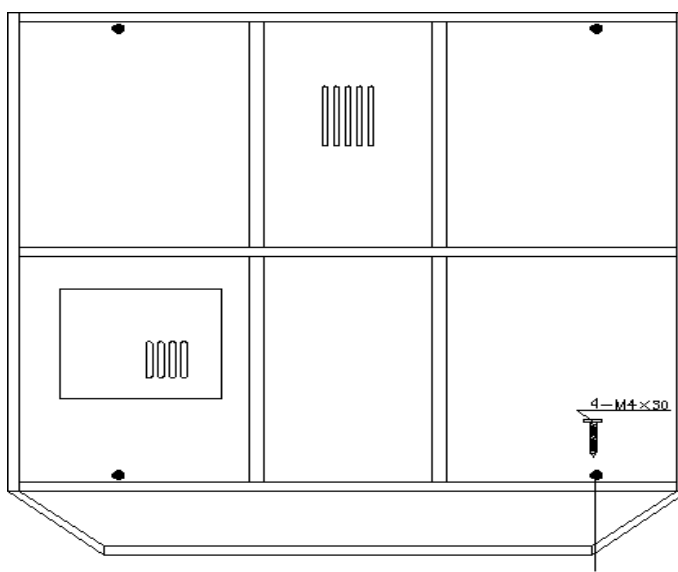


(3) priključite konektor temperaturnog senzora



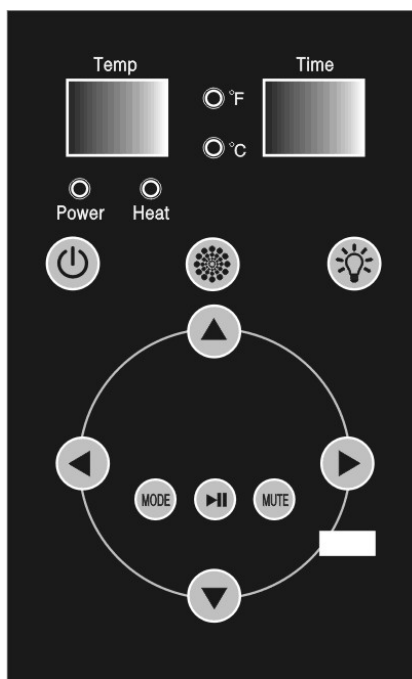
(4) priključite konektor antenskog kabla

### 4.4 NAMJEŠTANJE ZAŠTITE OD PRAŠINE



s vijcima namjestite zaštitu od prašine na stropnu ploču

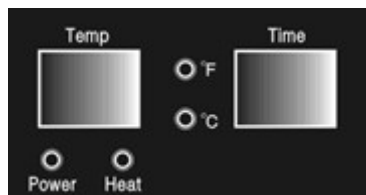
## 5. UPUTE ZA UPOTREBU



### KONTROLNA PLOČA

#### 5.1 DVA ZASLONA:

- (1) lijevi zaslon: temperatura u stvarnom vremenu
- (2) desni zaslon: preostalo vrijeme



#### 5.2 ČETIRI LED INDIKATORA:

- (1) Indikator napajanja: uključeno
- (2) Indikator topline : grijanje saune
- (3) Indikator "F": Fahrenheitov stupanj
- (4) Indikator "C": Celzjusov stupanj

#### 5.3 TIPKOVNICE:

(1) **NAPAJANJE**  : sauna on/off



(2) **SVJETLO**  : unutarnja/vanjska svjetla:



- pritisnite za uključivanje unutarnjeg svjetla
- zatim pritisnite da bi ugasili unutarnje svjetlo i uključili vanjsko
- zatim pritisnite za istovremeno uključivanje unutarnje i vanjske rasvjete
- zatim pritisnite za isključivanje unutarnje i vanjske rasvjete.

(3) **SVJETLO U BOJI**  : svjetlo za terapiju bojama:



- pritisnite za uključivanje/isključivanje svjetla u boji
- kada svijetli svjetlo u boji pritisnite i držite tipkovnicu «svjetlo u boji» 2 sekunde, zaslon za prikaz temperature pokazuje "LX" (X za 1-9),
- zatim ponovno pritisnite tipkovnicu za promjenu boje svjetla i statusa.

(4) **TEMPERATURA**  i  :

- pritisnite tipkovnicu  ili  , dižite ili smanjite temperaturu za 1 stupanj, odjednom držite i brzo podešavajte.

- pritisnite tipkovnicu  i  u isto vrijeme za promjenu prikaza temperature s F na °C ili obrnuto.

(5) **VRIJEME**  i  :

- pritisnite tipkovnicu  ili  , za povećanje ili smanjenje vremena za 1 minutu/pritisnite i držite gumb za brzo podešavanje vremena

- u stanju MODE pritisnite tipkovnicu  i  za podešavanje glasnoće.

(6) **MODE**  :

Pritisnite za odabir načina radio, Bluetooth ili USB. Broj Bluetooth uređaja je BT301.

(7) **PLAY/PAUSE**  ::

- u načinu rada "Radio" : pritisnite 3 sekunde za automatski odabir između radijskih kanala, kada je pretraživanje završeno, ponovno pritisnite i držite gumb za traženje sljedećeg kanala,
- u "Bluetooth"/"USB" načinu rada: pritisnite i držite tipku za prelazak na sljedeću pjesmu.

(8) **MUTE**  :

- u načinu rada "FM" : pritisnite za isključivanje zvuka ,
- u načinu rada "Bluetooth" i "USB" : pritisnite za pauzu.

## 6. ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

**PAŽNJA! PRIJE BILO KAKVOG SMETANJA U SAUNU, PROVJERITE DA JE ISKLJUČENA IZ ELEKTRIČNE MREŽE.**

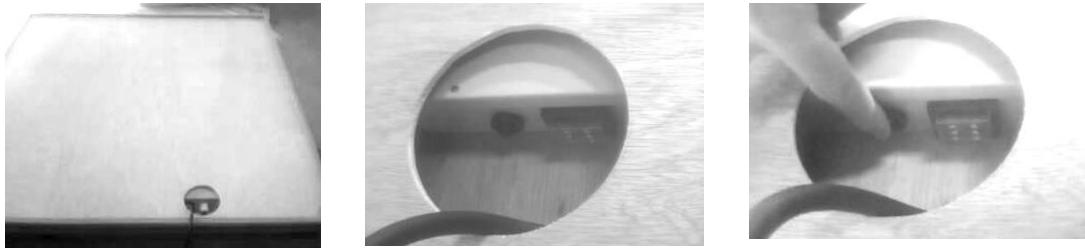
**Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov zaposlenik ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.**

### 1. Kontrolna ploča ne radi

Ponovno spojite kabele na ploče s prekidačima na krovu.

### 2. Indikator napajanja je isključen

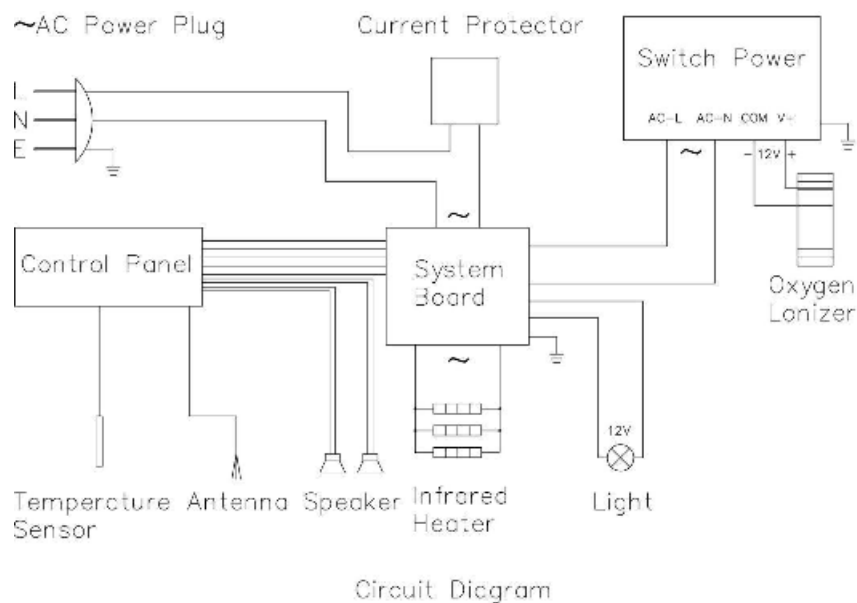
Ponovno pritisnite zaštitnik od prenapona kao što je prikazano na fotografijama u nastavku:



### 3. Svjetlo za čitanje ne svijetli

- provjerite svjetlosni kabel i ponovno ga spojite,
- zamijenite žarulju

gurnite žarulju zajedno s poklopcem odozgo prema dolje i zatim povucite konektor. Uklonite metalni klin oko žarulje i zatim uklonite istrošenu žarulju. Umetnite novu svjetiljku na mjesto prethodne, postavite klin i postavite svjetiljku zajedno s poklopcem natrag na stropnu ploču.





## 4. Grijanje ne radi

	teškoća	objašnjenje	rješenje
1	Dio grijača se ne zagrijava.	Grijač je pokvaren.	Zamijenite ga s novim grijačem.
		Konektor nije dobro priključen ili je pregorio.	Ponovno ga priključite.
2	Cijela kabina se ne zagrijava.	Konektor je labav.	Ponovno ga priključite.
		Kontrolna ploča je oštećena.	Zamijenite kontrolnu ploču.
		Rele je oštećen.	Zamijenite rele.
3	Grijač klupe ne radi.	Kabel grijača klupe nije dobro priključen u utičnicu na zadnjoj strani grijača.	Ponovno ga uključite.

## 7. ODRŽAVANJE

### 1. Čišćenje

- (1) očistite kabinu vlažnom pamučnom krpom i osušite čistim i suhim ručnikom,
- (2) očistite staklo sredstvom za čišćenje stakla i mekom krpom,
- (3) nemojte polijevati vodu na upravljačku ploču niti je čistiti vlažnom krpom,
- (4) nemojte koristiti kemikalije za čišćenje infracrvene kabine,
- (5) pritegnite vijke koji drže klupu svaka 3 mjeseca, jer bi mogli olabaviti, što može dovesti do oštećenja.

### 2. Transport i skladištenje

1. Izbjegavajte izlaganje kiši, snijegu ili jakim sudarima tijekom transporta.
2. Nemojte čuvati kutije u vlažnom okruženju.

AT

Dieses Produkt enthält <2> Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <G>

E

This product contains <2> light sources of energy efficiency class <G>

BG

Този продукт съдържа <2> светлинни източника с клас на енергийна ефективност <G>

HU

A termék <2> db <G> energiaosztályú fényforrást tartalmaz.

RO

Acest produs conține <2> surse de lumină din clasa de eficiență energetică <G>

SK

Tento produkt obsahuje <2> svetelné zdroje energetickej triedy <G>

CZ

Tento produkt obsahuje <2> světelné zdroje energetické třídy <G>

SI

Ta izdelek vsebuje <2> svetlobne vire energijske učinkovitosti razreda <G>

HR

Ovaj proizvod sadrži <2> izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase <G>